



# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**РАШИД АЛИМОВ  
НАЗНАЧЕН НОВЫМ  
ГЕНСЕКОМ ШОС**

СТР. 16



**РАЗГАДАНА  
ОДНА ИЗ ЗАГАДОК  
ЖЕНСКОЙ  
ПОЛНОТЫ**

СТР. 20



**ГЕРМАНИЯ:  
ЕВРЕЙСТВО  
КАК ХОББИ**

СТР. 27



**ШЛОМО МУСАЕВ  
САМ БЫЛ  
АЛМАЗОМ...**

СТР. 30



**ХУДОЖНИК-  
ТАТАРИН НАПИСАЛ  
10-МЕТРОВУЮ  
КАРТИНУ  
О ХОЛОКОСТЕ**

СТР. 42

## КОНСЕРВАТОРЫ В США КРИТИКУЮТ ЯДЕРНУЮ СДЕЛКУ С ИРАНОМ



6

США

Спикер палаты представителей конгресса республиканец Джон Бейнер считает, что соглашение с Ираном скорее всего приведет к гонке ядерных вооружений по всему миру.

## РОШЕЛЬ МУЛЛОКАНДОВ: ЖИЗНЬ, ПРЕКРАСНАЯ, КАК БЕЛЬКАНТО



ЮБИЛЕЙ

Золотой голос Средней Азии Рошель Муллокандов: необходимо еще время, чтобы опера стала такой же популярной, как и песня.

28

## ЛЕОНИД КАЗИЕВ ПОКА СЧИТАЕТСЯ НЕВИНОВНЫМ



13

КРИМИНАЛ

Грабитель нью-йоркских банков Леонид Казиев – бывший студент Университета мировой экономики и дипломатии, а также большой любитель игры в покер.

## КАК ЖИВЕТСЯ РУССКОЯЗЫЧНОМУ ПИСАТЕЛЮ В ИЗРАИЛЕ



ГОСТЬ РЕДАКЦИИ

Израильский журналист и писатель Юрий Моор-Мурадов восхищен Америкой!

"Много слышан хорошего о том, как успешно вживается в американскую действительность наша община. Собственно, точно так же бухарские евреи преуспевают и в Израиле – без жалоб, без нытья всей семьей впрягаются, трудятся, не брезгуя "непрестижными" работами, строят дома, воспитывают детей".

26

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**TOURO COLLEGE:  
ПУТЁВКА В ЖИЗНИ**

718-520-5107x102 с.7



**NELLY BECK TRAVEL:  
КРУИЗЫ НА КОРАБЛЯХ**

917-226-3800 с.11



**НОВИНКА!  
УХАЖИВАЕМ  
ЗА РОДИТЕЛЯМИ.  
ПОЛУЧАЕМ ХОРОШУЮ  
ЗАРПЛАТУ.**

718-790-2161 с.15



**CINDERELLA TRAVEL CORP.:  
ШИРОКИЙ  
СПЕКТР УСЛУГ  
В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ**

718-275-8434 с.19



**ТРЕБУЮТСЯ ЭЛЕКТРИКИ.  
ХОРОШАЯ ЗАРПЛАТА.**

718-437-6937x102 с.23

# АРЕСТОВАННЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ  
в федеральных и городских судах  
Brooklyn, Queens, Manhattan,  
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ  
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

## АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ



- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошеничества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

# ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ



## ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ  
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ  
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ

- **ГРИН-КАРТЫ**  
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- **ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ**
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- **ПОЛИТУБЕЖИЩЕ**
- **ГРАЖДАНСТВО**
- **ПРАВО НА РАБОТУ**
- **ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ**
- **Защита от депортации**
- **СОПРОВОЖДЕНИЕ**  
на иммиграционное интервью
- **ГРИН-КАРТА** для обиженных супруга или супруги

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ  
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,  
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**

**QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN**

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

**BROOKLYN**

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

**Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?**  
**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

**Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?**  
**A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL**



**RUBEN GURGOV**  
MLO NMLS#8273



**ROBERT YUSUPOV**  
MLO NMLS#7979

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?**  
**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.**

**Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?**  
**A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.**

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY**  
**718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
 NMLS# 2212

## Work with the #1 lender

*Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years*

**Your Single Source® connection to multiple financing options**

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.



Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

**Put a long standing leader on your short list**  
 Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

**Call me today**


**YELENA DAVYDOVA**  
 Home Mortgage Consultant  
 Phone: 718-730-6068  
 Cell: 917-815-4704  
 72 12A AUSTIN STREET  
 FOREST HILLS, NY 11375  
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova  
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com  
 NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801. 102991 - 01/15  
 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801


**Together we'll go far**





Не упустите свой шанс!


## ЦЕНТР ПРЕПОДАВАНИЯ МАТЕМАТИКИ И ФИЗИКИ



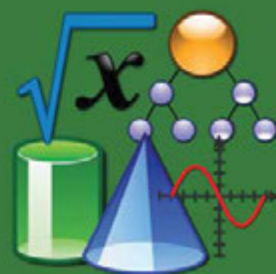
**Учебный центр ведет работу под руководством опытного преподавателя Манахимова Шалома Михайловича, имеющего 20-летний стаж работы в русских школах.**

**Преподавание ведется при поддержке молодого инженера-физика Гавриэля Манахимова.**

**Центр призван дать учащимся Junior and High School базисные знания по математике и физике для их дальнейшей успешной учебы в колледже.**



**Классы начнутся с летней программы в июле 2015 г. За информацией обращаться по телефону: 347.384.0247 msprepcenter@gmail.com**



# VSTRECHA

## GLATT KOSHER RESTAURANT




Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
 Вместимость зала до 120 человек

Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы

**\$9.95**

LUNCH SPECIAL



Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
 718-263-4444; 917-559-2942



Ray of Light Acupuncture, P.C.

# NANA EFREM

Board Certified Licensed Acupuncturist

Безболезненный, неинвазивный метод лечения  
низкочастотным (холодным) лазером



**ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ • АКУПУНКТУРА • ЛАЗЕРОПУНКТУРА**  
**БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ ЛАЗЕРНАЯ БИОРЕВИТАЛИЗАЦИЯ**  
**ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ**  
**ЛЕЧЕНИЕ АКНЕ ХОЛОДНЫМ ЛАЗЕРОМ**  
**У ВЗРОСЛЫХ И ПОДРОСТКОВ**

- Остеохондроз, артриты, артрозы, пяточные шпоры;
- Невралгии, невриты, радикулит, позвоночные грыжи, головокружения, мигрени, ночной энурез, тики;
- Бронхиальная астма, ларингит, трахеит, бронхит, хроническая пневмония вне обострения;
- Аритмия, гипертоническая болезнь 1–2 степени, пониженное давление;
- Тошнота, гастрит, язвенная болезнь, запоры, поносы;
- Простатит, нефрит, цистит;
- Бесплодие, дисфункция яичников, климактерический синдром, нарушения менструального цикла;
- Аллергия, кожный зуд, нейродермиты, экзема, крапивница;
- Сахарный диабет 2-го типа и его осложнения, проблемы щитовидной железы;
- Курение, алкоголизм, наркомания;
- Лечение лишнего веса.

**Для новых пациентов – бесплатная консультация и диагностика лазерным аппаратом**

Лечим детей с одного года.

Принимаем большинство медицинских страховок

165 West 46th Street, Suite 609  
New York, NY 10036

62-54 97th Place, Suite 1A  
Rego Park, NY 11374

**Для appointments звонить: (347) 628-7913**



Теперь продукция Хуашен доступна для жителей Квинса каждый день!  
Компания Хуашен совместно с бутиком эксклюзивной одежды В' KHOI DOI & CO приглашает вас на

## ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ 19 июля в 11:00

Одежда на травах, как в сказке, вернет здоровье суставам и мышцам, улучшит кровообращение, здоровая вода – отрегулирует сахар и метаболизм. Достаточно просто одеть одежду и выпить стакан живой воды.

Попробуйте, может это и ваш путь к здоровью!

**718-551-7877**

[www.huashenamerica.com](http://www.huashenamerica.com)

**ИЗДЕЛИЯ С БИОФОТОНАМИ  
ДЛЯ СУСТАВОВ:**  
**НАПУЛЬСНИКИ • НАЛОКОТНИКИ**  
**• НАКОЛЕННИКИ •**  
**• ГЕТРЫ • НАЛОДЫЖНИКИ •**



Воздействуют на очаги заболеваний в голеностопных, коленных, лучезапястных и локтевых суставах. Стимулируют кровообращение, облегчают боль и способствуют выведению токсинов. Эффективно помогают при устранении болей при артритах, артрозах, бурсите, подагре, а также при восстановлении сосудов, пораженных варикозным расширением вен.

**96-62 Queens Blvd Rego Park NY 11374**

Вас ждут угощения и подарки для всех клиентов, а также праздничная лотерея!!!!



**GLATT KOSHER**

**86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406**

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

**МЫ ОТКРЫТЫ  
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ**

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД  
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ  
В THE SUPPER LOUNGE**

**BANQUET PACKAGES  
STARTING AT \$100**

**FREE  
VALET  
PARKING**

## США

Консервативно настроенные политики в США резко критически встретили соглашение о ядерной программе Ирана, заключенное с Тегераном шестью ведущими державами мира.

В обмен на значительные ограничения развития ядерной программы Ирана, международное сообщество отменит наложенные на эту страну санкции.

В течение ближайших 60 дней конгресс США рассмотрит это соглашение. Президент США Барак Обама уже заявил, что наложит вето на любую попытку конгресса заблокировать соглашение.

Соглашение с Тегераном также подверглось резкой критике со стороны Израиля.

Переговоры между Ираном и так называемой "шестеркой" (пятью постоянными членами Совета Безопасности ООН, а также Германией) начались в 2006 году.

"Шестерка" требовала, чтобы Иран резко ограничил масштабы своей деятельности в ядерной сфере, с тем, чтобы тот не мог разработать ядерное оружие. Иран настаивает, что его ядерная программа преследует исключительно мирные цели, однако до сих пор препятствовал всем попыткам международного сообщества провести инспекцию его ядерных объектов.

### ИСТОРИЧЕСКАЯ ОШИБКА

Спикер палаты представителей конгресса, республиканец Джон Бейнер сказал, что соглашение лишь подбадривает Иран.

"Вместо того, чтобы остановить распространение ядерного оружия на Ближнем Востоке, это соглашение, скорее всего, приведет к гонке ядерных вооружений по всему миру", - сказал Бейнер.

Линдси Грэм, сенатор-республиканец, выдвинувший свою

## КОНСЕРВАТОРЫ В США КРИТИКУЮТ ЯДЕРНУЮ СДЕЛКУ С ИРАНОМ



Спикер палаты представителей конгресса, республиканец Джон Бейнер сказал, что соглашение лишь подбадривает Иран

кандидатуру на пост президента США, назвал это соглашение ужасным и добавил, что оно лишь ухудшит положение на Ближнем Востоке.

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху заявил, что подписание соглашения в Вене является ошеломляющей исторической ошибкой. По его словам, соглашение позволяет Ирану продолжать свою агрессивную политику в регионе.

"Израиль не связан этим соглашением, потому что Иран продолжает искать возможности нашего разрушения. Мы всегда будем защищать себя", - сказал, выступая в Иерусалиме, израильский премьер-министр.

По словам главы ближневосточного отдела новостей Би-би-си Джереми Боуэна, заключенное с Ираном соглашение изменит Ближний Восток, хотя на данный момент трудно предсказать как именно.

Джереми Боуэн напоминает, что еще два года назад Израиль угрожал разбомбить ядерные объекты Ирана, что могло привести к масштабному вооруженному конфликту на Ближнем Востоке. Тот факт, что теперь это

вряд ли произойдет, уже можно считать большим достижением дипломатии.

### САНКЦИИ

Президент Барак Обама заявил, что соглашение закрывает все возможные пути к ядерному оружию для Ирана.

Выступая по телевидению, он сказал, что достигнутая договоренность сделает мир более безопасным, и подчеркнул, что соглашение основано не на взаимном доверии, а на режиме проверок и инспекций.

Президент Обама напомнил, что в рамках этого соглашения Иран должен демонтировать две трети своих центрифуг и передать их под международный надзор, избавиться от 98% уже обогащенного урана, согласиться с тем, что режим санкций будет восстановлен в кратчайшие сроки в случае нарушений соглашения, и предоставить доступ к своим ядерным объектам инспекторам МАГАТЭ.

Отмена наложенных на Иран санкций будет постепенной. Эмбарго на поставки оружия останется в силе в течение пяти лет, а на поставки ракет – в течение восьми лет.

Президент Ирана Хасан Роухани назвал соглашение историческим, добавив, что оно открывает новую главу в отношениях Ирана с другими странами.

Он также добавил, что все

санкции будут отменены. "Режим санкций не был успешным, но, тем не менее, он отразился на жизни людей", - добавил Роухани.

Одновременно с этим Иран и МАГАТЭ заявили, что подписали "дорожную карту" для разрешения остающихся разногласий.

### О ЧЕМ ДОГОВОРИЛИСЬ?

Иран и страны "шестерки" (США, Франция, Великобритания, Германия, Китай и Россия) достигли соглашения по иранской ядерной программе в



Биньямин Нетаньяху назвал венское соглашение ошеломляющей исторической ошибкой

обмен на отмену санкций против Тегерана. Постепенно становятся известны детали договоренностей.

Полный текст соглашения будет обнародован в ближайшее время. Имеющиеся на данный момент сведения можно разбить на несколько пунктов.

• **Ограничение обогащения урана.** По словам Барака Обамы, Тегеран согласился избавиться от 98% имеющегося ядерного топлива и сократить две трети центрифуг.

• **Отказ от ядерного оружия.** Как сообщают те, кто видел проект соглашения, Иран обязуется "ни при каких условиях не стремиться к обладанию, разрабатывать или получать доступ к любому виду ядерного оружия".

• **Снятие санкций.** Санкции Евросоюза будут сняты сразу после того, как МАГАТЭ подтвердит соблюдение Ираном условий соглашения. Тогда же будут отменены ограничения, которые США ввели в сотрудничестве с Ираном в сфере гражданской авиации и многое другое. Снятие запрета на поставки оружия должно произойти в течение пяти лет. Однако, как отметил Лавров, поставки будут возможны с согласия Совета Безопасности ООН.

• **Допуск инспекторов МАГАТЭ.** Как сообщает дипломатический корреспондент Би-би-си Джеймс Роббинс, по соглашению Иран допустит инспекторов МАГАТЭ на свои объекты, однако проверяющие не получат права появляться в любое время в любом месте. Они должны будут мотивировать свои визиты.

• **Продолжение работы ядерных объектов.** Иранское агентство ИРНА сообщает, что соглашение не предусматривает закрытия какого бы то ни было ядерного объекта в Иране, все они продолжают работу. Тегеран также получит возможность "продолжить исследование и разработку" новых моделей центрифуг по обогащению урана.

• **Совместное решение споров.** Все участники переговоров Ирана и "шестерки" будут обладать голосом в конфликтной комиссии под руководством главы европейской дипломатии. По данным ряда СМИ, в документе оговаривается, что решения будут приниматься консенсусом. Предполагается, что комиссия будет собираться ежеквартально.

bbc

### В США НАЧИНАЕТСЯ СУД НАД УЗБЕКСКИМ БЕЖЕНЦЕМ, ОБВИНЯЕМЫМ В ТЕРРОРИЗМЕ

В США сегодня начинаются судебные слушания по делу беженца из Узбекистана Фазлиддина Курбанова, который обвиняется в подготовке террористических актов на территории Соединённых Штатов.

Ранее «Озодлик» (Узбекская редакция радио «Свобода») сообщал о том, что 32-летний Фазлиддин Курбанов прибыл в США в качестве беженца в 2009 году.

Он был арестован в мае 2013 года в своей квартире в городе Бойсе (административный центр штата Айдахо) по подозрению в вербовке людей, по-



ставке программного обеспечения и денежных средств террористической организации «Исламское движение Узбекистана». Также Фазлиддин Курбанов обвиняется в хранении незарегистрированного огнестрельного оружия.

Позже американская сторона обвинила Курбанова в том, что он занимался наймом людей в штате Юта с целью дальнейшего их вступления в

террористическую организацию, а также обучал готовить взрывчатые вещества.

В течение более двух лет Курбанов содержался под стражей в ожидании суда.

Однако Фазлиддин Курбанов полностью отрицает все выдвинутые против него обвинения.

Фазлиддин Курбанов не первый узбекистанец, задержанный на территории США по обвинению в причастности к терроризму.

По данным «Озодлик», ранее в США были задержаны и другие граждане Узбекистана – Джамшид Мухторов, Бахтиёр Джумаев и Акмаль Закиров, подозреваемые в поддержке радикальных религиозных группировок, в частности ИГИЛ. Приговор по делу этих людей пока не вынесен.

Задержанные в США граждане Узбекистана приехали в Америку либо по грин-карте,

либо имели статус политического беженца в этой стране.

Согласно статистическим данным, в США насчитывается более 60 тысяч граждан Узбекистана, половина из которых проживает в Нью-Йорке, в частности более 13 тысяч узбекских граждан живут в Бруклине.

### РОДСТВЕННИК ПРЕЗИДЕНТА США ВОЗГЛАВИЛ СОЮЗ ЧЕРНОКОЖИХ ЕВРЕЕВ

Кейперс Фанни из Чикаго, двоюродный брат первой леди Мишель Обамы, утверждён на должность главного раввина Всемирного сообщества чернокожих евреев (Worldwide community of Black Jews).

Как говорится в сообщении портала JTA, наряду с Соединёнными Штатами сообщество

имеет филиалы в странах Карибского бассейна, а также Южной Африке, Уганде и Нигерии.

Кейперс Фанни - духовный лидер общины Бет-Шалом Бней-Закен, которая входит во всемирную конгрегацию эфиопских евреев, он также является единственным представителем чернокожих иудеев в Совете раввинов Чикаго.

Кейперс Фани получил статус раввина в реформистской "Академии раввинов-израэлитов" в Нью-Йорке (Israelite Rabbinical Academy), полномочия которой не признаются основными направлениями иудаизма.

В последнее время Всемирное сообщество чернокожих евреев активно поддерживает борьбу репатриантов из Эфиопии в Израиле, которые обвиняют правительство Израиля в дискриминационном отношении к ним.



# NYS CAS

A Division of  
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at  
[apply.touro.edu](http://apply.touro.edu)

## Touro College: a world of possibilities

### ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

### INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine  
Undergraduate/Pharmacy

### OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

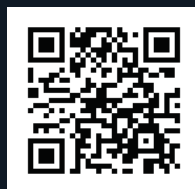
- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

### INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office  
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office  
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

[www.touro.edu/nyscas](http://www.touro.edu/nyscas)



scan here

Forest Hills:

**718.520.5107 x102**

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn  
877.962.7330

## New York School of Career and Applied Studies

Touro is an equal opportunity institution  
For Touro's complete Non-Discrimination Statement, please visit [www.touro.edu](http://www.touro.edu)

 [facebook.com/nyscasTouro](https://facebook.com/nyscasTouro)

 [@nyscasTouro](https://twitter.com/nyscasTouro)



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ  
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

#### ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova

- ПЛАНИРОВАНИЕ И  
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И  
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА  
ЯДГАРОВА, Esq

92-19 63rd Drive  
Rego Park, NY 11374

230 West 38th Street, 9th Fl  
New York, NY 10018  
(by appointment only)

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

Конгресс бухарских евреев США и Канады  
организует поездку в Узбекистан

## «Зиёрат 2015»

НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД –  
ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК.

7 дней/6 ночей – Глатт Кошер

20 – 27 августа 2015 (вылет 20 августа)

Стоимость тура – \$2,350.

В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Гранд Мир" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит:

- Медицинская страховка.



### Звоните:

917-400-0156 – Альберт Беньяминов

718-575-0017 – Неля Бек

917-306-0401 – Мэрик Рубинов

718-216-2157 – Эзро Малаков

Организуем поездки в любые города Узбекистана

## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



## ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

### БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ

Офисы в Квинсе  
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

**BROOKLYN OFFICES**  
**DOWNTOWN:**  
308 ATLANTIC AVE.  
SUITE 200  
BROOKLYN, NY 11201

**QUEENS OFFICE**  
96-14 63RD DRIVE  
SUITE 500  
REGO PARK, NY 11374

**BRIGHTON BEACH:**  
161 BRIGHTON 11TH ST.,  
SUITE 1 (2ND FLOOR  
OF MILLENIUM THEATRE)  
BROOKLYN, NY 11235

**BRONX OFFICE**  
903 SHERIDAN AVE.  
2nd FLOOR  
BRONX, NY 10451

СПРОСИТЬ  
АЛЛУ ИЛИ  
ЛЕНУ



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**RICHARD T. HARRIS, ESQ.**  
**HARRIS LAW GROUP, LLP**

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx  
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

**FREE  
CONSULTATION**



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

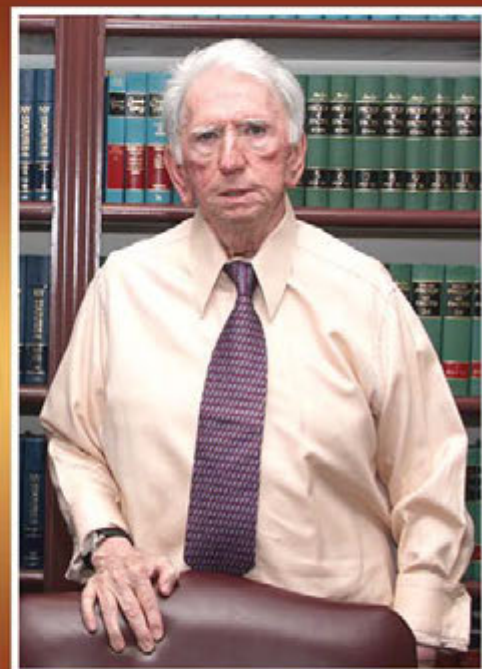
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## Дорогие коллеги! Поздравляем вас с выпуском ЮБИЛЕЙНОГО 700-ГО НОМЕРА ГАЗЕТЫ «МЕНОРА»

На протяжении многих лет общины бухарских евреев Израиля и диаспоры имеют возможность получать информацию о событиях, связанных с жизнью, традицией и культурой своего народа на иврите, русском и бухарско-еврейском языках.

«Менора» – это уникальное издание, поражающее воображение своим информационным многообразием, стремлением охватить различные аспекты современной жизни как израильского общества, так и общин диаспор США, Узбекистана, Австрии, Германии, Канады, России. Его успех – плод идеологии и многолетней, целенаправленной работы президента Всемирного конгресса бухарских евреев господина Леви Леваева. Одна из главных целей этих благород-

ных усилий – достижение единства всех, кто причисляет себя к нашему этносу, независимо от возраста, страны проживания и политических взглядов.

Приятно отметить, что в газете в течение ряда лет трудились высокопрофессиональные редакторы, дизайнеры, журналисты, для которых эта работа была выражением их патриотизма, стремлением донести до читателей правдивую информацию об истории нашего народа, его духовности, удивительных культурных традициях, о поэзии, музыке, театре, устных преданиях, фольклоре. Радует, что газета уделяла огромное внимание информации из различных, в том числе значительно удаленных от центра страны общин, об их людях, пробле-

мах, радостях и свершениях.

«Менора» стала частью культурной жизни евреев Израиля и диаспоры, так как её можно получить практически



почти во все городах мира, где проживают бухарские евреи.

Газета «Менора», как и вся деятельность Всемирного конгресса, значительно повысила самооценку бухарских евреев Израиля и диаспоры, что, несомненно, является главным и существенным их достижением. Люди стали гордиться своим происхождением, корнями и культурой, принадлежностью к общине бухарских евреев Израиля.

Последние годы у руля

Вашей газеты стоит замечательный журналист, публицист Леонид Елизаров, которого характеризуют высокий профессионализм, большой опыт, умение работать в непростых условиях многоязычного издания.

Выражаем также благодарность редакторам ивритской и бухарско-еврейской секций «Меноры», благодаря которым создаётся целостная картина языкового и культурного многообразия нашего народа.

В течение всех лет выпуска газету курирует Ольга Юрьевна Леваева. Благодаря ее постоянному вниманию и поддержке, были осуществлены интересные проекты, на работу в редакцию были приглашены яркие журналисты, редакторы, дизайнеры, за что мы ей все очень призна-

тельны.

Важным событием в жизни издания стала его электронная версия, а также размещение общинных изданий – газет «Менора» и «The Bukharian Times» на сайте [www.bukharim.com](http://www.bukharim.com), ставшем общенациональным проектом бухарских евреев мира.

Все эти шаги направлены на единство, преодоление разобщенности, желание привлечь большее количество бухарских евреев к важной информации и как итог – к общим ценностям. И надо признать, что этот порыв завоевал признание, уважение и всеобщее восхищение.

Свою миссию газета «Менора» достойно выполняет и успешно продолжает информационное и духовное развитие общин Израиля и диаспоры.

Успехов вам и творческого взлета!

С уважением,

**Рафаэль Некталов,**  
главный редактор газеты  
**The Bukharian Times**

### НОВОСТИ

Среди возможных типов ракет, одной из которых был сбит малайзийский «Боинг» в небе над Донбассом, по своим параметрам больше всего «подходит» ракета малой дальности «Питон» израильского производства.

15 июля этот вывод российских экспертов был оглашен, в качестве официальной версии, Следственным комитетом России.

Репортаж на данную тему был показан в выпуске новостей государственным телеканалом «Россия-1», обширная статья, снабженная ивритоязычной карикатурой, появилась в газете

## СЕМЬИ ПАССАЖИРОВ «БОИНГА» ОБВИНЯЮТ КРЕМЛЬ РФ «ПЕРЕВОДИТ СТРЕЛКИ» НА ИЗРАИЛЬ

«Комсомольская правда» и других московских СМИ.

Многие публикации на данную тему содержат обвинения в адрес Израиля из-за «военной поддержки киевской хунты».

«Для нас главное, чтобы тщательно рассматривались все версии произошедшего, во всяком случае, Следственный комитет всегда именно так расследует уголовные дела», – сообщил агентству Интерфакс официаль-

ный представитель СКР Владимир Маркин.

Следует отметить, что версия о причастности Израиля к катастрофе в небе Украины, которая раньше «раскручивалась» лишь антисемитски настроенными пользователями интернета, обрела официальную поддержку Кремля на фоне публикации в британской газете The Telegraph.

В статье на данную тему говорится о том, что родственники



пассажиров, погибших в авиакатастрофе рейса МН17 над Украиной, подали иск против бывшего «министра обороны» ДНР Игоря Гиркина (Стрелкова), которого

они считают причастным к крушению гражданского самолета.

Семьи погибших участников рейса Амстердам – Куала-Лумпур требуют от одного из глав пророссийских сепаратистов \$900 млн (575 миллионов фунтов стерлингов).

Судебный иск подали родственники 18 жертв авиакатастрофы, треть из них – британцы. Всего жертвами трагедии, которая произошла год назад, стали 298 человек.

«Гиркин действовал по прямому или косвенному указанию членов российского руководства», – подчеркивают истцы.

Канцлер Германии Ангела Меркель дала интервью популярному немецкому видеоблогеру-неформалу по прозвищу LeFroid, настоящее имя которого – Флориан Мундт.

Видеозапись этого интервью выставлена на канале Мундта на «Ютубе». Немецкая пресса, ожидавшая увидеть «войну миров» и предвкушавшая, как дерзкий юнец-нигилист посадит в лужу своими вопросами политического лидера страны, осталась разочарована результатом.

Интервью вышло довольно скучным и шаблонным, если не считать того, что щедро разрисованный татуировками Мундт сидел напротив Меркель в футболке и кепке, время от времени вставляя молодежные словечки типа «круто».

В остальном Меркель упорно гнула свою линию, и даже на якобы неудобные вопросы относительно «прослушки» немецких политиков американскими спец-

## АНГЕЛА МЕРКЕЛЬ ПРОТИВ ОДНОПОЛЫХ БРАКОВ



службами и об антииммигрантских настроениях общественности дала стереотипные ответы, многократно слышанные журналистами и ранее.

Несколько расшевелил публику вопрос об отношении Меркель к однополым бракам, заданный в свете недавнего решения американского конституционного суда.

Меркель, как истинный лидер христиан-демократов, от-

ветила, что лично для нее брак – это союз мужчины и женщины.

Наряду с этим, Меркель пояснила, что она против любой дискриминации однополых отношений и считает, что у таких пар должны быть все льготы, положенные супругам, но только браком такой союз называться не должен.

Этот ответ вполне последователен и совпадает с позицией нынешнего правительства Германии по вопросу однополых браков. В конце весны, после того как 22 мая консервативная в целом Ирландия проголосовала на всенародном референдуме за признание однополых браков, немецкое правительство поздравило ирландский народ со сделанным выбором, но при этом заявило, что проведение подобных референдумов в Германии не входит в его планы.

Но в целом газетные обозреватели остались недовольны – они ожидали большего от немецкого «молодежного бунтаря». «Если бы у Мундта было еще десять минут, он выведал бы у Меркель рецепт ее домашнего киселя», – язвительно написала одна из немецких газет. Вместе с тем, журналисты с сочувствием отмечают, что LeFroid – не первый, кто натолкнулся на «стену из ваты», пытаясь проинтервьюировать Меркель.

Впрочем, зрители проявили интерес – интервью на «Ютубе» просмотрело порядка миллиона с четвертью человек. А учитывая, что, судя по вступлению Мундта, инициатором интервью была сама Меркель, стремящаяся достучаться до презирующей политику молодежи, канцлер Германии своей цели добилась.

### ПАМЯТНИК АННЕ АХМАТОВОЙ УСТАНОВЛЕН НА СИЦИЛИИ

Как сообщает АЗЕРТАДЖ со ссылкой на российские СМИ, памятник установлен в Таормине, в аллее, названной в честь Анны Ахматовой.



В своей приветственной речи мэр Таормины Элиджо Джардина поздравил «великую русскую поэтессу со счастливым возвращением на Сицилию».

Отметим, что в 1964 году Ахматова была удостоена литературной премии Италии «Etna-Taormina».

azertag.az

**MODERN FURNITURE**  
89-18 QUEENS BLVD  
ELMHURST, NY 11373  
718 505 2594

*Designs for living*

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

**"BREATH OF ITALIAN DESIGN"**  
DESIGNED AND MADE IN ITALY.

718 505 2594 | NYFURNITURE.BIZ

**www.NYFurniture.Biz**

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING  
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE  
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALFUNO & MORE..

VHQ 7"סג

**Gabriel's Palace**

*Glatt Kosher*

**Gabriel's**

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**Nelly Beck Travel & CRUISE PLANNERS** | AMERICAN EXPRESS TRAVEL

Your Cruise and Land Specialist

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

ARC ACCREDITED AGENCY

**Carnival Vista**

- Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide + Open-Air SkyRide

*Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter*

**CRUISE FROM \$394**

**Norwegian Escape**

- Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
- Largest-In-Fleet Escape Casino
- After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows

*Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL*

**CRUISE FROM \$899**

**Koningsdam**

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
- Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
- "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens

*Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)*

**CRUISE FROM \$1,199**

**THE NEWEST CRUISE SHIPS**

**NOW AVAILABLE FOR BOOKING:**

**Reserve Today!**

**Anthem of the Seas**

- Onboard Skydiving Simulator
- Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

*Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)*

**CRUISE FROM \$899**

**Harmony of the Seas**

- The 3rd Of Royal Caribbean's New Oasis-Class Ships
- Royal Caribbean's First-Ever Waterslides
- Coney Island-Inspired Boardwalk

*Weekly departures to the Mediterranean from Rome or Barcelona (Spring/Summer 2016) and Caribbean sailings from Ft. Lauderdale, FL (Winter 2016-17)*

**CRUISE FROM \$691**

**Sirena**

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center

*A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)*

**CRUISE FROM \$2,049**

*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**7 июля** семья Моше и Ирины Рангини провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - отец новорожденного Моше Рангини. Сандок ришон друг семьи Гавриэль Аджиашвили. Моэль-раббай Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Моше и Ирина Рангини, Шушана Рангини, Володя и Анна Абрамовы, Михаил Пинхасов и Ханума Рангини, Гавриэль Аулов и Гуля Рангини, и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Яков. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**7 июля** семья Валеры (Амнуна) Якубова и Лианы Ароновой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Роберт Якубов. Сандок ришон - дедушка новорожденного по матери Беньямин Аронов. Моэль - раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Роберт и Элла Якубовы, Беньямин и Марина Ароновы, Роза Кушмакова, Исак и Зина Якубовы, Рома и Зоя Кушмаковы, Вера Якубова, Натан и Лена Якубовы, Давид Аронов и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Даниел. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**8 июля** семья Давида Исраила провела хала пари for good marriage Daniela bat Elena и рафуо шлемо Яков бен Фрехо. На этом вечере приняли участие более 60 девушек и женщин. Все участники молились за решение своих проблем, когда произносили благословение на хало. Активистка нашей общины Хана Лайлиева была ведущей вечера.

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

**9 июля** семья Мерхая Гулькирова и Имошалом Ягудаевой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - отец новорожденного Мерхай Гулькиров. Сандок ришон - дядя новорожденного по матери Юра

Ягудаев. Моэль - раббай Зафир. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Исак Гулькиров и Малика (Мазол) Калантарова, Рафаэль и Ася Ягудаевы, Жаклин, Жонатан, Жашува, Жасмин Гулькировы, Ари и Таня Вайнтрап, Юра и Ира Ягудаевы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов исполнили весёлые песни обряда брит мила. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного - Ёсеф (Жосеф). Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.



Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО  
ПОЖАЛОВАТЬ!**  
Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цититы, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д.

Для подробной информации звоните Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра, на новый 5776/2015–2016 гг.

Желающие могут поместить бизнес-карточки и лейулу нишмат в память о своих родных и близких.

Телефон для справок: (917) 600-3422 – Борис.

## КВИНС-БУЛЬВАР



Александр СИРОТИН

# ...СЧИТАЕТСЯ НЕВИНОВНЫМ, ПОКА ВИНА НЕ ДОКАЗАНА В СУДЕ. НО ВСЁ-ТАКИ...

В Квинсе арестован 37-летний Леонид Казиев, обвиняемый в вооружённых ограблениях трёх банков в Манхеттене.

Как объявил федеральный прокурор Манхеттена Прит Бхарара, поисками грабителя занимались и полиция, и ФБР. Арестованному предъявлены 6 пунктов обвинения. 9 декабря 2014 года и 5 июня 2015 года Казиев ограбил один и тот же банк HSBC на углу 5 Авеню и Ист 21 Стрит в Манхеттене. 21 мая 2015 года он ограбил Банк оф Америка на Вест 63 стрит, угол Бродвея. Каждый раз он подходил к окошку, за которым сидел кассир, и требовал наличные, угрожая пистолетом. Он давал кассиру записку "Money now", то есть "Деньги

немедленно" и показывал пистолет под курткой на поясе. Он со знанием дела указывал кассиру, из каких ящиков надо вынимать деньги. Брал купюры только по 20 долларов. Из трёх банков он унес с собой более, чем по 10 тысяч долларов наличными.

Все три ограбления были зафиксированы камерами наблюдения. Был зафиксирован также его автомобиль. Перед тем, как зайти в банк, он выкуривал сигарету, а окурки бросал под автомобиль. По окурку был установлен ДНК Казиева. Арестован он был вечером в понедельник 13 июля в Квинсе.



Во вторник 14 июля он предстал перед судьёй Дональдом Эллисом. По каждому ограблению ему грозит максимум 20 лет тюрьмы, плюс за применение оружия при ограблении минимум по 7 лет. Это значит, что в совокупности он может получить пожизненный срок. Судья отпустил его из-под стражи под

залог в полмиллиона долларов до суда. На язвительный вопрос журналиста, не собирается ли он теперь бросить курить, Казиев не ответил. На выходе его ждал отец, который нервно курил.

На своей странице в Фейсбуке Казиев сообщил, что родом он из Ташкента, Узбекистан. Образование получил в Мерси-колледже, где изучал банковское дело. А до этого учился в Узбекском университете мировой экономики и дипломатии. Он большой любитель игры в покер, участвовал в открытых чемпионатах, проходивших в казино отеля Боргата в Атлан-



тик-Сити, правда, серьёзных побед не одерживал.

Как нам объяснили эмигранты из Узбекистана, фамилия "Казиев" происходит от мусульманского мужского имени Кази, что в переводе означает "судья". Эта фамилия встречается у таджиков, казахов, татар, бухарских евреев и у некоторых народов Дагестана.

## ЦЕНА ДОМОВ В ФОРЕСТ ХИЛЛС И РЕГО ПАРКЕ РЕЗКО ПОДСКОЧИЛА

По данным местной прессы Рего Парк, Форест Хиллс и Кью Гарденс в настоящий момент испытывают жилищный бум. Эти три микрорайона стали самыми активными в Квинсе по продаже частных домов, росту цен и числу сделок с недвижимостью.

Во втором квартале нынешнего года, в этих микрорайонах было продано 378 частных домов. Средняя цена каждого проданного дома подскочила на 27 процентов по сравнению с прошлым годом - с 344.000 дол-



ларов до 437.000 долларов. А цена частных домов в Квинсе в целом возросла всего лишь на 9 процентов.

## В ФОРЕСТ ХИЛЛС ПРИСЛАЛИ НОВЫХ ПОЛИЦЕЙСКИХ

По данным местной полиции, в 112-й полицейский участок (Форест Хиллс и Рего Парк) прибыли шесть новоиспечённых полисменов. Окончившие две недели назад полицейскую академию молодые полицейские направлены патрулировать улицы нашего района.

Командир 112-го участка заместитель инспектора Джудит Харрисон рассказала, что обучать новичков навыкам и обязанностям патрульной службы будут специально подготовленные на-



ставники из числа более опытных полицейских. Она также объяснила, что новых полисменов познакомят с представите-

лями местного населения и владельцами местных бизнесов.

- Раньше я вместе с новыми полицейскими посещала синагоги, церкви и общественные организации. Теперь тоже планирую это сделать, - рассказала Харрисон.

Вообще, в 112-м участке служат 106 полицейских. А уровень преступности на его территории неуклонно падает. По сравнению с прошлым годом, криминогенность в Форест Хиллс и Рего Парке снизилась на 9 процентов.

Блинные российской сети «Теремок» вскоре появятся в Нью-Йорке. По словам основателя сети Михаила Гончарова, этот шаг особенно важен сейчас, когда отношения между Россией и США заметно ухудшились, а крупнейшие российские компании отрезаны от международного финансирования. Если ему удастся «заковать сердца» американцев, он завоеует и их сердца, отмечают американские СМИ.

«Теремок» появится на американском рынке в то время, когда многие крупнейшие российские госкомпании отрезаны от глобальной финансовой системы вследствие введённых против России санкций, отмечает издание. По мнению СМИ, Гончаров вряд ли станет посредником между

## «ТЕРЕМОК» И В АМЕРИКЕ «ТЕРЕМОК»

двумя странами, но способности к дипломатии у него, условно, есть.

«Мы сочетаем в себе бизнес, доброту и заботу — эти качества ценятся людьми по всему миру», — заявил предприниматель в интервью Bloomberg.

В то время как американские сети ресторанов быстрого питания вроде Burger King и McDonald's процветают в России, ни один российский фастфуд не пытался предложить американским потребителям продукцию наподобие блинов, говорится в статье. Впрочем, «Теремок» не будет единственным русским рестораном на Манхэттене, где уже долгие



годы пользуются успехом «Самовар», «Мари Vanna» и «Русская чайная».

Как пишет американское издание, помимо блинов с 30 разными начинками, в меню «Теремка» также присутствуют

пельмени, борщ, сырники и гречневая каша. Однако Гончаров хочет внести в него изменения, чтобы больше соответствовать американскому вкусу. Одним из них станет кленовый сироп, который

не предлагают в российских закусочных.

Чтобы преуспеть, бизнесмену предстоит убедить американцев, что блины едят не только на завтрак, подчёркивает Bloomberg. Впрочем, «Теремок» уже пользуется поддержкой двух крупнейших американских СМИ: CNN и USA Today включили его в список лучших сетей быстрого питания за пределами США.

Как признался Гончаров, в зависимости от того, будет ли «Теремок» пользоваться спросом в Нью-Йорке, в дальнейшем он попробует запустить свою сеть и в других странах, включая Германию, Великобританию и Китай.

russian.rt.com

От редакции

Нам только осталось надеяться, что будут и кошерные «Теремки».

## ИЗРАИЛЬ

13 июля в Кнессете состоялась первая встреча лобби по сохранению еврейского наследия и культуры евреев, приехавших из арабских и исламских стран, созданного депутатом Ксенией Светловой ("Сионистский лагерь").

13 июля в Кнессете состоялась первая встреча лобби по сохранению еврейского наследия и культуры евреев, приехавших из арабских и исламских стран, созданного депутатом Ксенией Светловой ("Сионистский лагерь"). Будучи арабистом, она многие годы освещала происходившее в странах региона, хорошо знакома с памятниками еврейской культуры на Ближнем Востоке и с нависшими над ними угрозами.

"Я собираюсь обратиться к правительствам арабских стран и международным организациям, чтобы потребовать защитить еврейские объекты всемирного



наследия, находящихся под угрозой. ЮНЕСКО должно заботиться не только о виде иерусалимского трамвая, якобы, "нарушающего обзор Старого города", но и о реально существующих угрозах историческим и культурным памятникам еврейского культурного наследия в арабских и исламских странах. Важно не отдалять, а сближать культуры.



Считаю это одной из главных задач Кнессета. Именно поэтому, кроме постоянной работы по существующим проблемам русскоязычных израильтян, решила открыть и такое вот лобби", - заявила Светлова, комментируя свою инициативу.

"Государство Израиль, словно мозаика, состоит из разных общин и культур, и каждая может внести



свой вклад для создания лучшего и более прогрессивного общества, будь то выходцы из бывшего Советского Союза, США, Европы, из арабских стран и из других. Надеюсь, что мы сможем реализовать это видение, объединив силы, - сказала Светлова. - Также убеждена, что еврейские беженцы из арабских стран заслуживают того, чтобы им вернули

украденное у них после отъезда имущество", - почеркнула депутат

На заседании лобби присутствовали оба главы "Сионистского



лагеря" Ицхак Герцог и Ципи Ливни, депутаты от партии "Ликуд" Нурит Корен и Орен Хазан, президент Еврейского университета Менахем Бен-Сасон и другие почетные гости. На встрече также присутствовали представители организаций, представляющих евреев, приехавших из арабских стран.

IzRus.co.il

## СОХНУТ ПОСТРОИТ 3000 КВАРТИР ДЛЯ РЕПАТРИАНТОВ НА ДЕНЬГИ МЕЦЕНАТОВ

Еврейское агентство Сохнут решило принять участие в решении жилищного кризиса: начат проект по строительству 3000 квартир в разных районах страны, включая центр, на землях, принадлежащих этой организации.

Как сообщает газета Calcalist, стоимость проекта достигнет миллиарда шекелей, из которых 400 млн. будут собраны посредством выпуска облигаций Сохнута, а остальные деньги глава агентства Натан Щаранский постарается убедить выделить

меценатов. Какую-то часть средств даст и государство.

Речь идет о строительстве новых зданий, а также расширении существующих проектов "Амигура" - дочерней компании Сохнута, которая возводит и распределяет жилье для социально слабых слоев населения. Как отмечает издание, в последние дни представители Сохнута начали обсуждение деталей проекта с министерством строительства и Минфином.

Решение о выделении земель агентства под строительство было принято месяц назад



на заседании попечительского совета Сохнута. Отмечается, что для "Амигура" этот проект станет самым масштабным за всю 43-летнюю историю существования компании. За последние 10 лет компания построила лишь 1300 квартир для пожилых репатриантов.

IzRus.co.il

## АРМИИ РАЗРЕШИЛИ СТРЕЛЯТЬ В БУНТОВЩИКОВ-ЕВРЕЕВ

ЦАХАЛ обновил инструкции о применении силы в ходе подавления беспорядков в Иудее и Самарии. Документ предписывает военнослужащим относиться к еврейским экстремистам так же, как к палестинским.

По данным, которые публикуются в израильских СМИ, инструкции стали своеобразным ответом на столкновения, которые происходили в последние годы между правыми экстремистами и военнослужащими ЦАХАЛа, а также на акты насилия в отношении палестинцев. В командовании пришли к выводу, что в большинстве случаев израильские солдаты предпочитают не вмешиваться в такого рода инциденты.

Источники в армии рассказали, что командование приказывает военнослужащим не делать различия между нарушителями порядка - евреями и арабами. В задачу личного состава входит защита палестинцев и их собственности.

При этом, как подчеркивается в публикациях, военнослужащие имеют право применять силу, вплоть до открытия огня, в отно-



шении участников беспорядков, которые не подчиняются устным указаниям и предупредительным мерам. Делать это позволено в четырех случаях:

1. Причинение ущерба палестинцам и их имуществу;
2. Кидание камней в военнослужащих или полицейских;
3. Акты насилия в отношении военнослужащих, бойцов МАГАВ или полицейских;
4. Причинение ущерба имуществу ЦАХАЛа.

При этом солдатам объясняют, что еврей, нарушающий закон, - такой же враг, как палестинец. Тот, кто сочувствует экстремистам из числа поселенцев, сочувствует врагу. Особо представители командования напоминают, что подобные инциденты, как правило, фиксируются на видео представителями правозащитных организаций, таких как "Бецелем", "Шоврим штিকা" и пр.

## ИЗРАИЛЬ ЖЕСТКО РАСКРИТИКОВАЛ ЯДЕРНОЕ СОГЛАШЕНИЕ «ШЕСТЕРКИ» С ИРАНОМ

Премьер-министр Израилля Биньямин Нетаньяху осудил соглашение по ядерной программе Тегерана, достигнутое сегодня, 14 июля, в Вене между странами «шестерки» и Ираном.

Глава израильского правительства назвал его «исторической ошибкой для мира». «По всем пунктам, которые должны были предотвратить возможность получения Ираном ядерного оружия, сделаны большие уступки, - заявил Нетаньяху. - Кроме того, Иран получит сотни миллиардов долларов, с помощью которых он сможет подпитывать машину террора, агрессии и экспансии на Ближнем Востоке и во всем мире. Нельзя предотвратить соглашение, когда участники переговоров готовы сделать всё больше и больше уступок тем, кто во время переговорного процесса



скандирует "Смерть Америке!". Премьер-министр обратился ко всем лидерам партий в Кнессете, призвав «отложить в сторону мелкие политические интересы и объединиться вокруг наиболее важного для будущего государства Израиль и его безопасности вопроса».

Опасения Нетаньяху разделили большинство израильских политиков, причем как левого, так и правого лагеря, сообщает

Ynet. Замминистра иностранных дел Ципи Хотовели («Ликуд») назвала соглашение «шестерки» с Ираном «исторической капитуляцией Запада перед осью зла под руководством Ирана». Министр образования Нафтали Беннет (глава партии «Еврейский дом») сообщил, что от договора с «самой опасной страной мира» сегодня пострадает Израиль, а завтра «чемоданы с взрывчаткой» обнаружат уже в Лондоне и Нью-Йорке. Одновременно с жесткой критикой соглашения выступили главы оппозиционных партий «Йеш Атид» Яир Лапид и «Сионистский лагерь» Ципи Ливни, а также лидер «Наш дом Израиль» Авиغدор Либерман.

## ИЗРАИЛЬСКИЕ ШКОЛЬНИКИ ЗАВОЕВАЛИ ПЯТЬ МЕДАЛЕЙ НА ОЛИМПИАДЕ ПО ФИЗИКЕ

Израильские школьники возвращаются из Мумбаи, где проходила международная Олимпиада по физике, с пятью медалями (три серебряными и двумя бронзовыми).

В международном состязании принимали участие школьники из 82-х стран. В командном зачете израильские «физики» заняли 19-ю строчку и продемонстрировали

третий результат среди представителей западных стран. Первое место в командном зачете заняли школьники из Китая, на втором месте - корейские школьники, на третьем - старшеклассники из Тайваня. Из западных стран, израильтян обошли, только сверстники из США (4 место) и Германии (14 место).

Израиль на Олимпиаде представляли: Шакед Розенштейн, Том Сегал, Нир Ярон, Илан Митников, Моран Шапиро. "Спортсменов" сопровождал доктор Эли Раз, заведующий кафедрой физики в академическом колледже ОРТ им. Брауде в Кармиэле.

**«The Bukharian Times»  
Рафаэлю Некталову!**

Искренне поздравляю Вас и коллектив редакции с выпуском юбилейного 700-го номера.

Это результат Вашего огромного труда как главного редактора газеты и всего замечательного коллектива в лице профессора Бориса Ильича Пинхасова, доцента Тавриза Ароновой, доцента Светланы Исхаковой, профессора Юрия Цырина, Ашера Токова, Мерика Рубинова и других.

Газета правдиво и своевременно освещает жизнь нашей бухарско-еврейской общины. Все мы с большим интересом ждём по пятницам эту газету, чтобы узнать о жизни нашей общины. Газета печатает интересные содержательные статьи, глубокие аналитические и исторические материалы, актуальную информацию. Именно поэтому она вышла далеко за пределы нашей общины, ее с интересом читают в других



штатах Америки, где проживают бухарские евреи, она стала востребованной в Израиле, Австрии, России и других странах.

Хочу обратить особое внимание, в частности, на то, что многие учёные, прибывшие из городов Средней Азии, имеют возможность благодаря вашей газете публиковать свои статьи. Лично я благодарен главному редактору и коллективу Bukharian Times за публикации своих статей на экономические темы, посвященные экономике США, Израиля и других стран.

Желаю главному редактору Рафаэлю Некталову и всему дружному и сплоченному коллективу «The Bukharian Times» здоровья и больших творческих успехов.

**Аркадий Завулунев,  
Руководитель научного центра  
исторических и социологических  
исследований клуба «Рошнои»,  
профессор**

**700 – MAZALTOV!  
700 ISSUES!**

700 for the Bukharian Jewish Women's Association is not just a number.

It is so many times more that The Bukharian Times, as a portal of information, has given the Bukharian Jewish community worldwide; Knowledge, hope, direction and assistance!

13 Years!  
156 months!  
700 weeks!  
120 hours per issue!

Had it not been for all the invested time, we would be without a community newspaper of this quality.

We appreciate your tireless team of professionals, THANK YOU and many many more times THANK YOU.



Bukharian Jewish Women's Association's president, Alla Yakubov and our team kindly thanks you for your effort, many sleepless nights, and most importantly for creative direction and inspiration.

Mr. Nektalov motivated me to always be optimistic and gear in the direction of productivity. He inspires us to do our best and to always see the best in others.

Today, many Rosh-Khodesh celebrations later, many communal Bat-Mitzvahs later, and many-many trips later, we THANK YOU kindly, and wish to celebrate with you in good health with the publication of the 700th issue of the The Bukharian Times.

**MAZEL TOV  
From: Bukharian Jewish Women's  
Association.**

**К ВЫХОДУ  
700-ГО НОМЕРА  
ПРЕКРАСНОЙ ГАЗЕТЫ  
"БУХАРСКОЕ ВРЕМЯ"**

Дорогие работники редакции и все читатели-друзья Нашей Газеты!

На мажорный лад настройте лиру,  
Кто к Газете прикипел душой.  
Островком в безумном нашем мире  
Дарите надежду и покой.

Этот праздник, чтобы оглянуться  
Перед следующим шагом по Земле.  
Пусть дороги всех друзей сойдутся,  
И не будет пусто на столе,

И не будет скучного застолья,  
И, конечно, хватит места всем,  
И все тосты о счастливой доле -  
В виде поздравительных поэм!

Ветер кризиса несётся по планете,  
Сотрясая мир в который раз,  
Невозможно грозный свежий ветер.  
Только пусть он будет не про нас!

Не про нас печальные сюжеты,  
Темы похоронные – в „подвал”.  
Наших современников портреты  
И дела их пусть ваш правят бал.

Пусть Ваш опыт да в копилку роста,  
Чтобы Вам (и нам) на много лет,  
Чтобы в номере две тыщи девяносто  
Поместили, наконец, и мой портрет!

**Давид Шмелькин**

**К пожеланиям Давида  
присоединяется  
"Радиосемейка" –  
поэтический клуб  
Давидзон радио!**



**Главному редактору  
The Bukharian Times  
Рафаэлю Некталову**

Уважаемые Господа!

От всей души поздравляем Вас с выходом 700-го номера Вашей уважаемой и интереснейшей газеты. Надеемся, что и 7700-й номер

Вашей газеты будет также интересен, актуален и востребован читателями всего мира.

Желаем творческих успехов Вам и коллективу газеты!

**С уважением,  
Азизхан Ахмедов,  
CENTRAL ASIA SEED COMPANY**

Уважаемый Рафаэль Борисович!  
Поздравляю Вас и редакцию The Bukharian Times с выпуском юбилейного 700-го номера!

Всегда интересно здесь, в Москве познакомиться с новостями из-за океана.

Ваша газета очень хорошая – качественная и злободневная. Мне нравится, что на ее страницах Вы не забываете публиковать стихи.

Большинство выходящих сегодня газет совсем забыли про поэзию. Я уверен, что настоящая жизнь - в поэзии. Когда она есть – от нее радость на сердце, если радости нет, то к ней надо стремиться. Поэзия, как и музыка, - ближайший путь к достижению подлинной душевной гармонии.

Спасибо Вам за газету!

**Юрий Москалёв,  
Москва**

**ОТКЛИК НА СТАТЬЮ  
МОШЕ АМИНОВА  
«ОДНОКЛАСНИКИ –  
60 ЛЕТ СПУСТЯ»**

(газета №700 от 10–16 Июля 2015 г.).

После прочтения этой статьи не смог сдержать воодушевления и поэтому решил добавить информацию об этих замечательных выпускниках. Я закончил ту же школу, но на 3 года позже упомянутых в статье одноклассников, и хорошо помню каждого из них. Тем более, что мой брат Яков Пулатов учился и дружил с ними, был одним из организаторов проведения в Израиле 50-летнего юбилейного выпуска.

Все они дороги для меня, каждый из тех, кто был и кто отсутствовал на этой на этой юбилейной встрече Нью-Йорке, и являясь примером для подражания для своих детей и внуков.

Отмечу, что каждый из них достиг значительных успехов в жизни, смог стать полезным в обществе. Среди них видные учёные, инженеры различного направления, врачи, заслуженные учителя, руководители организаций и предприятий.

Самое главное, что они и до сих пор дружат между собой семьями, постоянно общаются, справляются о друг друга, празднуют дни рождения, встречаются в торжественные и памятные даты.

Эта встреча, празднование 60-летия окончания школы, - первый сбор такого ранга в среде бухарского еврейства!



Интересно отметить, что в самаркандских школах №25 и 26 в то время в основном обучались дети бухарских евреев, и большинство их учителей было из этой же среды. Они не только обучали, но и воспитывали своих учеников быть полезными членами общества. Поэтому человеческие качества стали превыше всего в этих бывших мальчишках и девчонках. Все они учились очень хорошо, многие участвовали в городских олимпиадах и получали главные призы. Ещё удивляет то, что среди них был очень большой процент получивших по окончании школы золотые и серебряные медали, и очень многие поступили в престижные высшие учебные заведения страны.

Даже одиночный приезд каждого из бывших одноклассников из Нью-Йорка в Израиль и наоборот обязательно собирает друзей-одноклассников. И это показывает как они близки друг к другу по духу.

Встреча друзей- одноклассников - хорошая традиция, которая объединяет людей. Вот я со своей супругой, Светланой Пулатовой-Калонтаровой скоро летим в Израиль, где встретятся выпускники 25-й школы г. Самарканда, чтобы отметить 50-летний юбилей ее окончания.

**С любовью  
Гавриэл Пулатов  
Квинс**

**НОВИНКА!**

**Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ  
И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!**

**Хотели бы Вы  
заботиться о Ваших  
родителях и близких  
и при этом получать  
зарплату?**

**Continental Home Care**

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

**Для данной программы  
сертификаты ННА/РСА не требуются.**

**Continental Home Care работает практически  
со всеми основными Медикейдными планами**

За полной информацией звоните

**(718) 790-2161 • (718) 544-4488**

**116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY**



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ПЕРЕМНЫ

Таджикский дипломат Рашид Алимов на саммите Шанхайской организации сотрудничества в Уфе назначен Генсеком ШОС. Ранее Р. Алимов служил послом Таджикистана в Пекине, постоянным представителем нашей страны в ООН, в начале 90-х являлся министром иностранных дел Республики Таджикистан.

С момента образования ШОС 15 июня 2001 года до конца 2006 года секретариат ШОС возглавлял исполнительный секретарь - представитель Китая Чжан Дэгуан. Когда он покинул свой пост, вместо должности исполнительного секретаря был введен пост Генсека.

Первым Генсеком ШОС с начала 2007 до конца 2009 года стал представитель Казахстана, дипломат Болат Нурғалиев.

С 1 января 2010 по 31 декабря 2012 года Генсеком ШОС стал киргизский дипломат Муратбек Иманалиев, его на очередной срок сменил представитель России, бывший губернатор Иркутской области Дмитрий Мезенцев.

Д. Мезенцева сменил Р. Алимов. Через три года Генсеком ШОС станет представитель Узбекистана.

Генсек ШОС обеспечивает эффективную координацию работы секретариата и всех структур ШОС, в том числе РАТС, Делового совета, Межбанковского объединения, Форума ШОС для безусловного выполнения принятых и принимаемых в рамках организации решений.

Высшим органом для принятия решений в ШОС является Совет глав государств-членов (СГГ). Он собирается раз в год и принимает решения и указания по всем важным вопросам организации. Совет глав правительств государств-членов ШОС (СГП) собирается один раз в год для обсуждения стратегии многостороннего сотрудничества и приоритетных направлений в рамках органи-

## РАШИД АЛИМОВ НАЗНАЧЕН НОВЫМ ГЕНСЕКОМ ШОС



зации, решения принципиальных и актуальных вопросов экономического и иного сотрудничества, а также утверждает ежегодный бюджет организации. Помимо заседаний СГГ и СГП, действует также механизм встреч на уровне руководителей парламентов, секретарей советов безопасности, министров иностранных дел, обороны, чрезвычайных ситуаций, экономики, транспорта, культуры, образования, здравоохранения, руководителей правоохранительных ведомств, верховных и арбитражных судов, генеральных прокуроров. Механизмом координации в рамках ШОС служит Совет национальных координаторов государств-членов ШОС (СНК). Организация имеет два постоянно действующих органа - Секретариат в Пекине, Исполнительный комитет Региональной антитеррористической структуры в Ташкенте.

ДОСЬЕ: Алимов Рашид Кутбудинович - Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Таджикистан в Китайской Народной Республике. Родился 23 июня 1953 года в Душанбе. В 1975 году окончил Таджикский государственный университет по специальности историк, в 1989 году - Академию общественных наук при ЦК КПСС.

Имеет дипломатический ранг Чрезвычайного и Полномочного Посла. Владеет таджикским, русским и английскими языками.

Р. Алимов начал свою карьеру в середине 70-х в комсомольских и партийных структурах страны. По словам людей, знающих его, Р. Алимов всегда отличался от обычных партийных и комсомольских функционеров своими смелыми идеями и инициативами. На посту руководителя молодежной организации страны в годы перестройки он инициировал создание в Таджикистане первого дискуссионного клуба «Ру бар ру», как площадки для обсуждения актуальных проблем таджикского общества, строительство первого молодежного жилищного комплекса (МЖК), благодаря которому сотни молодых специалистов получили жилье в столице. По его инициативе в 1987 году также была запущена инициатива «38 параллель - Пояс мира», предполагающая установление гуманитарных и культурных контактов таджикской молодежи со своими сверстниками из городов, лежащих на 38-й параллели - Вашингтона, Исфохана, Пхеньяна, Токио и др. В 1990 году Рашид Алимов на первых всенародных парламентских выборах избирается членом Верховного Совета Таджикистана. В следующем году он назначается государственным советником первого президента республики. В конце 1992 года Р. Алимов становится первым министром иностранных дел независимого Таджикистана в правительстве Эмомали Рахмонова. С 1994 по 2005 год - постоянный представитель Республики Таджикистан при ООН. Ему приписывают авторство водных инициатив, с которыми наша страна выступила в штаб-квартире Организации

Объединённых Наций в Нью-Йорке.

С октября 2005 по настоящее время - Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Таджикистан в Китайской Народной Республике, Постоянный представитель Республики Таджикистан при Шанхайской организации сотрудничества.

Р. Алимов, кандидат социологических наук (Москва 1991 г., Академия управления при Президенте Российской Федерации), доктор политологии (Москва, 2014 г., Дипломатическая академия МИД РФ); автор книг "Национальный вопрос: расчеты и просчеты", Душанбе, "Ирфон", 1991 г.; "Таджикистан-ООН. История взаимоотношений. Новый взгляд", Москва, 1995 г.; "Таджикистан-ООН", Москва, "Международные отношения", 2001г.; "Вместе с ООН. Дорога мира и развития", Нью-Йорк, 2003г., "Water for Life, Water for all People", Moscow, International Relations Publishing House, 2005г.; "Шаршар покоряет Пекин", Пекин, "Иностранная литература", 2007г.; "17 олимпийских мгновений" (2008 г.), Пекин, "Женьминьжибао", и десятка статей по актуальным международным проблемам.

Награжден орденом "Дружбы Народов" (1986г.) и орденом "Шараф" (1999г.). Почетный профессор Китайского университета международных отношений и Пекинского аграрного университета.

Женат, имеет двоих сыновей - Фирдавса и Олима.

Его статьи, многочисленные интервью неоднократно публиковались в газетах общины бухарских евреев Нью-Йорка «Мост» (1994-1997), «Бухарско-еврейский мир» (1997-2000), The Bukharian Times (с 2002 года).



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



**В МИРЕ**

Аналитик Дэниел Пайпс, президент "Ближневосточного форума", уверен, что вслед за действиями Ирана последует израильская реакция, но она будет осуществлена силами хакеров, пишет Франческо Семприни в газете La Stampa.

договоре в истории дипломатии. Группа "5+1" и в особенности Соединенные Штаты, делали уступки по всем пунктам соглашения, касающимся контроля, информации, финансирования, процессов трансформации и обогащения. Все это скандально, недостойно и, самое главное, крайне опасно", - говорит Пайпс.

Он не сомневается, что Тегеран

**КОВАРСТВО ИРАНА**

Дэниел Пайпс называет договор по ИЯП "капитуляцией, катастрофой и риском, прежде всего для Европы, но и для всего мира. Иран выйдет в результате достижения этих договоренностей укрепившимся в военном, финансовом и моральном плане, и дорога к его агрессивным проектам будет открыта".

"Я думаю, что речь идет о худшем

будет продолжать работать над ядерными проектами военного назначения и включится в гонку вооружений, что станет возможным после отмены эмбарго. "В распоряжении Ирана окажется сотня миллиардов долларов, которые он инвестирует в покупку оружия у Китая и России", - уверен эксперт.

Отвечая на вопрос корреспондента, какой будет реакция Израиля, Пайпс сказал: "Израиль продолжит саботировать иранскую ядерную программу, но не авиаударами, а в ходе кибервойны: хакеры будут использовать вирусы и другие компьютерные возможности. Мы увидим, сколько произойдет взрывов на атомных объектах Исламской республики. Преимущество таких атак заключается в том, что нет подписи, невозможно определить заказчика".

**УКРАИНУ ХОТЯТ СПАСТИ ОТ ЗАСИЛЬЯ ЕВРЕЕВ И ОЛИГАРХОВ?**

Очередной призыв к освобождению Украины от засилья еврейских олигархов раздался на сайте "Главпост".

"Как украинцам забрать власть у Коломойского и Фирташа" называется статья, в которой утверждается, что "украинская политика — закрытый клуб, в котором заседают десятилетиями". Среди членов "клуба" упоминаются еврей Арсений Яценюк, "который все еще пытается



"продать" избирателям свою молодость" и еврей Ефим Звягельский, "который является депутатом восьмой созыва подряд, за это время успев пожить в Израиле, прячась от следствия, и устроив

внучку в Швейцарии".

"Борьба с коррупцией и снижение уровня влияния олигархов являются ключом для успеха нынешней власти. Однако увольнением или возбуждением

уголовных дел нельзя многого добиться. Гораздо важнее построить институциональные ограничения олигархии, разорвав даже не цепочки, а канаты взаимосвязей в этом мире", - отмечается в статье. В ней подчеркивается, что "для деолигархизации необходимо также принять закон о прозрачности медиасобственности. Парадоксально, но в реестрах вместо фамилий Коломойского или Фирташа — созвездия офшоров, с которых и спросу нет".

Эта статья-призыв появилась на фоне очередной публикации в соцсетях

сомнительных данных об этническом составе украинской власти. Распространяемая "статистика" утверждает, что в Верховной Раде заседает 43% евреев, почти в два раза больше, чем украинцев, в кабинете министров - 62% евреев, а всего в стране проживает только 0,2% представителей этой национальности. Вопрос, которым сопровождается эта "статистика" - почему в Украине ситуация хуже чем в Израиле. К каким выводам приводит подобная лживая пропаганда, представить легко.

**ЦАХАЛ НЕ СТРЕМИТСЯ К ВОЕННОМУ ВАРИАНТУ РЕШЕНИЯ ИРАНСКОЙ ПРОБЛЕМЫ**

После подписания ядерного соглашения между шестью мировыми державами и Тегераном шансы на военный вариант решения иранской угрозы стремятся к нулю.

Любая попытка нанести военный удар по ядерным объектам Ирана будет воспринята как насильственный шаг против стран Запада и втягивание их в конфликт, который никто не будет знать, как остановить.

При этом при нынешнем положении Израиля, по-видимому, нет в Иерусалиме правительства, которое было бы способно принять драматическое решение об атаке, как это было во время операции "Опера" в 1981 году, когда был уничтожен иракский ядерный реактор, считает обозреватель информационного портала Walla! News Амир Бухбут.

Источники, приближенные к мини-

стру обороны Моше Ялону, говорят, что нет никаких намерений сбрасывать газ или разрешить передачу ресурсов, предусмотренных для военного варианта для других актуальных для ЦАХАЛа задач.

На одном из закрытых форумов Ялонот отметил, что ЦАХАЛ всегда будет держать военный вариант про запас на случай, если Израиль окажется в полной изоляции, несмотря на то что в Иерусалиме всегда предпочитают, чтобы эта работа была выполнена чужими руками.

Вместе с тем более двух недель назад начальник генштаба генерал-лейтенант Гади Айзенкот назначил своего заместителя генерал-майор Яира Голана главой специальной группы для изучения военного варианта и ее будущего



в соответствии с соглашением между "шестеркой" и Ираном.

Как отмечает Бухбут, Айзенкот хотел увидеть соответствие между возможностью задействовать военный вариант и рамками бюджета, который придется на нее потратить.

Тем не менее в генштабе, естественно, предпочли бы увидеть миллиарды шекелей, направляемые на другие срочные проекты, осуществляемые в настоящее время в рамках многолетнего плана модернизации ЦАХАЛа "Гидеон".

Среди прочего, речь идет о покупке танка с системой активной защиты Trophy ("Мель руах" или "Ветровка"), батарей систем ПРО "Железного купола" и "Праца Давида", БТР "Намер" на базе танка "Меркава", самолетов V-22 и F-15, а также высокотехнологичного забора на иорданской границе и финансировании обучения личного состава.

По материалам Walla! News



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

**Мы предлагаем:**

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNA's – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

**ИЗ МЕНЮ ПРОДЛЕНОК УБЕРУТ САХАР И СОЛЬ И ДОБАВЯТ ФРУКТЫ И ОВОЩИ**

Согласно новым указаниям министерства здравоохранения, из рациона групп продленного дня будут исключены сахар, соль и жареная пища и включены цельнозерновые хлопья, фрукты и овощи, сообщает Мейталь Ясур Бейт-Ор в газете "Израэль а-Йом".

Столь любимый большинством детей кетчуп будет появляться на столах всего один раз в неделю, а жареные шницели будут заменены на шницели, приготовленные в духовке.

Вместо обычного риса и кускуса минздрав требует кормить детей в продленках цельным рисом и кускусом.

В группах продленного дня также запретят подавать еду с сахаром или заменителями – медом и сиропом.

Кроме того, согласно указаниям минздрава, воспитатели в группах продленного дня должны будут есть вместе с детьми, чтобы демонстрировать им, как правильно питаться.

**ЗНАЙ НАШИХ!**

Максу Левчину – украинскому эмигранту, сумевшему стать своим в Кремниевой долине, сегодня исполняется всего 40 лет. Однако за его спиной уже множество успешных интернет-проектов. Состояние IT-гения оценивается в сотни миллионов долларов, а его главным детищем – электронной платежной системой PayPal – пользуются более 160 млн человек в 190 странах мира.

**НЕ ФИЗИК, НЕ ЛИРИК**

15 июля 1975 года в семье известного киевского прозаика и поэта Рафаэля Левчина и физика-теоретика Лилии Зельцман родился мальчик. Его назвали Максимилианом, в честь любимого отцовского поэта – Волошина. Никто тогда и предположить не мог, что из советского ребенка с «литературным» именем вырастет компьютерный гений. Физика и лирика с детства хорошо уживались в Максе. Он любил точные науки (а физиков, кроме мамы, в семье было немало) и успешно учился в одной из самых престижных в украинской столице физмат школе. Однако папины гены тоже давали о себе знать: мальчик писал фантастическую прозу. А также играл на кларнете.

Юношей Макс мыслил себя в будущем ученым-математиком. Но судьба распорядилась иначе. Его родители советскую власть никогда особо не жаловали, скорее даже наоборот: Рафаэль Залманович был убежденным антисоветчиком и диссидентом, а семья неоднократно сталкивалась со случаями антисемитизма, поэтому, когда в 1991 году появилась возможность покинуть страну, решение об отъезде было принято без колебаний. Так в 16 лет юный Максимилиан Левчин оказался в Чикаго.

**СУМАСШЕДШИЙ РУССКИЙ**

К моменту переезда Макс, а именно в США его имя окончательно укоротилось до общеизвестного, уже хорошо знал английский язык. Это помогло ему быстро привыкнуть к жизни в новой стране и почувствовать себя американцем. Он окончил школу и поступил в Иллинойский университет в Урбана-Шампейне.

Время учебы Макса в университете совпало с бумом развития высоких технологий. Из громоздких и применимых только в специализированных конторах машин компьютеры превращались в товар массового потребления. Персональные компьютеры появились в каждом доме, а глобальная сеть Интернет становилась год от года всё популярнее. Вполне объяснимо, что именно компьютерные и интернет-технологии стали студенческим увлечением Макса. Он научился основным языкам программирования, стал делать веб-стра-

нички. Но его беспокоило не только, как придумать и разработать интересный проект, но и как заставить его приносить прибыль. Ник для сетевого общения в те годы Макс выбрал себе весьма провокационный: Mad Russian – «сумасшедший русский». В 1997 году Левчин закончил учебу и уехал в Кремниевую долину.

**НЕУТОМИМЫЙ ИННОВАТОР**

В 2002-м вестник Массачусетского технологического института назвал Левчина «Иноватором года», и Макс не преминул оправдать это звание. В 2004 году он в одиночку запустил новый стартап – фотохостинг Slide, сервис для удобного хранения и публикации фотографий в социальных сетях. Сначала Slide был сайтом для обмена снимками, но успех пришел, когда программа «внедрилась» в соцсети, где пользователям понравилось смотреть на свои фотографии в формате слайд-шоу. Первое время Slide позиционировался как проект для MySpace, которая была главной социальной сетью того времени, но со временем он был доработан и для появившегося позднее Facebook.

виртуальные. Левчин – прекрасный прогнозист, и наблюдая за тем, как быстро растет денежный оборот в онлайн-играх, он считает, что реальность компьютерных игр с точки зрения бизнеса в ближайшее время перестанет отличаться от обычной.

**ВЕЛИКИЙ КВАНТИФИКАТОР**

Левчин также страстный поклонник квантификации (количественное выражение качественных характеристик для последующего измерения) и лайфлоггинга (автоматическая фиксация повседневной жизни на цифровой носитель). Он делает измерения и строит графики по каждому параметру своей жизни. Например, в течение длительного времени Макс вел график размеров груди своих девушек. После свадьбы бросил. Макс женился на эмигрантке из России



знать о влиянии каждого параметра на производительность».

В будущем такие измерения станут проводиться автоматически, уверен Левчин. Единственное, о чем он сожалеет сейчас – о примитивности современных приборов, призванных отслеживать состояние человека: «Я действительно хотел бы, чтобы кто-то начал продвигать сенсоры длительного действия: игла, которая внедряется под кожу и в течение недели собирает образцы». Макс Левчин уже пытается улучшить жизнь с помощью этого своего увлечения: его новый стартап Glow помогает женщинам забеременеть, измеряя характеристики различных процессов внутри организма.

Есть у Макса и хобби. Первый велосипед ему купила мама. Науку велоспорта он осваивал на треке, расположенном позади их дома в Киеве. Сейчас Левчин проводит время не на велодроме, а в горах Калифорнии, проезжая до 500 км в неделю. Когда Макс переехал в Кремниевую долину, велосипед пылился в гараже. Интерес к нему вернулся после продажи PayPal: Левчин тогда скучал и к тому же сильно поправился. Наконец он стал следить за своим весом и настолько похудел, что его жена, «подсадившая» его снова на велосипед, сказала ему как-то: «Еще немного, и мне придется искать нового мужа. От этого уже почти ничего не осталось».

Несколько лет назад Макс упал на скорости 65 километров в час, повредил бедро и вынужден был прекратить участвовать в гонках. Но не бросил тренироваться, чтобы не потерять форму. Хобби для Левчина – это не отдых, а соревнование, всё, как в бизнесе. Сейчас его главная цель – попасть в большой спорт. Он хочет принимать участие в марафонах и выигрывать гонки.

Но и тут Макс остается верным себе – он пользуется специальным велосипедным компьютером, измерителями мощности и сердечного ритма и датчиком вращения педалей. Это его образ жизни: этот человек не может даже несколько секунд ничего не считать.

**МИЛЛИОНЕР НА КОЛЕСАХ****ПОКОРЕНИЕ АМЕРИКИ И ВСЕГО МИРА**

Первые бизнес-эксперименты не принесли Максу ничего, кроме головной боли. Проект Sponsor Net, которым он занимался вместе с однокурсником Люком Носеком, никто не заметил, Net Momentum закрылся из-за отсутствия инвесторов, а Net Meridian был продан компании Microsoft за совсем скромные деньги. Но Левчин не сдавался, еще несколько стартапов принесли ему немного денег, которых всё же хватило для того, чтобы начать работу над тем, что в итоге сделало Макса миллионером. В 1999 году состоялся официальный запуск электронной платежной системы PayPal. А с октября 2000 года начался ее фантастический взлет.

Чем же система Левчина отличалась от конкурирующих, почему в итоге PayPal стала одной из самых популярных в мире? Ответов на этот вопрос много. И один такой: Макс защитил деньги клиентов от попыток хакеров их украсть. Основным минусом электронных платежных сервисов в то время как раз была их уязвимость при взломах. Также Макс принял участие в разработке защитного теста Граусбека-Левчина – одного из первых коммерческих воплощений системы CAPTCHA. Трудности с защитой в те годы испытывал и интернет-аукцион eBay, чья система расчетов Billpointo казалась крайне уязвимой. В итоге PayPal стали активно использовать для оплаты покупок в интернет-магазинах (этот рынок в США в начале 2000-х очень активно рос), и прежде всего на eBay. В 2002 году eBay купил PayPal за \$1,5 млрд, доля Левчина, которому принадлежало 2,3% ее акций, составила \$34 млн. В 27 лет Макс стал мультимиллионером.



В 2010 году Google купил принадлежащий Левчину фотохостинг, сам Макс не только получил \$182 млн, но и стал вице-президентом компании. По версии журнала Fortune, в 2009 году он занял 25-е место в рейтинге самых успешных бизнесменов моложе 40 лет. На базе Slide Google планировала запустить собственную социальную сеть, но вскоре планы компании изменились, и в 2011 году проект был закрыт, а Левчин покинул IT-гигант.

В 2004 году одновременно со Slide Левчин запустил еще один проект – социальную сеть Yelp, в которой пользователи оставляли отзывы о компаниях и заведениях. Этот сервис не обрел высокой популярности, но тем не менее существует и сегодня, принося владельцам более \$230 млн в год. В компании Yelp Inc. Левчин все эти годы занимает пост председателя совета директоров и остается ее главным акционером.

Сейчас IT-гуру снова интересуют платежные системы, но уже

Нэлли Миньковой в 2008 году.

Левчин признается, что хотел бы отслеживать гораздо больше данных, чем сейчас, например: уровень кортизола, тестостерона, других гормонов, кислорода в крови, гематокрит, температуру, пульс и многое другое. Сам он говорит об этом так: «Большинство параметров, которые я отслеживаю, – это либо предикторы каких-то состояний, либо они объясняют постфактум результат моей производительности. Стресс, концентрация или ее отсутствие, реакция, физическая сила, скорость выведения молочной кислоты и другие показатели. Я собираю эти данные не из любви к цифрам, а ради достижения максимальной производительности. Я хочу быть максимально эффективным человеком, насколько это возможно для меня. Я не могу стать в два раза умнее, но я могу быть на 5% более сконцентрированным и на 3% быстрее реагировать. Чтобы получить такой небольшой бонус, нужно выполнять очень точные наблюдения и


**TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**
**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**

Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:	
Tel-Aviv .....	\$898.00
Tashkent .....	\$849.00
Kiev .....	от \$799.00
Moscow .....	\$649.00

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – от \$899.00
Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
	от \$1,999.00
	от \$899.00

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:	
Саппул – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей
от \$899.00	от \$950.00
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей
от \$899.00	от \$1099.00

**КРУИЗЫ:**  
«Norwegian Breakaway» – от \$499.00  
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

Проводим церемонии поминок (юшво), шаббат, шаббат-хатан и шева-брахот с сеферторой с утренней молитвой "Шахарит" в любом кошерном ресторане.



Потомки легендарного певца Левича Бабаханова  
Раббай Авром Бабаханов ..... **718-490-3171**  
Хазан Пинхас Бабаханов ..... **718-570-5245**

**НИСОН АБАЕВ**

Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

**917-215-2482 • 347-604-0156**  
Домашний тел.: **718-406-9036**

**РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ**

Провожу вечеринки!  
Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!

**917-232 8159**

**MEDICAL OFFICE  
LOOKING FOR  
ASSISTANCE  
IN BROOKLYN  
FOR PART TIME JOB**

Interested should fax resume at  
**718-269-5152**  
Contacted person Svetlana.  
**Tel: 718-269-5151**

**ВНИМАНИЮ  
ЗУБНЫХ ТЕХНИКОВ!**

**ОПЫТНЫЙ  
МЕТАЛИСТ  
(GOLDMAN)  
БЕРЁТ ДЕЛАТЬ  
МЕТАЛЛ,  
А ТАКЖЕ Е.МАХ.**

**ВСЕ ВИДЫ РАБОТ  
917-254-7947**

**Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

**FOR SALE BY OWNER  
FOREST HILLS CONDO  
APARTMENT  
AT YELLOWSTONE BLVD  
AND 66TH RD.**

Huge, Nice  
One Bedroom  
Condo,  
Maint \$595/month,  
asking \$227K,

email:  
**ForestHillsCondo123@gmail.com**

**INSURANCE & TAX  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 поинта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

**(347)533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

**ПРОДАЕТСЯ  
УЧАСТОК ЗЕМЛИ  
НА БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОМ  
КЛАДБИЩЕ  
В ИЕРУСАЛИМЕ.  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ**

**1-347-257-8879**  
Мила

**В ПОКОНО  
В COMMUNITY  
ПРОДАЕТСЯ  
ТРЕЙЛЕР  
С ЗЕМЛЕЙ  
С ЗАСТЕКЛЕННОЙ  
ВЕРАНДОЙ,  
750 SQ.FT  
В ОТЛИЧНОМ  
СОСТОЯНИИ.  
\$23,000.  
786-663-0570**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## СТАВШАЯ ПО ВИНЕ ВРАЧЕЙ ИНВАЛИДОМ ДЕВОЧКА ПОЛУЧИТ 18 МЛН. ДОЛЛАРОВ

Джордж Карадшех, который работал в Центре Crittenton доктора Фариды Фаты в Рочестер Хиллс, где лечили раковых больных, обратил внимание на то, что Фата назначает курс химиотерапии пациентам, которые не нуждаются в этом. Это выяснилось после того, как на прием к нему попала абсолютно здоровая пациентка, которой был поставлен диагноз - рак костного мозга и назначена биопсия.

В ходе расследования выяснилось, что многих пациентов, которые были отправлены в хоспис, по указанию Фаты возвращали оттуда, и им снова назначалась химиотерапия. Он также отметил, что пациенты, которые получали химио-

терапию, не имея раковых заболеваний, "облучались до самого последнего дня жизни".

50-летний Фата имел репутацию профессионального и надежного онколога в медицинском сообществе. Он обучался в Memorial Sloan-Kettering в Нью-Йорке и основал мичиганский центр гематологии и онкологии, крупнейшую частную клинику такого рода в штате.

"В совершенное им было так трудно поверить, - сказал Карадшех. Второго такого врача нет в нашем штате. Я никогда не видел, чтобы пациенты жаловались на него".

6 августа 2013 года, проведя многомесячное расследование, агенты ФБР арестовали Фату и штурмовали онкологический центр Crittenton.



В пятницу он был приговорен к 45 годам заключения в федеральной тюрьме после признания себя виновным в мошенничестве, отмывании денег и обвинении в заговоре.

Было установлено, что 553 пациентам был назначен курс химиотерапии,

хотя у них не было рака, заявила в суде сторона обвинения. К счастью, никто из пациентов жадного до денег доктора не умер. "Они должны были выдержать невероятные, ужасные процедуры, которые оставили их неспособными вести нормальную жизнь, а некоторые на самом деле уже никогда не восстановят свое здоровье", - сказал доктор Карадшех.

"Я никогда не видела случая, который был бы где-нибудь близко к этому, - сказала ABC News Барбара Маккуэйд, прокурор США по Восточному округу штата Мичиган. - У нас есть много дел, связанных с мошенничеством в рамках программы медицинского страхования "Медикэйр", где врачи выставляют липовые счета. Этот случай был уникален тем, что это речь шла о нанесении серьезного вреда здоровому пациенту, который невозможно было представить".

В федеральном суде в Детройте Фата рыдал незадолго до вынесения приговора. Обращаясь к своим жертвам и их семьям, Фата сказал, что поддался "соблазну власти и жадности".

## НУУ: АНТИБИОТИКИ НАРУШАЮТ РАЗВИТИЕ ДЕТЕЙ

Например, в США антибиотики чаще всего назначают детям младше 10 лет. А к 2 годам среднестатистический ребенок получает три курса антибиотиков и 10 курсов - к 10 годам, передает Medical News Today.

До этого ученые уже говорили, что антибиотики повышают риск детского ожирения и ювенального артрита. Однако все эти исследования принимали во внимание малые дозы антибиотиков и эксперименты с животными. На практике дозировки бывают в 10-100 раз выше.

Поэтому на сей раз грызунам дали три коротких курса антибиотиков - амоксициллина, тилозина или обоих лекарств сразу. И по дозам они были приближены к реальности (столько лекарств получает ребенок в первые 2 года жизни). Также была контрольная группа. В основной группе, вне зависимости от типа принимаемого антибио-



тика, происходил набор веса и кости увеличивались в размере. Еще антибиотики нарушали микрофлору кишечника и число активных генов, связанных с метаболическими функциями.

Тилозин сильнее остальных влиял на развитие бактерий в кишечнике. Чем больше курсов, тем сильнее эффект. При этом микрофлора теряла способность быстро приспосабливаться к изменениям среды, вызванной сменой рациона. Иногда микрофлоре требовалось 2 недели вместо 1 дня, как у контрольной группы, на адаптацию к жирной диете.

## УЧЕНЫЕ РАЗГАДАЛИ ОДНУ ИЗ ЗАГАДОК ЖЕНСКОЙ ПОЛНОТЫ

Женщины, пережившие в детстве стресс, склонны к полноте. Такой вывод следует из исследования, проведенного группой ученых Мичиганского университета во главе с доктором Лю Хвэем.

В социологическом исследовании, продолжавшемся 15 лет, принимали участие 2259 женщин и 1358 мужчин.

Ученых интересовало, как стрессовые ситуации, вызванные финансовыми проблемами, разводом родителей, потерей ими работы, смертью одного из близких и другими, влияли на динамику физиологического развития человека и, в частности, на вес его тела.

Во время исследования участники проходили медицинские проверки и отвечали на вопросы анкет четыре раза в разные периоды их жизни.

В результате, исследователи пришли к выводу, что стресс, особенно пережитый в детстве, напрямую влияет на вес тела в зрелом возрасте. При этом, корреляции подростковых стрессов с весом мужчин зафиксировано не было.



Лю Хвэй связывает это с привычкой девочек "заедать" стресс "чем-то сладким", поскольку считается, что сладости улучшают настроение. Привычка с возрастом не исчезает, а с годами даже усиливается. Таким образом, если мужчины в большинстве своем "гасят" стрессы алкоголем, то женщины предпочитают "успокаивать" себя лишними калориями.

В преамбуле исследования, опубликованного в журнале Social Science & Medicine, ученый пишет, что на основе полученных данных планируется создать программу для лечения последствий детского стресса.

## СЛЕДИТЕ ЗА ДВИЖЕНИЕМ ГЛАЗ!

Особенности внимания ребенка к объектам внешней среды говорят о многом.

К такому выводу пришли исследователи из Университета Биркбек, Лондонского университета Метрополитен и Университета Падуи. Специалисты проследили за движениями глаз 180 младенцев в возрасте от 1 до 4 дней, родившихся в период между 2004 и 2012 годами. Ученые показывали детям изображения и фиксировали, как долго малыши смотрели на картинку, пишет The Daily Mail.

Потом исследователи вновь связались с 80 детьми, когда тем было от 3 до 10 лет. Специалисты попросили родителей участников оценить темперамент и поведение детей. Во-первых, ученых интересовала способность детей

контролировать свои эмоции. Проблемы с контролем эмоций связаны с импульсивностью и гиперактивностью, повышающими риск синдрома дефицита внимания и гиперактивности (СДВГ).

Также исследователи выяснили, насколько буйными были дети. Данная черта связана с экстраверсией и импульсивностью. Буйные дети часто агрессивны и имеют поведенческие проблемы. Наконец, специалисты проанализировали проблемы с поведением у детей, такие как гиперактивность, невнимательность, эмоциональные проблемы и конфликты со сверстниками.

После ученые сравнили данные о движениях глаз с информа-



цией, полученной от родителей. Исследование показало, что дети, которые недолго смотрели на изображения, чаще оказывались гиперактивными и импульсивными по сравнению с теми, кто смотрел на картинки дольше. В целом у участников, недолго смотревших на изображения, риск поведенческих проблем был повышен. Специалисты отмечают: подобная связь обнаружена впервые.

## 7 УДИВИТЕЛЬНЫХ ФАКТОВ О ЧЕЛОВЕЧЕСКОМ ЛИЦЕ

Хорошо ли вы знаете свое лицо?

1. Во внутриутробный период развитие тканей лица происходит не одновременно, а отдельными секциями.

2. Фильтрум - продольный желобок между губой и носом - то место, где секции соединяются наподобие пазла.

3. С помощью мощных камер ученые выяснили, что нашему лицу свойственно мерцающее свечение, как у медузы. Однако, излучаемый свет столь малой интенсивности, что не фиксируется

невооруженным глазом.

4. Уши не прекращают расти в течение всей человеческой жизни. Кроме того, с возрастом нос удлиняется и несколько подается вниз.

5. А губы, увы, наоборот, имеют тенденцию с годами становиться тоньше.

6. Запомните: искренние, неподдельные выражения лица, как правило более симметричны, чем искусственные.

7. В волосных луковицах ресниц и бровей обитают микроскопические клещи под названием демодекс. Они питаются клетками кожи.

**Звоните Алле – 718-864-5552**



*Real Estate*  
**N.Y. EMPIRE**  
*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
yakubovalla7@gmail.com

**\*\*\* NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL!  
APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. \*\*\***

**LOCATOON LOCATION, JERUSALEM** 200 SQUARE METER APT, STREET LEVEL WITH BACKYARD 3BED 3.5 BATH FULL BASEMENT IN CITY CENTER **JERUSALEM** NEAR EVERYTHING ASKING \$1,299,000. MUST SEE GREAT INVESTMENT! !

**FOREST HILLS** NEW CONSTRUCTION 50/100 ONLY \$2,399,000

**REGO PARK** 35/10000 2FAMILY \$1,200,000

**FRESH MEADOWS** 5BED HOUSE \$999,000

**KEW GARDENS HILLS** 18/100 FULLY RENOVATED \$699,000 MUST SEE!!

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



Мебель с базы Discount furniture  
Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture

**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
Special deals for newlyweds  
**50% - 80% savings!**

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

**“One Heart” – Центр Соединения Сердец**



При клубе работаем matchmaker.  
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:  
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
В Синагоге Beth Gavriel:  
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

**www.jewishoneheart.com**

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

**ШВЕЙЦАРИЯ - ИТАЛИЯ**

- Классическая и Итальянская Швейцария: Женева и Женевское озеро, Берн, Люцерн, Цюрих, Лугано, Монтре, альпийские курорты Ст. Мориц и Давос, Чертов Мост/ Суворов.
- Италия: Милан, Турин, озера Лаго Маджоре и Комо, остров Изола Белла. Май 14-24, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

**!!! КУРС ЕВРО УПАЛ, ХОРОШЕЕ ВРЕМЯ ЕХАТЬ В ЕВРОПУ !!!**

**ЮГ ФРАНЦИИ - ИТАЛИЯ**

- Лазурный Берег Франции и Италии: Ницца/Канны (4 ночи у моря), Монако, Монте Карло, Ст. Поль, Сан Ремо.
- Венеция, Милан, Верона, Бергамо, Альпийские озера Гарда и Комо. Бархатный сезон. Сент 3-13, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

**АТЛАНТИЧЕСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ЕВРОПЫ**

- Испанская Атлантика и Португалия. Сентябрь 2-14 (Labor day Sept 7), 13 дней.....\$1,480+ перелет. Отели 4\* в центре.

Проведение туров гарантировано! Группы из США.  
**BLACK SEA TRAVEL, BROOKLYN, NY AND PARTNERS**

Singles welcome. Возможность встретится с друзьями в Германии.  
**(718) 419-3712** (Саша) • 10 AM – 10PM any day.  
Возможен контакт с участниками предыдущих туров. **Photo/Info: www.W360Travel.com**



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
SALES • SERVICE • INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121



**Илья Мераков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**718-820-0080** **168-04** Union Turnpike  
**WWW.TECH-ELECTRONICS.COM**

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**

Do you experience difficulties in relationship?

**Call us at (347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **347-682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон**

«Между теснинами» (בין תסנינים) – так называются три особенные недели между 17 Тамуза и 9 Ава (в этом году с 5 июля до 27 июля). В это время Закон накладывает на еврея ряд ограничений. Объяснению внутренней логики этих трёх недель посвящена настоящая статья.

Каждая часть года имеет свои особенности и не похожа на другие времена. Она несёт в себе уникальный духовный заряд, по-особенному пробуждающий нашу душу и заставляющий её звучать той единственной мелодией, которую нельзя услышать в другое время года. Есть время, пробуждающее радость – Суккот. Есть время, возвращающее нам ту особую связь с Творцом, которая была во время Синайского Откровения – Шавуот.

И есть время грусти. Грусти о Храме, который был отобран у нас около 2000 лет назад, и до сих пор мы не удостоились того, чтобы он был возвращён.

Вот тут и надо задать себе вопрос: как можно грустить о том, чего не знаешь? Нам не довелось жить во времена Храма и лишь по традиции известно, что было, когда Он существовал.

Итак, как же можно по-настоящему грустить «по заказу» о том, чего никогда не видел?

Для того, чтобы ответить на этот вопрос, постараемся объяснить для себя некоторые аспекты Храма.

Один из гениальных комментаторов Торы, живший в конце 19 века, рав Меир Левуш бен

Ихил Михел (МалБИМ), приводит высказывание мудрецов, называющих Мир – Большим Человеком, а Человека – Маленьким Миром. МалБИМ объясняет это так: Человек и Мир устроены одинаково. Каждому органу тела человека есть соответствующая часть в духовном

человека? Всё это хорошо и красиво, но совершенно невыполнимо, нечего даже об этом думать. Лучше буду делать то, что легко и от чего можно получить удовольствие прямо сейчас.

Храм представляет идеальную модель Мира и Человека. (Так, например, МалБИМ приводит аналогию между всеми частями Храма и органами тела



еся «Бейн-а-мейцорим» - три недели от 17 Тамуза до 9 Ава.

Как мы уже упоминали, внешняя отличительная особенность этого периода – ограничения. Если говорить в общем, основная цель этих запретов – нейтрализовать действия внешних проявлений Мира на нас, отклониться от всего, что отвлекает, для того, чтобы была у еврея возможность взглянуть «внутрь себя» и задать вопрос:

- Кто есть я, и тот ли это человек, которого зовут моим именем, т.е. стал ли я тем, кем должен стать?

Дело в том, что в душе каждого из нас существует «идеальная модель» того, кем мы должны быть. И это, по сути дела, тот же Храм. Если бы мы всегда соотносили свою жизнь с этим «эталоном», не было бы у нас тех страданий и бед, которые мы имеем. Но проблема заключается в том, что после разрушения Храма данность такова, что Мир заставляет нас сосредотачиваться на внешнем и второстепенном, воспринимать его как главное и отвлекаться от своего истинного «Я», того Храма, который в нашей душе.

Поэтому и приходят эти три недели траура, когда запрещено отвлекаться на внешние, второстепенные вещи - и тем самым нейтрализуется отрицательное влияние Мира на Человека и даётся возможность заглянуть внутрь своей души и найти Храм – своё настоящее Я.

Конечно же, достичь идеала очень тяжело. Что может сказать

человек? Всё это хорошо и красиво, но совершенно невыполнимо, нечего даже об этом думать. Лучше буду делать то, что легко и от чего можно получить удовольствие прямо сейчас.

А можно сделать по-другому: попытаться стать тем, кем можешь стать. Проваливаться и начинать всё сначала, и опять проваливаться, и опять начинать и грустить о том, как далёк я от идеала. И эта грусть – тот мостик, который связывает нас с нашим настоящим. Ведь нельзя грустить о том, чего нет. И если мы в состоянии грустить, значит, есть у нас связь с Храмом нашей души и есть надежда, что мы его достигнем.

И поскольку Храм, который в душе каждого из нас, по сути то же самое, что и Иерусалимский Храм, начинаем мы понимать, как далёк мир от своего идеала и как не хватает нам этого идеала. Это и есть грусть по разрушенному Храму.

Сказали наши мудрецы: Тот, кто грустит по разрушенному Храму, удостоится увидеть Его во всём великолепии. Ведь нельзя грустить о том, чего нет, а если мы в состоянии тосковать по Храму, значит, для нас он существует и мы осознаём его великолепие и горе того, что великолепие это пока что не раскрылось, а мир полон бед и несчастий. Поэтому, по крайней мере, становится понятным, к чему надо стремиться и есть надежда, что когда-нибудь мы достигнем цели.

Написано в книге Толдот Адам (глава Матот), что 21 день бейн-а-мейцарим соответствует 21 дню суда от Рош-а-шана до Шмини-Ацерет. И тот, кто удостоится исправить себя в 21 день бейн-а-мейцарим, уже может не бояться Дня Суда, и, наоборот, 21 день от Рош-а-Шана до Шмини-Ацерет станут для него днями милосердия.

**Рав А Нюренберг**

## Между теснинами

устройстве мира. И благодаря этому между Миром и Человеком есть органическая связь.

На что это похоже?

Как известно, если положить рядом большую виолончель и маленькую скрипку, настроенные в унисон, можно играть на скрипке, а виолончель будет звучать той же мелодией, поскольку они настроены одинаково.

Подобны этому взаимоотношения Человека и Мира: той «мелодией», которую играет Человек, - отзывается Мир. И если человек играет на «скрипке» своего тела прекрасные песни и мелодии в соответствии с приказами Творца и Его Законами, также отзывается «виолончель» Мира песнями радости, веселья и благополучия. А если же человек начнёт издавать унылую какофонию звуков, нарушая приказы Всевышнего и Его Тору, тем же отзывается мир, играя мелодии траура и разрушения.

Как и тело человека, Мир представляет единый организм, все составляющие которого гармонично связаны друг с другом. И так же, как Б-жественная душа оживляет тело, так Воля Всевышнего оживляет этот Мир. И так же, как человек, живущий бездумно и делающий вещи, вредные для здоровья, заболевает - и его душе становится всё тяжелее оживлять тело, так и Мир, в котором люди живут бездумно, совершают преступле-

ния, искажается всё больше и больше, и всё меньше становится видимо Б-жественное Присутствие – Душа Мира. Храм представляет идеальную модель Мира и Человека. (Так, например, МалБИМ приводит аналогию между всеми частями Храма и органами тела человека). Он, Храм, настраивает человека на одну «тональность» с Миром и, кроме этого, помогает Человеку и Миру прийти в идеальное состояние. Когда коаним выполняют установленную Творцом Службу в Храме, Мир начинает исправляться, нейтрализуются искажения, внесённые в него людьми и зло, которое прежде было в Мире, исчезает и перестаёт влиять на людей. Также и люди получают силы исправиться, самореализоваться, достичь своего идеального состояния.

В отличие от этого, когда нет Храма, мир погружается в хаос.

Люди перестают быть в гармонии с Миром и друг с другом, нарастает нестабильность, человечество становится всё более и более раздираемо конфликтами. И чем больше зла накапливается, тем больше искажается Мир, он становится «мутным». Б-жественное Присутствие всё больше скрывается. И так как Человек и Мир связаны друг с другом, то зло, накопленное в Мире, начинает всё больше влиять на Человека. И тем больше искажается Человек - и вновь искажает Мир.

Таким образом, мы попадаем в «заколдованный круг», выхода из которого, казалось бы, нет.

Но велика любовь Творца к нам, и он даёт инструмент, позволяющий разорвать этот порочный круг. И инструмент этот называ-

не понимают. И введение ВС США обязательности регистрации гомобраков с подавлением мнения тех штатов, которые не согласны с этим, – это один из элементов того отхода от библейского нарратива, который совершается в левых кругах Америки сегодня.

В этом плане Америка проходит тот путь, который Европа проходила 20-30 лет назад, когда народы, в жизни которых христианство играло существенную роль, от этого христианства стали отходить. В результате – мы видим, что происходит сегодня в Европе: тотальное падение рождаемости среди европейцев, активное внедрение мусульманского населения в (потому что нужно восполнять рабочую силу, а сами европейцы рожать детей не очень-то хотят) – и Европа, соответственно, занимает гораздо худшую политическую позицию в отношении Израиля, чем Америка.

Главная поддержка, которую Америка оказывает Израилю – это вовсе не три миллиарда военной помощи, тем более что эта помощь должна идти на закупку американского оборудования и вооружения, т.е. возвращается в американский ВПК. А то, что Америка блокирует в Совете Безопасности ООН антиизраильские резолюции.

А именно – мировая программа левых по уничтожению Израиля состоит в том, чтобы Израиль повторил путь Южно-Африканской республики и Южной Родезии. В Родезии, как известно, не было никакого апартеида. Черные имели ровно такие права, как и белые, но был имущественный ценз, и поэтому те, кто были самостоятельными, ответственными гражданами, что проявлялось в их возможности зарабатывать, – могли управлять государством.

*Окончание следует*

### АКТУАЛЬНО

**Решение Верховного суда США обязывающее регистрировать гей-браки – это только одно из проявлений общей проблемы. Сутью процессов, происходящих в Америке, является отход людей от библейского нарратива. Раньше библейский текст служил для Америки моральной основой. И хотя, разумеется, библейские заповеди не были обязательными, – но именно на Библии были основаны протестантская трудовая этика и протестантская мораль, противостоящие Америке.**

Но что особенно важно для нас – именно на Библии была основана та поддержка, которую Америка оказывает Израилю.

Многие ошибочно думают, что поддержка Израиля со стороны Америки обусловлена еврейским лобби. Это глубокая ошибка. Евреи в Америке (80%)

## ОТХОД АМЕРИКИ ОТ БИБЛИИ ПОСТАВИТ ИЗРАИЛЬ НА ГРАНЬ УНИЧТОЖЕНИЯ



голосуют за демократов, а Израиль поддерживают прежде всего республиканцы. Среди демократической партии процент поддержки Израиля – это половина, 50%. Среди республиканцев, где почти нет евреев, поддержка Израиля – 95%.

Причина состоит в том, что основу американской республиканской партии составляют консервативные христиане (по американской терминологии "евангелисты"). Это люди, для

которых библейский текст является сущностно важным, которые постоянно читают Библию и сверяют с ней в той или иной степени свой путь.

И эти люди составляют в Америке огромное количество, это 70 миллионов человек, а вовсе не шесть миллионов евреев. И они, руководствуясь в жизни библейским нарративом, требуют от своих конгрессменов и сенаторов поддерживать Израиль, потому что в Библии сказано, что Страна принадлежит евреям.

Евреи в Америке, занимающие весьма левые позиции, сделали очень много для разрушения этого библейского нарратива. Того, что они при этом рубят сук, на котором сидят, они

**7"סג**

*Grand Opening Special*

**Eyereast Optical**  
Walk-ins Welcome  
*Your Vision is our focus*

Ph: 718-470-2301 • Fax: 718-470-2439  
189-19 Union Tpke. Fresh Meadows, NY 11366  
Eyereast-Optical@hotmail.com

**2 PAIRS OF GLASSES FOR ONLY \$99.95**  
(single vision plastic lenses)  
including UV, scratch coating and tint

**ALL DESIGNER FRAMES 20% OFF**  
(with the purchase of prescription lenses. sunglasses not included)

**PROGRESSIVE LENSES ONLY \$109.95**  
(including frame and plastic lenses)

**TRANSITION SINGLE VISION LENSES \$99.95**  
(including frames and plastic sv lenses)

**KIDS SPECIAL ONLY \$89.95**  
(including frames and polycarbonate safty lenses)

**BIFOCAL W/ FRAME \$89.95**

**ALL SUNGLASS ON SALE!**

**fb**

*Restriction Apply / RX Limitation*      **Спросить Соломона**

**Horsepower Electric**

**FULLTIME ELECTRICIANS NEEDED  
BEGINNERS WELCOME:**

**DUTIES AND RESPONSIBILITIES:**

- Roughing, wire-pulling, spot-lights, receptacle/outlet finishing's.
- Be responsible for the quality of workmanship.
- Ensure all safety standards are adhered to on site

**PHYSICAL REQUIREMENTS:**

- Some exposure to sun, heat and cold.
- Able to walk stairs, stand, bend and climb ladders.
- Able to lift, carry, push and pull equipment and material.
- All applicants will receive equal consideration for employment.

**QUALIFICATIONS/ GENERAL REQUIREMENTS:**

- Good communication skills.
- Organized with a strong attention to detail a good team player.
- Working knowledge of OSHA safety standards and regulations.
- Completion of OSHA 10hr Construction industry course
- Applicants will need to have their own basic electrical tools

*Unionized company that offers excellent pay and benefits*



188 21st Street • Brooklyn, NY 11232  
T: (718) 437-6937 Ext. 102 • F: (718) 437-5522  
E: MBarton@HorsepowerNYC.com

**23 августа 2015**      **в 11 часов утра**

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США представляет:

**Впервые в Нью-Йорке:**

Творческий вечер члена союза писателей Израиля, автора 22 поэтических сборников:

**Рафаэля Аминова**

**В гостях:**  
Король кавказского шансона **Борис Давидян (Бока)**.  
Лауреат международного проекта "Голос" **Владимир Степанянц** и другие

**Арт-директор: Некталов Эдуард (Израиль)**

**Билеты:**  
1646-8538055 - Света  
1646-2339329 - Вера  
1718-5144738 - Белла  
1646-6450184 - Света

**Address:**  
**Центр бухарских евреев**  
**106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375**

Хочу, чтоб счастливы все были  
На острове, что значится – земля,  
До целей добрых с лёгкостью доплыли  
В объезд кошмарных трудностей и зла.

Чтоб шли под ручку с доброю судьбою  
Как с женщиной красивой и родной,  
Пусть луч Небес серебряной струёю  
Нам светит, словно купол золотой.

Чтоб радостная весть нам продлевала  
Бесценные, словно здоровье, дни,  
Чтоб высиделись у блаженств причала  
На крыльях чистой, как вода, любви!

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

**DELIVERY - FREE**

Вместимость зала – пари – 120 чел. юшво – 200 чел.  
На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
Shhita Beit Yoseph  
98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА  
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,  
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан  
(917) 622-7315 Авнер



## Marina's Beauty Salon School

ПЕРЕЕХАЛА  
ПО НОВОМУ АДРЕСУ

УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.

ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичена и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

Свадебные причёски, дизайнерские стрижки, укладка color's high light, химическая завивка и т.д., а также работают профессиональные мастера, маникюристицы, выполняющие все виды работ: чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей, filing, make-up и т.д., а также наращиваем натуральные ресницы

У нас новый адрес:

Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500  
66-16 99th St, Rego Park, NY 11374

# Video Arthur

photo video professional studio





ГАРАНТИРУЕМ:  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com  
917-544-9616



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Nek, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

**Тел. 718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
под наблюдением Mekor Haim Rabbi Eliyahu ben Chaim

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ в ресторан**

Принимаем заказы на проведение любых торжеств, деловых встреч и поминок

# Melody

Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи  
пятница – с 11 часов утра до 5 часов дня



**ВМЕСТИМОСТЬ:**  
малого зала – до 70 человек,  
большого зала – до 200 человек

Каждый четверг с 1 до 4 дня – **Плов FREE**

Принимаем заказы на дом (оши саво, оши савои халтаги, бахш, сирканиз, самса, манты, шашлыки любых видов).

На любые банкеты в выходные дни (субботу и воскресенье) – **ЖИВАЯ МУЗЫКА**

Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864

**Торопитесь! Вас ждут необыкновенные ПОДАРКИ!**

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



**Glatt Kosher**

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

## ГОСТЬ РЕДАКЦИИ



**Рафаэль НЕКТАЛОВ**  
Нью-Йорк

# КАК ЖИВЕТСЯ РУССКОЯЗЫЧНОМУ ПИСАТЕЛЮ В ИЗРАИЛЕ

**Рафаэль Некталов: С приездом, коллега! Как вам наши палестины?**

**Юрий Моор-Мурадов:** Прежде, чем я отвечу, хотел бы поздравить тебя, Рафаэль, и в твоём лице всех сотрудников газеты "Бухариан таймс" с замечательным событием: выходом 700-го номера вашей газеты.

Теперь отвечу на твой вопрос – я восхищен. Собственно, давно знал, что Америка – великая страна с великой культурой, которая служит образцом для других. Отсюда в остальной мир идет много хорошего – и в плане культуры, и технологии. Не говоря уже о том, что в XX веке в двух мировых войнах ваша страна воевала на правильной стороне и внесла свой неограниченный вклад в эти победы.

**- Нашим читателям знакомо твое творчество по многочисленным статьям, которых мы постоянно публикуем в нашей газете. Более того, в 687-ом номере The Bukharian Times было перепечатано интервью Инны Шейхатович «Как закаляется стиль», взятое у тебя в Израиле. И тем не менее, сегодня с тобой встречается твой коллега из родной бухарско-еврейской общины и соответственно американская аудитория. Что тебе известно о нас? Какой тебе представляется община бухарских евреев Нью-Йорка?**

**-** Специально не изучал, но много слышал хорошего о том, как успешно вживается в американскую действительность наша община. Собственно, точно так же "бухарские" преуспевают и в Израиле – без жалоб, без нытья всей семьей впрягаются, трудятся, не брезгуя "непрестижными" работами, строят дома, воспитывают детей. Заметно, что советская пропаганда не смогла выбить из представителей нашей общины здорового отношения к жизни.

**- Юра, мне известно, что ты пишешь не только по-русски, но и на иврите. Тем не менее, ты, несомненно, принадлежишь к русскоязычным авторам Израиля. Какие изменения произошли с тобой, другими братьями по перу из СССР за прошедшие четверть века после репатриации? Как живется современному русскоязычному журналисту, писателю?**

**-** Живётся в этом смысле плохо – если одним словом. Недавно проходил мимо магазина русской книги в Тель-Авиве, сфотографировал на память объявление у входа: "1 книга – 3 шекеля, 2 – пять шекелей, три книги – 6 шекелей...". А рядом – огромная коробка с книгами и



надписью: "Бесплатно". И были там шедевры мировой литературы, то, за чем мы в свое время гонялись, собирали макулатуру, просили у друзей почистить на денек-другой... Как при таком положении вещей преуспевать писателю? Тем, кто пишет на иврите, нелегко, а что уж говорить о пишущих на русском. Я, конечно, являюсь некоторым исключением – мои книги покупают за полную цену, книжные магазины заказывают их в большом количестве. В Израиле много талантливых русскоязычных писателей, беда в том, что "русская улица" очень маленькая, и все время сокращается – дети уже на русском не читают, теряют язык. Я с первого дня в Израиле сказал себе: "Ты должен писать на иврите". Этому я посвятил всего себя – и вот уже несколько лет пишу на иврите, и чувствую, что мои произведения интересны израильтянам.

**- Еврейская Америка сокращается: репатрианты, приехавшие из бывшего СССР, по своим политическим взглядам большей частью принадлежат к правым, нежели левым или центристам. Судя по твоим статьям, ты не являешься исключением. С чем это связано?**

**-** Репатриант по определению должен придерживаться правых взглядов – об этом я подробно писал в статье "Левый репатриант как нонсенс". Чего хотят враги Израиля? Изгнать евреев из их исторической родины. А репатриант – это человек, который действует против их воли. Ты можешь быть либо левым, либо репатриантом. Как говорится – "либо крестик снимите либо трусы наденьте".

**- Правые в Израиле тоже далеко не однородная масса.**

**С известным и израильским журналистом и писателем встретился главный редактор газеты Рафаэль Некталов.**

**Юрий Моор-Мурадов, писатель, журналист. Председатель Союза писателей Израиля, член Союза писателей СССР.**

**Репатрировался из Ташкента в 1992 году.**

**Работал в газете "Вести", редактировал еженедельники "Панорама", «Менора».**

**Автор ставших в Израиле бестселлерами серии книг "Занимательный иврит", сборника детективных повестей "Приглашение к ограблению", ряда пьес, множества публицистических и литературоведческих статей.**

**Пишет на русском, иврите.**

**Статьи Юрия Моор-Мурадова часто публикуются на страницах The Bukharian Times.**



**С кем ты себя позиционируешь, или за кого ты голосовал на последних выборах в Кнессет?**

**-** В Израиле выборы тайные, позволь мне не раскрывать своих политических пристрастий – иначе это будет выглядеть как агитация за ту или иную партию. Я только скажу, что голосую за тех, кто готов достичь мира, при этом не нанесет ущерба безопасности Израиля.

**- Мне очень импонирует присущие тебе смелость и решительность в борьбе с негативными явлениями, имеющими место в современном Израиле. Услышан ли властями твой праведный гнев?**

**-** Спасибо. Свои фельетоны я публикую сначала на иврите. И знаю, что есть резонанс. Вот примеры. Я опубликовал статью о негодной позиции руководителя одной из двух крупнейших партий. На следующий день получил пространное письмо от израильтянина, члена ЦК этой партии, который пишет: "Вы поднимаете очень важные во-

просы, мы обязаны дать на них ответ – хотя бы себе. Я отправил вашу статью всем членам ЦК". Через месяц были праймериз в той партии, и председателя, что называется, прокатили на воронных. Думаю, что и я приложил к этому руку. Как-то на русском опубликовал фельетон про депутатов Кнессета, которые продвигали популистский, очень вредный закон. В тот же день ко мне подошел мой коллега, который был лично знаком с депутатом, выдвинувшим этот законопроект, и сказал, что этот народный избранник согласился с моей позицией, снял свое предложение. Беда израильских СМИ – они однобокие, и главная для меня задача как публициста – сделать так, чтобы до народа доходила и другая точка зрения по важнейшим вопросам.

**- В нашей стране 70 процентов американцев считают СМИ необъективными. Каков, если имеется на этот счёт информация, уровень доверия к израильским СМИ?**

**-** У нас, как и у вас, самые

влиятельные СМИ "подыгрывают" левым партиям. В Израиле процент тех, кто так считает, еще выше. Поэтому у нас выбрали премьером Нетаньягу, а у вас представителя Демпартии.

**- В Нью-Йорке многие русскоязычные иммигранты смотрят российские телеканалы, читают российские сайты, но это не так сильно формирует их взгляды, как это, по-моему, происходит в Израиле. В Америке русскоязычные иммигранты не составляют пятой части населения страны. Во время начала российско-украинского конфликта, я находился в Израиле, где по высказываниям русскоязычных израильтян остро почувствовал сильное влияние пропутинских настроений. Не думается ли тебе, что этот унисон связан с похожей позицией русскоязычных журналистов Израиля? Или, наоборот, с тем, что ваши коллеги мало влияют на умы и сердца русскоязычных репатриантов, не могут противостоять прокремлевскому информационному потоку Первого и других российских каналов?**

**-** Меня самого это удивляет – вовлеченность репатриантов в разборки на прежней родине. Это какое-то феноменальное явление – люди готовы в глотку друг другу вцепиться. У меня готов фельетон на эту тему, вернусь домой – опубликую. Если эта тема близка и вам – пришлю и в вашу газету.

**- В последнее время в Израиле много пишут и говорят о не очень дружественном отношении США к еврейскому государству, о трениях между американским президентом и премьер-министром Израиля. Ты согласен с этой критикой?**

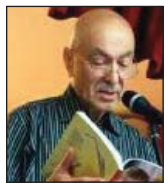
**-** Нужно четко различать отношения между руководителями стран и между народами. У наших двух народов много общего – общие идеалы, принципы, схожее понимание множества вещей. Я убежден, что подавляющее большинство американского народа относится с симпатией к израильскому народу, что в трудную минуту вы нас поддержите: даже если какой-нибудь руководитель и попытается пренебречь интересами окруженного врагами Израиля, американский народ через Конгресс или прямыми выступлениями подтолкнет власти к верному решению.

**- Какой видится тебе перспектива участия бухарских евреев в политической жизни Израиля?**

**-** Своя "бухарская" партия вряд ли пройдет в Кнессет, особенно после того, как повысили электоральный барьер. Представители нашей общины депутатами были. Даст Бог, будут еще, возможно, в составе больших партий. Не думаю, что есть специфические "бухарские" проблемы, для решения которых нужно создавать особую, «свою» партию.



ГЕРМАНИЯ

Лев  
МАДОРСКИЙ

# ЕВРЕЕВ В ГЕРМАНИИ СТАНОВИТСЯ ВСЁ МЕНЬШЕ И МЕНЬШЕ

## ЕВРЕЙСТВО КАК ХОББИ

Не исключено, что эта тенденция характерна и для других европейских стран, но речь пойдёт о стране, которую знаю лучше. О моей новой родине, где живу уже 23 года. Здесь на моих глазах количество евреев катастрофически уменьшается. Имею в виду не браки с неевреями, не евреев по отцу, которые как бы и не являются евреями по Галахе, не принятие христианства, не репатриацию в Израиль и не возвращение на бывшую родину, а нечто совсем другое — самоидентификацию. Русскоязычные евреи, составляющие подавляющее большинство евреев Германии, уходят от еврейства. Они теперь считают себя русскими, немцами, украинцами, кем угодно, но только не евреями. Этому процессу «дееврейзации» (наверно, не самое удачное слово) способствует и глубоко укоренив-



шееся в Европе представление, что евреи это не нация, а религиозное сообщество. Представление, которое поддерживают и многие раввины: если не веришь в Бога и не ведёшь еврейский образ жизни, то ты не еврей.

В Германию за 20 лет эмиграции из стран бывшего Союза, приехало более 200 тыс. потомков Авраама. Из них в синагогальные общины вступило, примерно, 100 тыс. Остальные 100 тыс. либо были нееврейскими членами семьи, либо имели купленные документы (с такими тоже встречался), либо

решили, как только появилась возможность, забыть о еврействе, как о страшном сне. Другими словами, изменили эту самую самоидентификацию. А возможность такая в Германии для атеистически воспитанного еврея налицо. По паспорту ты теперь немец, а по морде вычислить еврея в европейско-средиземноморской, смешанно-перемешанной генетике не так-то просто.

Приятель из Штатов написал, что у них еврейство уже давно стало чем-то вроде хобби. Не более того. Сбылась хрустальная мечта многих запуганных и затюканных советской государственной дискриминацией и российским бытовым антисемитизмом носителей неправильного пятого пункта. Быть евреем в Германии тоже становится хобби. Но, в отличие от Америки, хобби это в стране, пережившей Холокост, несмотря на строгие, преследующие любое проявление антисемитизма, законы, в плотном мусульманском окружении штука

довольно-таки опасная. Приведу несколько примеров.

## ОПАСНО ПОЛУЧАТЬ ЕВРЕЙСКУЮ ГАЗЕТУ

Многие получатели единственной в Германии еврейской газеты на русском языке отказались от подписки по единственной причине: газета приходит без конверта и разносчики газет, которыми часто работают турки, узнают еврейские корни респондента. И после этого нередко начинаются неприятности. Так было с моим приятелем. Мусульманские подростки стучали палками по балкону (он живёт на первом этаже), звонили в квартиру, прокалывали шины стоящего около дома велосипеда, разбили зеркало в машине. Приятелю удалось сфотографировать одного из подростков и он обратился в полицию. Только после того как полицейский нашёл хулигана и погово-

рил с его родителями (надо сказать, что полиция действовала оперативно) нападения прекратились.



## ОПАСНО ПРОЙТИСЬ ПО ГОРОДУ В КИПЕ

Члены еврейской общины, выходя из синагоги после Богослужения, (такого нет в США) снимают кипу. Однажды Моисей (другой мой приятель)



забыл это сделать. Он шёл по городу и не мог понять почему проходящие мимо мусульмане

Перенос на стр. 35

- Я знаю твою активную позицию по многим политическим вопросам. Ты не думал о том, чтобы пойти в политику, баллотироваться в Кнессет.

- (Смеется) Мне не в первый раз задают этот вопрос. У меня есть собственное мнение насчет решения многих проблем, но боюсь, что если избиратели узнают, каковы мои предложения, голосовать за меня не станут. Я за многие жёсткие ограничения, которые в конечном счете пойдут на пользу и стране в целом, и каждому гражданину в частности. Но эти меры непопулярны, практика показывает, что люди предпочитают отдавать голоса тем, кто обещает им золотые горы немедленно.

- В Израиле, в русскоязычной прессе печатается немало бухарских евреев, издается много интересных книг, газет, журналов, функционируют радиостанции, театры... Как ты относишься к творчеству своих соплеменников?

- Я к творчеству всех и каждого отношусь очень хорошо. Мне по «должности» полагается говорить только комплименты, прощу прощения. И вообще — нужно поощрять всех, и тогда кто-то напишет шедевр, который останется на века. Могу только сказать, что бухарская культура еще недостаточно раскрыта для широкой израильской публики. А показать есть что.

- По Второму и Первому израильским каналам демонстрируют многосерийные фильмы, созданные братьями Хайем и Роненом Давидовыми. Можно считать успех этого фильма как пример успешной интеграции бухарских евреев в израильский медийный истеблишмент? В чем феномен их успеха у израильской аудитории?



- У меня нет данных о рейтинге этого сериала. Давидовы — очень талантливые люди, я желаю им дальнейших творческих успехов.

- Мне известно, что Мурадовы приехали в Самарканд из Хатырчи. Помнишь ли ты тот поселок городского типа на берегу реки Кара-Дарья? Остались ли о нем впечатления? И еще, как появилось дополнение к твоей фамилии: ты ведь теперь Моор-Мурадов? Моор - это горечь? Го-

речь иммиграции, мусофири, или просто желание быть, как сабры? У нас вот наоборот - тенденция к сокращению фамилий и имен.

- Конечно, я прекрасно помню свой родной Хатырчи, в котором вырос. И главную улицу Ленина, на которой почти все дома принадлежали евреям. Относительно псевдонима. Второе объяснение верное. На ив-

запомнилось из того периода твоей творческой жизни? Какой след оставила в твоей душе трагедия, связанная с гибелью твоего друга и сподвижника? Нашла ли отражение эта трагическая история в каких-либо твоих произведениях или ты не хочешь никогда возвращаться к этой ужасной теме?

- Борис Рубинов был прекрасным художником и вообще замечательным человеком. Его трагическая гибель в столь раннем возрасте всех нас тогда поразила. Жаль его, очень жаль. Будь он жив — мы гордились бы им.

- Над чем сейчас работает писатель и драматург Юрий Моор-Мурадов?

- О, это вопрос, который любят все писатели. Я пишу пьесу на иврите, хочу предложить ее одному из главных театров Израиля. Готовлю к изданию детективный сборник. Пишу и публикую фельетоны,



статьи на нескольких ивритоязычных сайтах, в русскоязычных газетах и десятках сайтов на русском языке во многих странах мира. Надеюсь в скором времени написать первую книгу на иврите, причём такую, которая вызовет широкий резонанс, которую будут охотно покупать.

- Спасибо.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

**Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США:**

**26 июля в 11 часов утра в Центре бухарских евреев состоится встреча с известным писателем и драматургом, председателем Союза русскоязычных писателей Израиля Юрием Мурадовым.**

**Ведущий – Рафаэль Некталов.**

**Адрес:**

**106-16 70 Avenue, Forest Hills, NY 11375**

**(третий этаж).**

## ЮБИЛЕЙ



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

Нью-Йорк

Рошель Муллокандов родился в 1925 году, в Самаранде, в семье народного артиста Узбекистана легендарного певца-макомиста, основателя бухарско-еврейского театра Гавриэля Ароновича Муллокандова. Все его сыновья – Борис, Мошка, Рошель, Ариэль и Нисон, отличались прекрасными музыкальными способностями, обладали замечательными голосами и занимались музыкальным творчеством.

Рошель с детских лет играл на различных народных музыкальных инструментах – танбуре, дутаре, дойре, рубабе, особенно пристрастившись к гармонии. Был инициатором и солистом в созданном им детском хоре, с увлечением пел, танцевал. Иначе и не могло быть в еврейском квартале «Восток», где музыка была частью жизни всех его жителей, независимо от возраста: пели танцевали все – и стар, и млад. Не случайно поэт и музыкант-виртуоз Ильяс Маллаев называл махаллю «Шарк» – «народной консерваторией Средней Азии». Это справедливое определение на самом деле соответствовало высокой музыкальной культуре города, общей атмосфере, наполненной песнями, звуками танбура и дутара, ауджами макомов, ритмами дойры, которые доносились почти из каждого дома.

Юный Рошель успел застать творивших в 30-40 годы певцов бухарского Шашмакома на самом пике их исполнительского мастерства – Михозля, Исрозля, Гавриэля Толмасовых, братьев своего отца – Шломо, Михозля и Нисима Муллокандовых. Добавим к ним его старших современников – Нерье Аминова, Нафтоли Шимунова (Карим Муминов), актеров бухарско-еврейского музыкально-драматического театра Фриду Муллокандову, Пинхаса Кураева, Яира Муллокандова, Зою Мирзакандову, и перед нами предстанет целостная картина редчайших талантов, без которых немислима история исполнительского искусства нашего



**Р. Муллокандов.**  
Опера Возвращение,  
Я. Сабзанов

народа. Рошель Муллокандов рос с этими музыкальными впечатлениями и, как губка, впитывал все, что создавал его отец – великий Устоз – Гавриэль Муллокандов, а также те из певцов, кто посещали этот красивый, величественный и гостеприимный дом на улице, которая сегодня носит его имя.

С пятнадцати лет Рошель встал во главе школьного самодеятельного ансамбля, а с 1940 года работал в еврейской концертной группе, которая пришла на смену закрывшемуся в 1939 году еврейскому театру.

Специалисты характеризуют бельканто плавностью перехода от звука к звуку, непринужденным звукоизвлечением, красивой и насыщенной окраской звука, выровненностью голоса во всех регистрах, лёгкостью звуковедения, которая сохраняется в сложных и изощрённых местах мелодического рисунка.

Точнее, речь идет о технике, которая в корне отличается от макомной вокальной школы. Это не вопрос сравнения, и в данном случае мы говорим только о разных системах музыкального мышления, исполнительской



## РОШЕЛЬ МУЛЛОКАНДОВ: ЖИЗНЬ, ПРЕКРАСНАЯ, КАК БЕЛЬКАНТО

**К 90-летию со дня рождения Рошеля Гавриэловича Муллокандова – одного из ярких и талантливых певцов Узбекистана и Таджикистана**

**Вклад бухарских евреев в сокровищницу музыкальной культуры народов Средней Азии общеизвестен и признан в Узбекистане и Таджикистане. Если к началу XX века мы были широко представлены в макомном искусстве, песенном фольклоре, то с начала 30-х годов вследствие политико-социальных и культурных преобразований в СССР, сформировалось поколение певцов, поставивших перед собой иные цели, связанные с приобщением к жанрам европейской классической музыки, ориентированной на оперное пение и освоение техники бельканто. Молодые энтузиасты тех лет – Авнер Муллокандов, Давид Муллокандов, Ксения Мавашева, Шоиста Мулложанова, Сасон Биньяминов, Мордухай Давыдов, Рена Галибова, Михаил Алаев, Рафаэль Толмасов – пополнили ряды студентов вокальных факультетов консерваторий Ташкента, Москвы, Ленинграда, смогли за короткое время добиться впечатляющих результатов, встали в ряд с европейскими исполнителями, блистая на сценах оперных театров Узбекистана и Таджикистана.**

**В этом ряду особое место принадлежит Рошелю Гавриэловичу Муллокандову, яркому певцу, выпускнику Московской консерватории, солисту Душанбинского и Самаркандского оперных театров, которому 22 июля исполнилось бы 90 лет.**

В годы войны он был призван в армию, был курсантом Гомельского военно-пехотного училища в Кирках. Затем служба в Белорусско-литовском военном округе. Был комиссован в 1945 году. Студент Сталинабадского мясомолочного техникума, он продолжает петь в Таджикской филармонии. Там его заметила комиссия по отбору талантливой молодежи для учебы в Московской консерватории. Комиссия безоговорочно рекомендовала Рошеля Муллокандова.

Так молодой певец из Средней Азии становится студентом вокального факультета Московской государственной консерватории, где он прошёл замечательную русскую школу, освоив стиль бельканто, тесно связанный с традициями итальянской оперы. С ним на курсе обучались Ирина Архипова и композитор Александра Пахмутова.

Обучение было непростым, и не всем землякам Муллокандова удавалось обучиться искусству бельканто. Многим мешала, основанная на их предыдущем опыте народная манера пения, с рядом специфических особенностей, которые строились на модической музыке, иных вокальных принципах, шедшей вразрез с европейской вокальной школой.



**Братья Муллокандовы,  
1973 г.**

культуре. Техника бельканто делает возможным синтез противоположностей: нежность звука и мощность, пронзительность и округлость, блеск и мягкость, льющееся легато и драматический акцент, декламацию и гибкость звука.

Рошель Муллокандов относился к тем редким певцам Узбекистана и Таджикистана, которым в те годы удалось не только изучить, осмыслить и освоить эту технику, но и достаточно уверенно чувствовать себя в её рамках. Это было несомненной творческой победой молодого и увлечённого оперой певца.

(В этой связи выскажу собственную гипотезу, согласно которой бельканто удавалось освоить тем бухарским евреям,

кто были генетически связан с приехавшими в конце 18 и 19 веков, в Бухару и Самарканд испанскими евреями. Как мне сообщила его супруга Роза Моисеевна, одна из прабабушек Рошеля Муллокандова происходила из сефардов, и в детстве он слушал песни на ладино. Этот вопрос требует особого изучения и серьезной аргументации. – Н.Р.)

Пять лет обучения в Москве не прошли бесследно: в столице молодой певец активно посещал концерты студентов и педагогов консерватории, познакомился с репертуаром столичных музыкальных театров, гастролями известных зарубежных певцов, что, несомненно, положительно повлияло на его мировоззрение и общую культуру.

Консерваторию Рошель Муллокандов закончил с дипломной программой, которая включала произведения С. Рахманинова (романсы «Молчание ночи тайной», «Сон»), П. Чайковского (романс «Хотел бы в единое слово», ариозо Онегина «Ужель та самая Татьяна»), С. Юдакова (романс «Дилором», песня «Узбекистан»). Программа сложная, разнообразная, дающая возможность начать карьеру оперного певца-баритона, что свидетельствовало о его высоком профессиональном уровне.

Завершив свое обучение в Москве, Рошель Муллокандов, полный сил и творческих устремлений, получает направление в Душанбинский театр оперы и балета имени С. Айна, где ему доверили исполнять почти все баритоновые партии европейских и таджикских композиторов. Композитор Яхизель Сабзанов тепло отзывался о его участии в опере «Возвращение солдата», которая с успехом была поставлена в душанбинском театре.

Рошель Муллокандов в эти годы выезжает на гастроли с театром в Казахстан, на Урал, принимает участие во Всемирном фестивале молодежи и студентов в Москве (1956), в Декаде литературы и искусства Таджикистана в Москве (1957).

Прекрасно сложилась и личная жизнь Рошеля Муллокандова. В 1956 году он женился на Розе Моисеевне Рубиновой, студентке 6 курса Душанбинского медицинского института. Свадьбу сыграли в Самарканде. Роза Моисеевна подарила ему сына и дочь.

После десяти лет работы в Таджикском оперном театре Рошель Муллокандов вместе с семьей принимает решение возвратиться в Самарканд. В 1967 году здесь был открыт новый оперный театр, и Рошеля приглашают на работу в родной город.

– Мне не верилось, что в Самарканде может быть организован оперный театр! – делился с автором этих строк Рошель Муллокандов, – Меня это так вдохновляло и окрыляло! Представилась возможность осуществить намеченные творческие планы, сыграть новые роли, развивать оперное искусство, сделать его доступным и любимым для своих земляков.

Работая в Самаркандском театре оперы и балета, Рошель Муллокандов исполнял ведущие партии в операх Чайковского (Онегин в «Евгении Онегине», князь Елецкий в «Пиковой даме», Светлейший и Черт в «Черевичках»), Рубинштейна («Демон»), Римского-Корсакова (Грязной в «Царской невесте»), Верди (Жермон в операх «Травиата» и «Риголетто»). Рошель Муллокандов также выступал со многими, гастролерами в те годы в СССР певцами из Болгарии, Венгрии, Российской Федерации и Украины. Одно из его наиболее ярких впечатлений – совместная работа с оперной звездой мирового уровня Анной Томовой.



Особенно ему удавались произведения узбекских и таджикских композиторов. Например, в опере С. Юдакова «Проделки Майсары», которую он очень любил и с успехом пел как на таджикском, так и на узбекском языках, он выступал в нескольких ролях: Мулло Доста и Ходжи Дарга. Диапазон Муллокандова позволял ему петь и теноровые партии. В этой же опере он исполнил теноровую партию Хидюта. Зрители надолго запомнили его Сардора в опере «Тахир и Зухра» Т. Джапилова, Шаха Бахрама в «Диларам» М. Ашрафи, Хамзу в одноименной опере С. Бабаева, отца Гульсары в «Гульсаре» Т. Садыкова.

Не раз на спектаклях сына присутствовал и сам Гавриэль Муллокандов. Он восхищался игрой и пением Рошеля, его переполняли эмоции. Однажды не смог сдержать слез – заплакал на премьере оперы «Риголетто», в которой главную роль играл сын.

«После «Риголетто» можно заболеть!», — сказал прославленный Мастер сыну.

- Когда в зале присутствовал отец, я пел так, словно снова сдаю экзамен в Московской консерватории, - вспоминал Р. Муллокандов о тех счастливых мгновениях.

Гавриэль Муллокандов по праву гордился им, с огромным уважением относился к его творческим достижениям, постоянно благословлял сына и высоко ценил как певца оперного театра. Он понимал, что эта работа требует не только певческого таланта, сильного голоса, артистизма, но и высокого физического и душевного напряжения.

Рошель Муллокандов был разносторонне одаренным певцом. Наряду с участием в оперных спектаклях, концертах камерной музыки, он вместе с отцом и братьями выступал на свадьбах, с успехом исполняя классические таджикские и узбекские песни, макамы. Он четко ориентировался в столь различных манерах, стилях вокального исполнения, стремясь соответствовать высоким требованиям устоа Гавриэля.

К этому периоду относится и его педагогическая деятельность. Рошель Гавриэлович был наставником студентов вокального отделения Самаркандского музыкального училища, подготовив новую смену артистов для оперного театра.

\*\*\*

Моё первое знакомство с Рошелем Муллокандовым произошло в Самаркандском театре оперы и балета. Нас, студентов теоретического факультета музыкального училища, обязывали с партитурами ходить на спектакли и репетиции расположенного рядом театра, а также писать рецензии, которые публиковались иногда в газете «Ленин-



Малкиэл  
ДАНИЕЛ

**В Рошеле Муллокандове, чье 90-летие в эти дни мы отмечаем, сочетались удивительные качества – прежде всего обаяние, приветливость и скромность, нежность и застенчивость, влюбчивость и порядочность. Он был необычайно щедрым, добрым, отзывчивым и интеллигентным человеком.**

Есть солнечные и теплые люди, общение с которыми всем

ский путь». Так я познакомился с дирижёром Янковским, несколькими музыкантами оркестра. Проходила очередная репетиция оперы «Травиата», без костюмов и грима. Мне невольно пришлось быть свидетелем работы Муллокандова над этой партией и слышать высказанные дирижёром предложения. Отрабатывались мизансцены, технические детали, свет.

Через несколько дней состоялась премьера. И тогда для меня, юного студента, произошло чудо: я смог не только увидеть преображение артиста, но и насладиться плодами этой работы, включавшей в себя творчество оркестра, солистов и дирижера. Преображение было столь разительно вдохновенным, что оставило сильное впечатление на всю мою жизнь, надолго врезалось в память, оставив яркий след от встречи с оперным искусством.

Жермон, Травиата.  
С Анной Томовой,  
Самарканд



Рошель Муллокандов в созданном им образе Жермона сумел правдиво и остро выразить страдания отца, любовь и заботу к сыну, страх потерять его (как актуально звучат здесь, в иммиграции, эти слова! – Н.Р). Публика тепло приняла спектакль и с благодарностью встретила выход певца на поклон.

При всем том, что в Самарканде, как впрочем, в Ташкенте и Душанбе, к работе в оперные театры приглашались известные певцы и музыканты, сам по себе жанр оперы так и не получил всеобщей народной любви, не стал востребованным местными зрителями. Сам Рошель Гавриэлович неоднократно сокрушался этим обстоятельством, но считал, что нужно еще время, чтобы опера

## СОЛНЕЧНАЯ УЛЫБКА РОШЕЛЯ

доставляет огромное удовольствие, рядом с которыми радостно и уютно жить. Вот таким был Рошель Муллокандов. Он отдавал всего себя семье, родным, друзьям, являясь примером сердечности, доброты и порядочности.

Не могу забыть нашу встречу после нескольких лет разлуки, на праздничном вечере в Нью-Йорке. Мы издали увидели друг друга. Рошель быстро шел навстречу, широко и весело улыбаясь с какой-то сердечной взволнованностью...

стала такой же популярной, как и песня.

Перед его иммиграцией в Америку мы часто пересекались в Самарканде. А в 1990 году, будучи председателем бухарско-еврейского фонда культуры, я выступил с инициативой отметить 90-летие народного артиста Узбекистана Гавриэля Ароновича Муллокандова. Была организована конференция, посвященная этой дате в Самаркандском государственном музее, на которой выступили видные деятели музыкальной культуры города. Из Душанбе специально приехала музыковед Зоя Михайловна Таджикова, выступившая с интересным докладом. Она ознакомила нас с записями религиозных песнопений Гавриэля Муллокандова, выполненными ею в 70-е годы. Мой доклад был посвящен истории бухарско-еврейского театра Наркомпроса Узбекской ССР. Состоялся также концерт мастеров искусств Самарканды, в котором принимал участие и сам Рошель Муллокандов.

Мое увлечение историей и музыкальной культурой бухарских евреев, творчеством хазанов, перешло в желание написать об этом диссертационное исследование. Часть собранного материала я использовал в книге «Гавриэль Муллокандов», посвященной творчеству великого и неповторимого певца. В этой работе мне неоценимую помощь оказал своими консультациями, представленным архивом документов, семейным фотоальбомом Рошель Муллокандов. Мне неоднократно приходилось бывать в его квартире на улице Титова, там я сблизился с его семьей, познакомился с замечательной супругой Розой, подружился с сыном Мишей.

Особенность монографии «Гавриэль Муллокандов» заключалась в том, что жизнь и творческая деятельность народного артиста Узбекистана были вписаны не только в контекст узбекской, таджикской советской, но и собственно бухарско-еврейской культуры. Тогда в СССР только-только были сняты табу с

Рошель был влюблен в музыку и, пройдя нелегкий путь, оставил заметный след исполнением ведущих партий во всемирно известных и национальных операх. И не только в орденосных Государственных Театрах оперы и балета в Душанбе и Самарканде. Его манера исполнения произведений классической музыки была «по-

муллокандовски» поразительно задушевной и одухотворенной.

Таким мы знали Рошеля Гавриэловича Муллокандова.

Таким он останется в нашей памяти.



Фигаро,  
Душанбе, 1965 г.

исследований по еврейской тематике, и я смог завершить эту работу такой, какой задумал.

Книга была издана в 1993 году в Самарканде тиражом в 2 тысячи экземпляров, на мои собственные средства при спонсорской поддержке моего родственника Иззи Кайкова и израильского мецената Даниэля Каца.

Сейчас, вспоминая те годы, я сожалею, что не записал много из того, что рассказывал о себе, отце, дядях, своих братьях, родственниках Рошеле Муллокандове. Тогда мне это казалось малозначимым, не столь существенным. И только теперь, спустя непростые, насыщенные годы, после психологических и житейских перемен, связанных с иммиграцией, понял: вместе с ним ушла, навсегда и, наверное, уже безвозвратно целая эпоха уникальных певцов, уникальные истории, певческие традиции, особая культура застолья, очарование того времени...

В 1991 году, сыграв свадьбу своему сыну Мише (к этому событию я был тоже причастен), Рошель Муллокандов вместе с семьей иммигрировал в Америку, обосновавшись в Бронксе. Не знаю, с чем был связан выбор этого района Нью-Йорка, наверное, были веские на то причины, но могу лишь предположить, как он, человек, тесными кровными узами связанный со своей общиной, народом, тосковал по своим соплеменникам, компактно живущим в Квинсе. Его им точно недоставало!

В 1992 году в Бронксе с Рошелем Гавриэловичем встретился узбекский профессор Отаназар Матякубов и подробно описал эту встречу. Он записал его воспоминания о Гавриэле Муллокандове и тем самым дополнил наше представление об этой уникальной семье певцов и музыкантов, традициях макомной школы Самарканда.

Позже эти сведения я прочел в его книге «Макомат».

В 1993 году, 6 сентября, я вылетел из Самарканда в США, захватив несколько десятков экземпляров своей книги и о Гавриэле Муллокандове. Оказавшись 8 сентября в Квинсе, первым делом намеревался увидеться с Рошелем Гавриэловичем, чтобы лично передать ему книгу «Гавриэль Муллокандов»,

засвидетельствовать свое почтение, показать работу, в которой он принимал активное участие. Я обратился к Доре Толмасовой с просьбой помочь мне встретиться с Муллокандовыми. Однако она мне скорбно ответила: «Рошель-ака скончался!».

Так мы с ним и не встретились...

Мне не хотелось бы завершать свой очерк о Рошеле Гавриэловиче Муллокандове на этой скорбной ноте.

22 июля 2015 года замечательному оперному певцу и макомисту исполнилось бы 90 лет. В Америке немало должителей, и мы бы вполне могли заставить его среди наших аксакалов.



Светлый, радостный и творчески очень одаренный человек, Рошель Гавриэлович Муллокандов жил музыкой, служил ей, щедро одаривал своих поклонников, стремясь со всей полнотой и глубоким проникновением довести до слушателей ее красоту и величие.

Он гордо шел по жизни, высоко подняв над головой три флага: шашмаком, опера и любимая жена, Роза Моисеевна. Им он остался верен до конца дней своих. Да и сама его жизнь была, словно прекрасное музыкальное произведение, и кажется иногда, что его отзвуками до сих пор полны наши души.

Души тех, кто знал Рошеля Муллокандова, кто любит и восхищается им...

Рафаэль НЕКТАЛОВ

## ПАМЯТЬ

Евгений  
ГИРИН

Еврейский мир в общем и бухарско-еврейская община в частности, понесли большую утрату. 1 июля этого года в возрасте 92-х лет ушел из жизни ювелир, коллекционер, бизнесмен, воин и меценат Шломо Мусаев. В знаменитой израильской англоязычной газете "Джерузалем пост" и в известном американско-еврейском журнале "Таблет" были опубликованы статьи, посвященные Мусаеву.

Шломо Мусаев родился в Иерусалиме в 1923 году, когда государства Израиль ещё не существовало, и так называемой Мандатной Палестиной владели англичане. Мусаев был одним из 12-ти детей религиозных родителей из Бухары.

Шломо Мусаева называли в честь деда, известного раввина и основателя бухарско-еврейского квартала в Старом городе Иерусалима. А согласно красивой семейной легенде его предки ткали халаты для самого Чингиз-хана.

По словам "Джерузалем пост" его отец Рехавия Мусаев, известный и очень набожный торговец ювелирными изделиями, выгнал молодого Шломо из дому, увидев, что из сына не получится знаток Торы. А "Таблет" написал, что юный Шломо плохо учился в школе, чем огорчал своего отца, убежал из дому и какое-то время ночевал в местной синагоге, зарабатывая на жизнь продажей древних монет, которые откапывал в пещерах в окрестностях Иерусалима.

"Тогда, в юности, он выработал характер, который оставался неизменным всю его жизнь. Мультимиллионер, проживавший в самом элитном районе Лондона, он никогда не зазнавался. Мусаев был коммерсантом, уличным бойцом, а главное, евреем. Он всегда гордился всеми этими ипостасями", - написал журналист "Таблета" Матти Фридман.

Вообще, жизнь Шломо Мусаева напоминает увлекательный приключенческий или авантурный роман. После ухода из отчего дома он попал в интернат для трудных подростков, где выучил арабский язык, так как многие из его соучеников были палестинскими арабами. А когда разгорелась Вторая мировая война, он ушёл добровольцем на фронт и воевал в составе британских войск на

## ШЛОМО МУСАЕВ: ЖИЗНЬ, КАК РОМАН



североафриканском фронте. После поражения союзников под Тобруком в Ливии, Мусаев чудом избежал немецкого плена, прорвавшись к своим на верблюде.

После окончания войны и демобилизации из британской армии Мусаев вступил в повстанческую организацию "Иргун" под предводительством будущего премьер-министра Израиля Менахема Бегина и бесстрашно, с оружием в руках боролся за независимость Израиля против кровожадных арабских орд. Он был захвачен в плен иорданским Арабским Легионом в Иерусалиме и некоторое время провёл в ужасных условиях в лагере военнопленных в Иордании. Его брат Даниэль погиб в бою с арабами на той войне, а его сестра в 1956 году трагически погибла от рук арабских террористов в Галилее.

Вернувшись из жестокой неволи домой, в независимый Иерусалим, Шломо Мусаев открыл собственный магазин по продаже антиквариата, ювелирных изделий и драгоценных камней. Тогда же он подружился с генералом Моше Даяном, тоже известным знатоком и ценителем иудейского антиквариата. По словам Матти Фридмана у молодого бизнесмена возникли проблемы с бюрократией из израильского правительства по поводу соблюдения закона по антиквариату.

Как бы там ни было, но в 1963 году, Мусаев переехал в Лондон и на престижной улице Парк лейн открыл свой первый магазин. Довольно часто он совершал поездки на родину, чтобы повидать родственников, а также по коммерческим делам. В конце 1960-х годов его бизнес достиг крупных успехов, и он стал популярным среди богатых арабских шейхов из Персидского залива.

Шломо Мусаев также стал известен

как владелец знаменитых цветных алмазов. Например, он купил так называемый "мусаевский красный алмаз" - изумительно красивый камень алого цвета триллиантной огранки размером в 5,11 каратов. А шестикаратный мусаевский «синий алмаз», не имеющий изъянов, был куплен супругой Мусаева в 2007 году на аукционе "Сотбис" в Гонконге по рекордной цене в 7,98 миллионов долларов.

- В Израиле люди называли меня "бухарским", но в Лондоне меня стали называть "евреем". Мне больше нравилось когда меня называли "евреем", чем "бухарским". Да, Лондон в 1960-е годы, был раем на земле, - рассказал Шломо Мусаев Матти Фридману.

Фридман написал, что по словам Мусаева распространённость многоженства среди шейхов Персидского залива была очень выгодна для ювелирного бизнеса. Ведь каждой из жён нужны были дорогие ювелирные изделия.

Кроме арабских шейхов, которые относились к нему как друг, у Мусаева было много клиентов среди знаменитостей. У него отоваривались вдова диктатора Филиппин Имельда Маркос, дочери шаха Ирана принцессы Ашраф и Шамс, актеры Ричард Бертон, Жа Жа Габор, Джоан Коллинс, Ширли Маклейн и певец Франк Синатра.

Например, киноактриса Элизабет Тейлор зашла к нему в лондонский магазин, выбрала браслет стоимостью в 1,25 миллиона фунтов стерлингов и вышла с ним забыв расплатиться. Как Мусаев позже рассказал журналисту израильской газеты "Гаарец", в тот же вечер, кинозвезда позвонила ему и пригласила приехать за деньгами в её особняк.

- Я принял душ и надел нарядную одежду. А моя жена пошутила, что Элизабет Тейлор даже не захочет смотреть на мою бухарскую рожу. Я и вправду подумал: мало ли что, все может случиться, - пошутил Мусаев в интервью с "Гаарец".

По словам самого Шломо Мусаева в его коллекции было 60.000 антикварных изделий связанных с иудаизмом и еврейской историей. Он всегда говорил, что его целью является собрать доказательства правдивости и точности библейских историй, он был ярким оппонентом учёных и археологов, которые пытались доказать вымышленность написанного в Библии.

А в 2000 году, Шломо Мусаев подарил религиозному Бар Иланскому университету в Израиле уникальную коллекцию каббалистических рукописей. Эту бесценную коллекцию Мусаев унаследовал от своего деда.

- Как и бриллианты, которые он продавал, Шломо сам был алмазом. Он знал как говорить с людьми и относился к ним с теплотой и хорошим чувством, - рассказала председатель международного общества спонсоров Бар Иланского университета Вера Муравиц.

В конце своей долгой и насыщенной приключениями, подвигами и интересными встречами жизни Шломо Мусаев стал принимать более активное участие в деятельности бухарско-еврейской общины. Он несколько раз встречался с Леви Леваевым, который привлек его к участию во Всемирном конгрессе бухарских евреев. Мусаев также встречался со своим дальним родственником Рафаэлем Некталовым и долго обсуждал с ним историю, культуру и будущее нашей общины.

У Шломо Мусаева осталась его верная спутница жизни австрийская еврейка Ализа, которая, после отхода Мусаева от активного участия в ведении семейного бизнеса в 2004 году, руководит его компанией и три дочери: Доррит, Тamar и Шарон.

Доррит с 2003 года замужем вторым браком за президентом Исландии Олафур Рагнар Grimsson. Она унаследовала природный шарм и обаятельность своего знаменитого отца. Она считается самой элегантной и одной из самых известных женщин не только в Исландии, но и во всей Европе. Доррит Мусаева является также одним из редакторов элитного аристократического британского журнала "Тетлер".

ИЗРАИЛЬСКИЙ ПИСАТЕЛЬ  
НАГРАЖДЕН НЕМЕЦКОЙ  
ЛИТЕРАТУРНОЙ ПРЕМИЕЙ

Израильский писатель Амос Оз награжден международной литературной премией Дома культур народов мира в Берлине.



76-летний прозаик и переводчица из Германии Мирьям Преслер (Mirjam Pressler) получили награду вечером в среду, 8 июля, за роман Judas ("Иуда"). По мнению жюри, Амосу Озу превосходно удалось показать в книге серьезные вопросы и конфликты современной истории и религий на Ближнем Востоке. Немецкий перевод Преслер отмечен за "тонкую передачу атмосферы" романа, сообщает агентство дра.

За свой труд автор произведения получил 25 000 евро, переводчица - 10 000 евро. Соучредителем премии помимо Дома культур народов мира в Берлине выступил Фонд элементарных частиц в Гамбурге.

За перевод романа Judas с иврита Преслер уже получила в марте 2015 года награду Лейпцигской книжной ярмарки.

## КУЛЬТУРА

Комиссия по монументальному искусству при Мосгордуме отложила установку памятника балерине Майе Плисецкой, скончавшейся 2 мая в возрасте 89 лет. С инициативой установки монумента у Большого театра в Мосгордуме обратился член Союза художников России Алексей Вейцлер, пишеИТАР-ТАСС.

«Надо согласовать этот вопрос с Родионом Щедриным (супруг Плисецкой), у него с Майей было свое мнение, надо его учесть. Не определен также вопрос о финансировании. Есть предложение отложить рассмотрение этого вопроса», - заявил на заседании комиссии по монументальному искусству Мосгордумы ее председатель Лев Лавренов. Это пред-

УСТАНОВКУ ПАМЯТНИКА МАЙЕ ПЛИСЕЦКОЙ  
У БОЛЬШОГО ТЕАТРА РЕШИЛИ ОТЛОЖИТЬ

ложение было поддержано большинством членом комиссии, многие из которых также высказывались за другое место для памятника, если будет принято решение о его установке.

Ранее Лавренов заявил, что в Москве должен быть установлен памятник балерине Майе Плисецкой. «Я считаю, памятник должен быть. Учитывая ее вклад, ее



мастерство, всенародную любовь к ней – обязательно должен появиться какой-то памятник. Бесспорно», - сказал глава комиссии агентству «Москва».

Пока что в Москве Плисецкая увековечена на Большой Дмитровке в образе Одетты/Одилии в «Лебедином озере» бразильским граффити-художником Эдвардо Кобора.

НЬЮ-ЙОРК



Александр СИРОТИН

# РУССКОГО ПОЛИЦЕЙСКОГО ХОРОНИЛИ КАК ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ

## к очередной годовщине гибели Рассела Тимошенко

Сколько ещё должно погибнуть полицейских и не полицейских, чтобы либеральные судьи перестали выпускать из тюрем бандитов, и чтобы во многих штатах была восстановлена смертная казнь?

Двое нью-йоркских патрульных, Рассел Тимошенко и Герман Йан, 9 июля 2007 года в 2:30 ночи заметили на тёмной бруклинской улице внедорожник БМВ. Не выходя из своей полицейской машины, проверили номерной знак. Оказалось, он от другого автомобиля. Подозревая угон, полицейские вышли из машины и направились к автомобилю. Вдруг оттуда был открыт огонь. Рассел получил пулевые ранения в лицо и в шею. Напарник, открыв ответный огонь, бросился к Расселу, чтобы оттащить в безопасное место, и сам получил ранение. Угонщики нажали на газ. Отъехав, бросили машину, но их, в конце концов, арестовали. Ими оказались трое афроамериканцев, уже имевших несколько судимостей. 5 дней врачи пытались спасти жизнь Тимошенко. Но раны оказались смертельными.

Эта история привлекла невиданное внимание нью-йоркских средств массовой информации и политиков, ибо дала повод для разговоров о необходимости восстановления в штате Нью-Йорк смертной казни и об отмене федерального закона, препятствующего полицейскому расследованию того, в каких магазинах было продано оружие, попавшее в руки преступников.

В Нью-Йорке полицейского хоронили не впервые, но такого прощания ветераны полицейской службы давно не видели. Такие почести воздавали обычно государственным деятелям, а не простому полицейскому.

Это трудно забыть... Десятки тысяч полицейских Нью-Йорка и других городов штатов Нью-Йорк, Нью-Джерси и Коннектикут собрались в Бруклине на похороны патрульного полицейского, 23-летнего Рассела Тимошенко.

Ряды людей в синей полицейской форме заполнили широкую улицу Флатбуш-Авеню, наверно, кварталов на пятьдесят. Рядом с похоронным домом IJ Morris поднялся целый лес телевизионных антенн: все крупнейшие телекомпании страны вели отсюда прямые репортажи.

Всего несколько месяцев назад в этом же похоронном доме прощались с русским полицейским из добровольных вспомогательных частей Евгением Маршаликом из семьи русскоязычных эмигрантов. Теперь город прощался с Расселом Тимошенко. Он был родом из Бобруйска.



Среди пришедших на панихиду были нью-йоркские политики, весь командный состав Полицейского управления города, полицейские разных служб и разного этнического происхождения: афроамериканцы, китайцы, итальянцы, русские... Священники русской православной церкви, католической, протестантской, раввины...

Капеллан нью-йоркской полиции, раввин Хаскел сказал мне:

- Это страшная трагедия. Мы все в трауре. Посмотрите: у всех полицейских жетоны перевязаны чёрной ленточкой. В штате Нью-Йорк должна быть восстановлена высшая мера наказания. Я лично за смертную казнь, особенно если речь идёт о хладнокровном преднамеренном убийстве полицейского.

Не только раввин, но и католичка родом из Польши тоже за смертную казнь:

- Думаю, в определённых случаях смертная казнь нужна. Бандиты не должны убивать других, а сами оставаться жить.

Того же мнения русскоязычный иммигрант по имени Алекс:

- За особо тяжкие преступления должно быть тяжкое наказание. В принципе, я за смертную казнь за такие преступления.

Чуть в стороне стоял и наблюдал за панихидой пожилой афроамериканец, Рудольф Томас:

- Мой сын был полицейским. Он погиб при исполнении служебных обязанностей. Это было 14 лет назад, как раз в июле. Он патрулировал на мотоцикле улицу в Бруклине и был застрелен. Убийца отбывает теперь срок от 25 лет до пожизненного. Но я за смертную казнь. Я 6 лет воевал во Вьетнаме, на передовой. Там мы стреляли, и в нас стреляли. Но мы были солдатами, и была война. Почему война идёт на нью-йоркских улицах? Почему гибнут хорошие парни, такие, как Рассел Тимошенко, как мой единственный сын?..

Впервые в одном из старейших в городе еврейских похоронных домов, на фасаде которого шестиконечная звезда Давида, проходила панихида по обряду русской православной церкви. Отпевание шло на русском, церковно-славянском и английском языках. Из молитвы православного священника за душу убиенного раба Божия Георгия присутствующие узнали,



что Тимошенко выехал из Бобруйска Георгием, а потом стал Расселом. В семье его звали Русланом. После церковной заупокойной службы выступил мэр Блумберг:

- Леонид и Татьяна Тимошенко, члены семьи, друзья, сотрудники нью-йоркской полиции! Я помню день, когда Рассел Тимошенко окончил полицейскую академию в июне 2006 года. Я был на выпускной церемонии. Сегодня мы прощаемся с одним из тех, кто хотел сделать наш город лучше, безопаснее. Мы обещаем, что те, кто совершил ужасное преступление, понесут справедливое наказание. Оценивая то, что сделал Рассел Тимошенко, отдав жизнь на посту, мы посмертно присвоили ему ранг полицейского детектива. Рассел был удивительным человеком. Он начал говорить, когда ему был всего год. В Бобруйске его очень многие знали, такой он был обаятельный, общительный ребёнок. У него с бабушкой

были особые отношения: она следила, чтобы ему было тепло и чтобы он был накормлен... Семья уехала из Беларуси, чтобы у единственного ребёнка жизнь была лучше. Ему было тогда 7 лет. В Америку всегда эмигрировали в поисках лучшей жизни. Так сделали и мои предки несколько поколений назад. В Америке Рассел опекал своих двоюродных братьев и сестёр. Он старался быть первым в спорте и учёбе, сначала в школе, потом в колледже. Он был прирождённым лидером. Он мог стать, кем угодно, но захотел служить в нью-йоркской полиции. На его счету за полтора года службы 15 арестов - это очень высокий показатель. Он никогда ни на что не жаловался. Всегда улыбался. Леонид, Татьяна! Вы приехали в Америку с надеждами и мечтами. И здесь потеряли того, с кем ваши надежды и мечты были связаны. Ваш сын был героем. Остановив угнанный авто-



что его бережёт Ангел-Хранитель, вытатуированный у него на спине.

Полицейский комиссар Рэймонд Келли Закончил свою речь обещанием помнить о Расселе Тимошенко.

Анастасия Панасюк, двоюродная сестра Рассела, говорила мне, с трудом сдерживая слёзы:

- Он разыгрывал меня, когда я была маленькой, давал советы, когда я его спрашивала, всегда готов был подставить плечо, когда мне нужна была помощь. Рядом с ним я всегда чувствовала себя под его защитой, в безопасности. Он всегда был в наших глазах героем. Я благодарю Бога, что Рассел был в моей жизни.

Из похоронного дома первыми вышли православные священники. За ними под барабанный бой был вынесен гроб, обёрнутый знаменем нью-йоркской полиции. Флаги Америки, штата и города Нью-Йорк были подняты вверх. Протяжно запели две трубы. Почётный круг совершили в небе полицейские вертолёты. В это время знамя сняли с гроба, свернули в плотный треугольник и передали матери погибшего - Татьяне Тимошенко. Родители сели в чёрный лимузин. Похоронный кортеж медленно, под барабанный бой, двинулся за катафалком.

После панихиды депутат Городского совета от Бруклина Чарльз Бэррон, бывший активист афро-американской экстремистской организации «Чёрные пантеры», сказал:

- Смерть 23-летнего полицейского, конечно, трагедия, но я боюсь, как бы полиция не стала из-за этого более жестокой, особенно по отношению к молодым афро-американцам. Злые, жестокие люди есть и в моей афро-американской общине, которую я представляю, и в полиции. Я принципиально против смертной казни. Её нельзя вводить, дабы не совершить непоправимую ошибку, казнив невиновного.

Он был единственным против смертной казни из всех, с кем я говорил на панихиде...

Не знаю, многие ли в русскоязычной общине помнят Рассела Тимошенко, скончавшегося от ран 14 июля 2007 года в Нью-Йорке. Тем, кто забыл, пусть о нём напомнит эта статья.

## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт  
ПИНХАСОВ,**  
Ph.D.

Продолжение.  
Начало в №620–693

## К а л и ф о р н и я

Штат на юго-западе США, на побережье Тихого океана. Население - 38 млн. чел. (2012). Административный центр – *Сакраменто*. Одним из самых популярных городов штата и самых красивых уголков Америки является *Сан-Диего*, расположенный на границе с Мексикой. Население - 2,9 млн. чел. (2006). Климат характеризуется мягкими зимами и тёплым сухим летом.

**Центр бухарских евреев  
в Сан-Диего  
Center of Bukharian Jews  
in San Diego**

Бухарско-еврейская община Сан-Диего начала формироваться в 1990 г. с появлением первых семей эмигрантов: Сегал Марика, Борухова Лёвы, Мавашевой Тамары, Гулькирова Николая.

Среди эмигрантов - представители г. Ташкента, Самарканда, Коканда, Ленинабада, Москвы, Душанбе и т.д.

Община из года в год увеличивалась и основной костяк её сформировался к 1996 г. Первые совместные мероприятия проводились благодаря энтузиастам Ариэлю Мавашеву, Рафаэлю Бадалову, Алику Давыдову.

Первым президентом в 2000 г. был избран Яков Кандинов, а его заместителем – Иосиф Бабаев. В 2010 г. президентом был избран Николай Гулькиров, в этом же году был открыт банковский счёт и non-profit organization – «San Diego Yehudim», а также веб-сайт «sdyehudim.org». В 2010 г. был проведён первый музыкальный концерт молодых исполнителей, который по традиции проводится теперь ежегодно. Всей общиной празднуются Пурим, Симхат Тора, Ханука, организуется множество других мероприятий.

Активисты общины: Аминова Зина, Бабаевы Иосиф и Аркадий, Боруховы Жора и Лариса, Бениаминовы Альберт, Иосиф и Яфа, Гулькировы Белла, Фаина, Петя и Або, Закиновы Гена и Рита, Календарёва Роза, Канди Жанна, Кайкова Марина, Мавашевы

# БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКАЯ ИММИГРАЦИЯ

Нисон, Тамара, Ариэль и Або, Мататовы Борис и Ави, Рубинов Нерик, Фатахов Миша, Шаломов Рома, Шамуэлова Дора и многие другие.

Сегодня в общине 72 семьи, что составляет 228 человек. Из них 49 человек (21,5%) до 18 лет, от 19 до 30 лет - 31 человек (13,5%), от 31 до 45 лет - 49 человек (21,5%), от 46 до 65 лет - 66 человек (29%), от 66 до 93 лет - 33 человека (14,5%).

Эмигранты после приезда учились, повышали свою квалификацию или получали новую специализацию, устраивались на работу. На сегодняшний день свыше 90% приезжих имеют свои дома или квартиры, трудоустроены и обеспечены.

Особое внимание община уделяет детям и молодёжи. За последние годы выросло трудолюбивое и образованное поколение, которое приносит большую пользу обществу и государству. Приведём несколько имён: Кандинов Леонид - адвокат, Гулькиров Владимир - инженер-электрик, Мавашева Мария - бухгалтер, Мавашева Карина - работник отдела кадров, Давыдов Владимир, Михайлова Диана, Бениаминова Аксана - фармацевты, Бениаминова Яна - врач, Казиева Илина - компьютерный инженер, Казиев Миша - бизнес-менеджер, Шаломов Инна - программист, Шаломов Альберт - врач, Шамуэловы Ира и Рома - врачи, Гулькирова Инна - врач, Давыдова Лена - офтальмолог, Календарёв Леонид - тренер, Сулейманова Виолета - химик-биолог, Бадалов Аркадий - финансист, Бадалов Александр - инженер-строитель, Кандидова Ира - фармацевт, Мавашева Белла - логопед, Мататова Неля и Гулькирова Ира - диетологи, Мататова Ави - физиотерапевт, Гулькирова Людмила - работник отдела кадров, Давыдова Анжела - медсестра, Дадобаева Анжела - бухгалтер, Фатахова Надя и Борухова Света - врачи, Гулькирова Марина - ассистент врача, Ниязов Дмитрий и Шамуэлова Дора - инженеры - программисты, Гулькирова Белла - медсестра RN, Закинова Рита - фармацевт, Бениаминов Альберт - физик, Бениаминов Иосиф - инженер-электронщик.

Многие бухарские евреи в Сан-Диего имеют свой бизнес.

## Лос-Анджелес

Город-порт, промышленный и культурный центр Калифор-

нии. Его район *Голливуд* – мировой центр кинобизнеса. Население Лос-Анджелеса – 3,8 млн. чел. (2012).

**Центр бухарских евреев  
в Лос-Анджелесе  
Center of Bukharian Jews  
in Los Angeles**

Первыми поселенцами среди бухарских евреев в начале 1980-х гг. были семьи Ибрагимовых Исаака и Лены, Абрамовых Якова и Веры, Мататовых Эдварда и Доры, Гулькировых Бориса и Ольги.

С 1998 г. началась массовая иммиграция бухарских евреев в Лос-Анджелес. В 1994 г. здесь была организована община бухарских евреев, в 1995 г. она зарегистрирована как non profit Organisation. Президентом общины был избран Гулькиров Борис Рубенович, который работает на этом посту по сей день.

Вице-президентом был избран Геров Семён, который до переезда в Нью-Йорк в 2001 г. принимал самое активное участие в жизни общины. Раббаем общины стал Рубинов Нисон.

С 2011 г. вице-президентом стала Гулькирова Нина Семёновна.

Благодаря раббаю Нафтуле при хабарской синагоге было выделено отдельное место для бухарских евреев.

Религиозные деятели общины – раббай Рубинов Нисон, Юхананов Манаше, Некталов Абрам, Исхаков Радик, Чульпаев Абохай, Нисимов Симхо.

В настоящее время в общине насчитывается около 50 семей.

Активисты общины – Кандхоров Борис (до переезда в Нью-Йорк), Хаимова Тамара, Ибрагимова Юля, Рубинова Лиза, Сабзанова Лида, Исхаков Радик.

Многие члены общины прекрасно вписались в американскую жизнь. Немало молодых людей учатся в престижных университетах.

В общине работают свои врачи, имеющие американский лиценс: Чульпаева Лиля, Рубин Роберт, Ильясов – терапевты; Ниязов Дмитрий – педиатр, окончил Rochester Medical School.

В общине есть и фармацевты: Рубиновы Зина и Жанна, Хаимов Аркадий, - а также программисты, инженеры, медицинские сёстры, врачи-диетологи.

Всё больше становится в Лос-Анджелесе успешных еврейских бизнесов.

**Center of Bukharian Jews  
in Los Angeles – учредитель  
Первого съезда Конгресса  
бухарских евреев США и Канады (1999), его президент  
участвовала в работе Всемирного конгресса бухарских евреев.**

## Пенсильвания

Штат на востоке США. Население – 12,61 млн. чел. (2009). Административный центр – *Харрисбург* (49 тыс. чел., 2000). Община организована в 1998 г.

## Филадельфия

Население – 5,34 млн. чел. В 2012 г. здесь жили 55 семей бухарских евреев.

Президент общины с 1998 г. Олег Устаев, вице-президент – Юрий Завулунов.

Члены Ваада Валерий Галибов, Юрий Кандов.

Молятся в синагоге совместно с ашкенази.

Активисты общины: д-р Шамаев Михаил, адвокат Шамаева Неля.

Крупные бизнесмены – Диана и Артём Устаевы.

Мошоев Альберт – подиатрист, Галибов Юрий, Кандовы Борис и Ефим – программисты, Устаев Арсен – бизнесмен, Исхаков Валера – известный художник.

Община в основном молодая (от 20 до 40 лет).

## Массачусетс

Штат на северо-востоке США. Первым принял в XVII в. пилигримов из Европы. Население - 6,59 млн. чел. (2009). Административный центр – *Бостон* (625,1 тыс. чел., 2011). Здесь проживают 50 семей (180 человек) бухарских евреев.

Образовалась община в 1980 г. Первым президентом был Шимунов Захар (1980-1990). В 1990-2000 гг. президентом был Устаев Аркадий. С 2000 г. по настоящее время президентом является Мусаев Рафик. Молятся в ашкеназийской синагоге.

Первым бухарским евреем, прибывшим в Бостон в 1976 г., был Бабабеков Миша с семьёй. В 1979 г. прибыли Абрамовы Аркадий и Тамара, Исаковы Илья, Зина и Света, Исаков Борис с семьёй, Шимуновы Захар и Роза, Борохов Давид с семьёй, Абрамова Света с семьёй, Бороховы Юра и Лида.

Активисты общины: Бабаханов Айзик, Рубинов Марик, Самандаров Слава, Абрамова Света, Матаевы - Эдик, Рафик, Эрик.

Эдик Самандаров работает в университетах Бостона; Лиля Мусаева-Гавриэлова – врач-стоматолог; Артур Бабабеков – оптометрист. Бизнесмены-филантропы – Борис Исхаков, Рафик Мусаев, Марик Рубинов, Ольга Абрамова, Арсен Гавриэлов.

## Колорадо

Штат в центре США. Население - 5,2 млн. чел. (2012). Административный центр – *Денвер* (2,37 млн. чел., 2011). В

Денвере и его при-городе Боулдере живут 170 семей бухарских евреев (2005).

Первыми прибыли в 1991 г. семьи: Ю.Датхаева, Я.Бачаева, А.Кайкова, А.Аминова и др.

Община сформировалась и зарегистрирована 18 мая 1998 г. при участии Рафаэля Некталова (Нью-Йорк). В 2004 году организован Центр бухарских евреев Колорадо.

Первый президент - Юно Датхаев (1998-2000), второй – Яков Бачаев (2001-2008). В 2008 г. на выборах президента по количеству голосов был избран Рубен Бачаев, но он предложил вместо себя Якова Катанова (2008-2009).

Первым раббаем был Исхак Абрамов, затем – Яков Абаев.

В январе 2004 г. президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев приобрёл два больших здания и передал их в вечное пользование общине Колорадо.

В настоящее время руководят общиной раббай Яков Абаев, Яков Бачаев, Яков Катанов.

В общине есть свои фармацевты – Бачаева Стелла, Коэн Дмитрий, Катанова Раиса, Борохова Эстер.

Активистами общины также являются Абрамов Григорий, Аминовы – Илья, Даниэль и Семён, Бабаханов Иосиф, Ягудев Иосиф, Датхаев Рубен, Календарёв Даниэль.

## Мэриленд

Штат на востоке США. Население - 5,7 млн. чел. (2009). Административный центр – *Аннаполис*. В *Балтиморе* – (2,215 млн.чел., 2011), 35 семей бухарских евреев.

В числе первых, кто поселился в Балтиморе ещё в 60-е гг. прошлого столетия (1958 г.), - семья Фриды Беньяминовой и Даниэла Хорн (бывшего польского подданного), Сарра Беньяминова. В 1980-1990 гг. общину Балтимора пополнили семьи Фузайловых, Якубовых, Бакаевых, Абрамовых, Гавриеловых, Мавашевых, Аронбаевых и др. Посещают ашкеназийскую синагогу.

Старейшины общины: Фузайлов Юрий, Абрамов Моше, Бакаев Алик. Значительную часть общины составляют молодые люди.

В семье Фузайлова Юрия 4 сына получили американский лиценс врача и работают в госпиталях США, в семье Абрамова Моше сын и невестка подтвердили дипломы и работают врачами. 30 молодых людей получили высшее образование в США (программисты, врачи, инженеры, бизнесмены и т.д.) и работают в различных учреждениях Балтимора. Проживают компактно в районе Пайсквилля. В общине сохранились национальные традиции и обычаи.

Руководитель общины – Фузайлов Юрий.

Продолжение следует

Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854



## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

## ПРОДАЕТСЯ КВАРИТРА В ТАШКЕНТЕ

В центре Ташкента  
(проспект Космонавтов)  
срочно продаётся  
трёхкомнатная  
квартира  
с закрытой лоджией.  
**646-737-6105**

### SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE  
- 150 sq ft - \$850/month  
All utilities + DSL internet connection  
included;  
Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.  
LOCATION:  
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks  
from Union Turnpike/Kew Gardens sub-  
way stop (trains E, F)  
- Easy access to all major highways  
(LIE, GCP and Van Wyke)  
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue,  
South side)  
**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
CRUISEPLANNERS  
by American Express



## VIDEO PHOTO

# МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times



- \* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- \* Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**



## שומר'הדת

### SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

## НАСЛЕДИЕ

Имануэль  
РЫБАКОВ

## ПОСЛЕДНИЙ КАЛОНТАР БУХАРСКОГО ЭМИРАТА

посвящается 125-летию со дня рождения Хай-Калонтара

Имя Яковхая Пинхасова навечно останется в истории еврейской общины Бухары как последнего президента общины (1917-1920), представлявшего её перед эмиром Бухарским Саид-Алимханом (1880-1944). Будучи потомком знатного купеческого рода Пинхасовых (Мулло Ниёз), он с юности начал участвовать в торговых сделках по продаже хлопка, а позже посвятил себя служению общине - был избран секретарём организации сионистов Бухары, где снискал высокий авторитет среди своих соплеменников и коллег.

Яковхай родился в 1890 г. в Бухаре в семье потомственных общественных деятелей, меценатов Сиона Пинхасова (Мулло Ниёз) (1850–1912) и Ривки Казиевой (скончалась в 1921 г.). Всевышний наградила его аналитическим умом и коммерческой смекалкой. По сведениям востоковеда и этнографа Ольги Сухаревой, Яковхай являлся одним из преуспевающих купцов Бухары, экспортировал в Москву до 30–35 вагонов хлопка в год.

В 1917 г., при правлении эмира Саид-Алимхана (годы правления 1910–1920), в возрасте 27 лет, Яковхай был избран президентом (калонтаром) евреев Бухары, получив прозвище Хай-Калонтар. Он сменил на этом посту Пинхаса Рабина (1868–1921), возглавлявшего общину с 1912–1917 гг. и расстрелянного большевиками. Эмир уважал семью Мулло Ниёз и одобрил выбор общины назначить калонтаром Яковхая Пинхасова.

Калонтар и главный раввин (муллои калон) г. Бухары рассматривались как главы всех евреев Бухарского эмирата. Калонтару помогали два аксакала (в переводе с узбекского “седобородые”), один из которых возглавлял древний еврейский квартал Бухары - Махаллаи кўхна, а другой - кварталы Махаллаи нав и Амиробод. Они отвечали за повседневную жизнь своих кварталов и соблюдение нормативных правил, выполняли функции арбитров в простых случаях, не требовавших вмешательства калонтара. В годы управления общиной Яковхай Пинхасов смог убе-

Эмир Бухарский  
Саид-Алимхан

дить эмира отменить два закона, дискриминирующих евреев эмирата.

Яковхайю на секретную встречу, но Яковхай не решился на неё, понимая, что это может привести к необратимым последствиям, как для него самого, так и для всей общины.

В это время в Каган из Москвы на поезде прибыл брат Яковхая - Моше-Борух (Мошка) Пинхасов (1893-1964). Яковхай получил разрешение эмира встретить брата в Кагане и, используя момент, увидев там с Александром Ефремовичем. Во время встречи Хай-Калонтар нарисовал карту Бухары и отметил на ней еврейские кварталы. Таким образом, во время обстрела Бухары еврейские дома не пострадали.

периодической печати того времени. Например, узбекский писатель Садриддин Айни в 1938 г. опубликовал статью “Сталинская конституция и еврейские трудящиеся”. Описывая дискриминационные законы относящиеся к евреям Бухарского эмирата, он отмечал, что богачи имели неофициальные льготы, поэтому “калонтар по имени Хай на всём скаку заезжал на коне в широкие ворота своего двухэтажного каменного дома”. После революции в Бухаре, в доме Хай-Калонтара была открыта еврейская школа им. Розы Люксембург.

В дальнейшем Яковхай с семьёй жил в Пешаваре (Па-

Яковхай Пинхасов  
с дочерью Сарой

кистан), где открыл вино-водочный завод. Однако по причине запрета мусульманам употребления алкоголя ему пришлось оставить бизнес и переехать в Индию. Там, в г. Калькутте, он с сыновьями открыл кафетерий, в котором проработал до своего переезда в Израиль в 1949 году.

Вскоре Яковхай решил переехать из Израиля в Лондон, где проживала самая большая община бухарских евреев Европы. Яковхай был женат на Ксио Ягудаевой, дочери купца Шаломо Ягудаева. У них было семеро детей: Сара, Тамара, Эстер, Йосеф, Давид, Шаломо и Арон. В старости Яковхай вернулся в Тель-Авив, где скончался в 1968 г. Сегодня старинный портрет Хай-Калонтара украшает синагогу Бухары, построенную при участии его прадеда раввина Йосефа Мамона Маарави.

Сион Пинхасов и Ривка Казиева  
с дочерью, сыновьями Яковхаем  
и Моше-Борухом

Историк Нисим Тажер в книге “Толдот Ехудей Бухара” описывает случай, произошедший в 1920 г. в городе Каган, расположенном в 12-ти километрах от Бухары. Во время революционных событий в Бухаре Хай-Калонтар спас еврейский квартал от артиллерийского обстрела Красной армией. В Кагане находился ее военный гарнизон под командованием Александра Ефремовича Аксельрода\*, еврея из России. Революционер Аксельрод знал, что в Бухаре проживает большая еврейская община, и не хотел стрелять по их кварталу. Однако он не располагал точными данными, где находятся еврейские поселения. Аксельрод через своего связного послал приглашение

В 1920 г. советская власть пришла в Бухару, эмир бежал в Афганистан. Так закончился более, чем 100-летний период руководства общиной династией Мулло Ниёз Пинхасовых. В том же году арестовали Хай-Калонтара как богача, приближённого к эмиру. Брат Яковхая, Моше-Борух, узнав о случившемся, подкупил начальника тюрьмы и вызволил брата. Не долго думая, они с семьями бежали из Бухары. Яковхай с семьёй перебирается в Иран, а оттуда в Афганистан, где занимался торговлей и экспортом каракуля в Лондон.

В советское время имя Хай-Калонтара как бухарского богача иногда нарицательно упоминалось в

\* Аксельрод А. Е. (1879-1954) – участник революционного движения, член коллегии Народного комиссариата финансов. С 1918 года находился на ответственной военно-политической, дипломатической и хозяйственной работе.

## Библиография:

С. Айни. Сталинская конституция и еврейские трудящиеся. Газета “Менора” #677, стр. 10. Израиль, 2015.

М. Занд. “Внутренняя структура еврейской общины в г. Бухара в середине 19в.”. Бухарские евреи: история, культура, перспективы. Нью-Йорк, 2000.

М. Коэн-Юсупов. Корни моего рода. Киркленд, 2012.

О. Сухарева. Бухара XIX — начала XX в. Москва, 1966.

Н. Тажер. “Толдот Яхудей Бухара 600 – 1970”. Тель-Авив, 1967. Перевод с иврита любезно выполнен Майклом Якубовым.

Интервью с Мазол Боруховой (Каршиги) (Нью-Йорк, 2001), Ривкой Бабаёфф (Нью-Йорк, 2001), Михаэлем Боруховым (Нью-Йорк, 2011).

Из книги И. Рыбакова “Купеческое сословие бухарских евреев”, Нью-Йорк, 2015. Издание 4-е, дополненное.

Заказать книгу можно в книжном магазине Центра бухарских евреев по тел.: 917-600-3422 – Борис Бабаев.

Перенос со стр. 27

(в основном, турки или курды) пристально смотрят на него, а некоторые кричат вслед что-то злобное. Только придя домой он понял в чём причина. Это не случайный эпизод. Читал о журналисте, который в качестве эксперимента проехался на машине по турецкому району Берлина с израильским флагом. Когда он останавливался на светофоре, то почти всё время нарывался на оскорбления. В основном, от более раскованных, чем взрослые, подростков. Они показывали ему средний палец, делали другие неприличные жесты, а один мальчишка даже повернулся спиной и приспустил штаны.

### НЕ ВЕРЬТЕ ДАНАЙЦАМ, ДАРЫ ПРИНОСЯЩИМ...

Я не считаю, что все верующие в Аллаха ненавидят потомков Авраама и, вообще, что Коран воспитывает агрессию и нетерпимость. Ислам, на мой взгляд, как и иудаизм, как и христианство, учит людей любви и милосердию. Агрессивны и нетерпимы к верящим не так как они только отдельные отморозки, которых достаточно в любой религии, хотя, действительно, среди мусульман их больше. Вычислить та-

## ЕВРЕЕВ В ГЕРМАНИИ СТАНОВИТСЯ ВСЁ МЕНЬШЕ И МЕНЬШЕ

кого фанатика за улыбчивым, вежливым, восточным обхождением бывает не просто.

Знакомый журналист, живущий в Берлине, рассказал о случае, который поразил его. По дороге на работу журналист (назовём его Игорь) заходил выпить кофе в небольшой ресторан, где хозяином был обходительный, предупредитель-



но-вежливый, интеллигентный турок. Иногда они даже перекидывались парой слов. Когда 11 сентября 2001 года Игорь зашёл как обычно в этот ресторан, то не поверил глазам своим. Хозяин и его друзья пили шампанское и праздновали страшную трагедию, с которой начинался XXI век. Больше Игорь в ресторан с «милым и интеллигентным» хозяином не заходил. Узнав об этом случае, я стал не так доверчиво относиться к восточ-

ным улыбкам и витиеватым, тёплым словам.

### МЕРТВЫЕ ДУШИ В ОБЩИНАХ

А теперь ближе к сути заметок. Сегодня среди членов еврейских общин больше половины «мёртвых» душ. Мёртвых, конечно, в гоголевском понимании. Приехав в Германию, они вступили в общину, но уже давно не посещают Богослужения и не платят членские взносы. Почему? Почти все, с кем разговаривал на эту тему, отвечают примерно, одно и то же: «Кругом много мусульман и я не хочу, чтобы им стало известно, что я еврей. Боюсь не столько за себя, сколько за детей и внуков». А одна пожилая женщина даже сказала: «Боюсь, что на общину нападут, как в Париже напали на редакцию и кошерный магазин».

Германия принимает от 300 до 500 тыс беженцев из стран, где идут конфликты, ежегодно. Большинство из них веруют в Аллаха. Если даже 1% из них — фанатики, воспитанные в ненависти к евреям, то количе-

ство злобных юдофобов (не используя слово антисемит,



так как арабы тоже семиты) постоянно растёт. Поэтому начинает действовать прямая пропорция: чем больше мусульман, тем меньше евреев.

### НУ А ЛИЧНО Я...

Я тоже живу в Германии в плотном мусульманском окружении и, скажу откровенно, в моей жизни за последние годы кое-что изменилось. Если раньше я безоглядно, к месту и не к месту афишировал своё



еврейство, то теперь этого не делаю, а еврейскую газету получаю не по подписке, что де-

шевле и удобнее, а покупаю на вокзале. Недавно, когда знакомый журналист попросил поставить свою подпись под письмом председателю Совета Евреев Германии господину Шустеру, то, узнав, что письмо будет размещено на немецкоязычном сайте, я отказался.

### ТАК ЧТО ЖЕ БУДЕТ?

В страшилки о возможности в Европе нового Холокоста, о которых пишут некоторые журналисты, не верю и национальность свою, если спрашивают, не скрываю. На городском клубе любителей песни, который веду много лет, звучат песни на идиш и еврейская музыка. Тем не менее пройтись по городу в кипе или проехать на машине с израильским флагом я бы не решился. Обидно. Верующие в ислам женщины и девочки спокойно ходят по городу в платках, а некоторые даже в парандже и никто их не оскорбляет.

Так что же будет? А ничего особенного. Большинство из 200 тыс евреев, приехавших из бывшего Союза, через пару поколений растворятся в немецкой среде и евреев в Германии можно будет вносить в красную книгу. Окончу так, как оканчивал свои программы Владимир Познер: «Вот такие времена»

Лев **МАДОРСКИЙ**

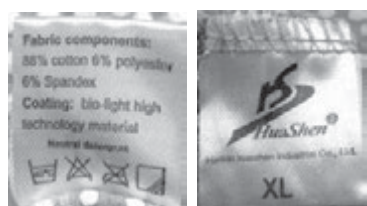


## ОСТОРОЖНО! ПОДДЕЛКА!

В США появилось много контрафактных изделий, завезенных без лицензии и контроля санитарной службы. Некоторые продают их с рук под видом продукции Хуашен, которые не дают никакого оздоровительного эффекта.

### КАК ОТЛИЧИТЬ ПОДЛИННЫЕ ИЗДЕЛИЯ ОТ ПОДДЕЛОК?

1. Все изделия Хуашен патентованы и маркированы на английском языке с указанием состава. (см. фото)
2. Надпись «HUASHEN» на наколенниках, налокотниках, налодыжниках, напульсниках и поясах вплетена в текстильную структуру изделия (см. фото)



### Рекомендации:

1. Приобретайте изделия только у лицензированных дистрибьюторов, имеющих соответствующий документ

компании Хуашен Америка - официального представителя компании в США и Канаде.

2. При покупке требуйте инвойс, обеспечивающий Вам право на возврат и замену продукции.

Оздоровительная одежда с биофотонами компании Хуашен прошла проверку временем и более 20 лет возвращает нам здоровье и укрепляет иммунитет.

**Илиясова.** После родов мне поставили диагноз «смещение поясничных дисков». Я долго лечилась, но безуспешно. Мне становилось всё хуже и хуже. Не спала ночами. От боли не могла встать и сесть, согнулась, ноги не держали. Мне предложили операцию. Тут я узнала про компанию «Хуашен». Доползла до офиса. Меня встретили с пониманием и улыбкой. Я задумалась. Смогу ли поправиться благодаря продукции компании. Но это была моя последняя надежда избежать операции. Я купила одежду с биофотонами и кружку для структурирования воды. Через неделю почувствовала первые намеки на улучшение. Постепенно мои страдания стали исчезать. Позвонки встали на место. Мои

надежды оправдались. Я поправилась и вернулась к своим женским заботам и радостям.

**БИОФОТОНЫ** - это современные материалы, полученные из природного сырья, используемого в традиционной фармакологии. Переработанные с помощью высоких технологий до супермелких частиц, они излучают биоволны длиной 5-25 мк., обладающие уникальными целебными свойствами. Энергочастицы, проникая в ткани человека, благоприятно воздействуют на организм, не вызывая побочных явлений. Продукция с биофотонами отвечает санитарным требованиям, обладает лечебными и профилактическими эффектами, укрепляет иммунитет и восстанавливает способность организма к борьбе с заболеваниями.

**Кусаинова:** гетры, вода, колготы и кальций помогли мне избавиться от осложнения после операции на венах нижних конечностей (тромбоз). Благодаря этой продукции прошли боли, отеки и тяжесть в ногах. Отказалась от лекарств. Спасибо компании.

**НАКОЛЕННИКИ** улучшают кровообращение в области коленных суставов, что способствует снятию воспаления, смягчению боли и быстрому выздоровлению после травм. Показания к применению: Ревматизм,



артрит, судороги мышц, онемение конечностей, невралгия, травмы коленей.

**ГЕТРЫ** способствуют восстановлению организма при артрите и болях в коленях. Помогают при невралгии, варикозном расширении вен, судорогах и онемении мышц голени, отечности, растяжениях и переломах.

КО ДНЮ НЕЗАВИСИМОСТИ АМЕРИКИ  
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ АКЦИЯ:  
**СКИДКА 30%**  
НА НАКОЛЕННИКИ, ГЕТРЫ И НАЛОДЫЖНИКИ



ГЕТРЫ

**НАЛОДЫЖНИКИ** стимулируют кровообращение, снимают усталость, обладают противовоспалительным и массажным эффектом, улучшают сон, устраняют боль и онемение в ногах.



НАЛОДЫЖНИКИ

Продукцию можно приобрести в центральном офисе:  
**1684 East 18 Str., Brooklyn, NY 11229**  
в Квинсе в В'KHOL DOR:  
**96-62 Queens Blvd Rego Park NY 11374**  
или по телефону: **(718) 551-7877**  
или заказать в интернет магазине: [www.huashenamerica.com](http://www.huashenamerica.com)  
Доставка во все штаты США и Канаду

## ЮМОР

– Рабинович, почему вы развелись с женой?

– По чисто религиозным причинам. Она поклоняется деньгам, а у меня их нет.

\*\*\*

Бар-мицва – праздник еврейского совершеннолетия – часто отмечается с большой помпой. К бар-мицве своего сына миллионер Гринсберг из Бруклина решил предложить гостям нечто по-настоящему особенное. Он арендовал два самолета, на которых перелетел вместе с гостями в Африку и заказал там у вождя местного племени праздничный обед на двести персон. Сначала вся компания вместе со слонами и погонщиками отправилась на охоту в саванну, а вечером, смертельно голодная, собралась на поляне. Все ждут и ждут обещанного обеда, наконец Гринсберг не выдерживает и спрашивает у вождя племени:

– В чем дело? Когда же подадут обед?

На что вождь отвечает:

– Простите, но у нас тут еще три другие бар-мицвы, которые были заказаны раньше!

\*\*\*

Кон – постоянный посетитель одной из венских кофеен. Недавно он разорился, но услужливый официант, невзирая на это, называет его «господин директор»: «Не желает ли господин директор маленькую кружку темного?», «Стакан воды для господина директора?» и т.д. Кон равнодушно принимал его любезности, но однажды вошел в кафе в приподнятом настроении, и когда официант по обыкновению поприветствовал его: «Господин директор!», он знаком попросил его подойти поближе и как бы невзначай сообщил:

– Франц, вы можете снова называть меня просто «господин Кон»: я уже открыл новый магазин.

\*\*\*

В начале двадцатого века в трансильванском городе Деш новый губернатор барон Банфи приказал представить ему местную еврейскую знать. Когда барон услышал их фамилии – Розенцвейг, Зелигман, Московиц, – он сказал им:

– Господа! Нехорошо, что вы носите непривычно звучащие фамилии. До следующей среды я жду от вас предложений, какие венгерские фамилии вы хотели бы носить в будущем.

Несколько дней спустя к губернатору явилась еврейская делегация и доложила:

– Господин барон, из уважения к вашей выдающейся личности вся община решила поменять свои фамилии на Банфи!

\*\*\*

Изнасилована уборщица Одесского оперного театра. Подозреваемые задержаны, идет суд. Вызывают потерпевшую и спрашивают:

– Цилия Соломоновна, почему же вы не убежали?

– А куда бежать? Впереди он, а сзади помыто...

\*\*\*

На похоронах барона Ротшильда какой-то оборванный еврей идет за похоро-

# Рабинович, почему вы развелись с женой?

ронной процессией и горько плачет.

– Ты что, родственник покойному? – шепотом его спрашивает оказавшийся рядом знакомый.

– Нет, – всхлипывает еврей, – Потому и плачу.

\*\*\*

**Во время Первой мировой войны в Галиции был военный врач, который за взятку в сто крон объявлял любого негодным к военной службе. И все призывники об этом знали. Происходило это так: вызванный на медицинское освидетельствование призывник говорил: «Господин доктор, у меня геморрой!» Врач осматривал призывника, вытаскивал спрятанную у того между ягодицами сотенную купюру и объявлял: «Не годен!» У одного бедного еврея было всего двадцать крон, но он понадеялся, что врач удовлетворится и такой взяткой. Врач нашел купюру, посмотрел на нее и сказал: «Годен!»**

– Господин доктор, – взмолился еврей, – у меня же геморрой!

– Да, – буркнул врач, – но слишком маленький...

\*\*\*

Богатый берлинский коммерсант-выкредитчик показывал известному своим остроумием банкиру Фюрстенбергу свою недавно обставленную виллу:

– Столовая – стиль Людовика Пятнадцатого, – пояснял он, – мой кабинет – в стиле бидермайер, гостиная – эпохи Дюрера...



Фюрстенберг хотел открыть еще одну дверь, но хозяин удержал его со словами:

– Там всего лишь спальня моего папы.

– Понимаю, – сказал Фюрстенберг, – там дохристианский период.

\*\*\*

– Ты Родину любишь?

– Конечно!

– А жизнью за нее пожертвуешь?

– Вот те на, а кто же тогда Родину любить будет?

\*\*\*

Муж жене:

– Ты же обещала после шести не есть, ну и что ты делаешь в холодильнике?

– Перестановку.

\*\*\*

Девушка - парню:

– Папа хочет с тобой поближе познакомиться.

– После того как он два часа с топором гонялся за мной по району? Ты издеваешься?!

– Нет, ты ему понравился. Он мастер спорта по марафону.

\*\*\*

Идет экскурсия по атомной электростанции. За стеклом два мужика упакованные в специальные такие противорадиационные костюмы, очень аккуратно тащат маленький тубик.

Мужик спрашивает у экскурсовода:

– Извините, а что будет, если они уронят этот тубик?

– В принципе ничего не будет... В радиусе 115 км...

– Зачем?

– Все офигеют.

– Давай.

\*\*\*

Приходит мужик в гости к своему другу, вместе с ним в квартиру бежит огромный пес. Пока они пьют чай на кухне, собака бегает по квартире, рвет обои, занавески, сбрасывает цветочные горшки и гадит на подоконники. Когда, наконец, гость собирается идти домой, собака в завершение дела делает лужу на ковре.

Хозяин с надеждой в голосе:

– Ну, я надеюсь, ты заберешь свою собаку?!

– А я думал это твоя...

\*\*\*

Парень (П) и его Девушка (Д)

Д. Нам надо расстаться.

П. Давай.

Д. Дело не в тебе, дело во мне. Просто я так больше... стоп, что???

П. Говорю, что согласен. Давай расстанемся.

Д. То есть, ты даже не попытаешься меня переубедить?!

П. Нет, а зачем?

Д. КАК?! КАК ЗАЧЕМ?! Вдруг я передумаю и решу остаться с тобой?!

П. Если ты уже говоришь со мной об этом, значит ты давно все решила. А раз решила, то какой смысл переубеждать?

Д. АХ ВОТ КАК! Только и мечтаешь, чтобы побыстрее от меня избавиться и найти себе какую-нибудь расфуфыру! Аха! НЕ ТУТ ТО БЫЛО!!!!!!!!!! Ха-ха! Я тебя не брошу ни за что и никогда... Ты ПОНЯЛ?!?

П. Поздно... Мы уже расстались...

Д. Что??? К...к...когда успели?

П. Только что, ты сказала "Нам надо расстаться", а я согласился.

Д. Ты чего? Я же пошутила... Милый...

П. Говорила довольно серьезно, значит расстались.

Д. Ты что ли шуток не понимаешь???

П. Это все равно, что выстрелить в человека из настоящего пистолета, а потом сказать: "Чувак, успокойся! Это была шутка! Вон видишь, даже камера стоит. Это пранк... Чувак, ты че? Ты че умираешь? Не умирай! Я же пошутил!!!"

Д. Прости милый. Я тебя очень люблю! Не хочу тебя терять!!! Я дура!!! Я была не права!!!

П. ....

МАРАФОН  
ОСТРОУМИЯ

Придумайте название.

№701



Ждем ваших откликов:  
2612315@gmail.com,  
Fax: (718) 261-1564

Д. Ну не бросай же меня. Пожалуйста! Я же люблю тебя сильно-сильно.

П. Надо подумать.

Д. Не томи меня! Я умру от этого ожидания. Давай начнем все с чистого листа?

П. Ок, давай.

Д. Я просто поняла свою ошибку и готова..... стоп, что?!?!?!?!?! ТЫ ПРОСТО ТАК СОГЛАСИЛСЯ?!

П. - Да. Ты предложила, а я согласился.

Д. Я передумала!! Нам надо расстаться!!!

\*\*\*

Почему тебя так бабы любят?

– Потому что я умный, добрый и веселый.

– А почему не женишься?

– Так, повторяю — потому что я умный...

\*\*\*

Попробуй один день говорить правду, и к вечеру ты будешь одинокий, всеми проклятый и покинутый инвалид, лежащий в травматологии.

\*\*\*

Жена: - Кого из животных я тебе напоминаю?

Муж: - О! Принеси-ка молока.

\*\*\*

Объявление на калитке: Звонок не работает! Дразните собаку!

\*\*\*

Мужчина и женщина лежат на кровати и смотрят в потолок. Мысли женщины: "Молчит. Не хочет разговаривать. Наверняка, он уже разлюбил меня, у него есть другая. Отношения закончены." Мысли мужчины: "Муха, муха на потолке. Как же она держится...?"

**ПРОДАЕТСЯ  
BARBER SHOP**  
В ОЖИВЛЁННОМ  
РАЙОНЕ FLORAL PARK  
НА 23 EXIT  
(TRAIN STATION РЯДОМ –  
30 СЕКУНД).  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ



**347-219-4794 - ELLA**  
**917-704-4380 - IOSIF**

**ТРЕБУЕТСЯ  
БУХГАЛТЕР**  
СО ЗНАНИЕМ  
ПРОГРАММЫ  
QUICKBOOKS

РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ:  
**718-520-5188**  
ТЕЛЕФОН: **718-520-1111**

Известный журналист,  
писатель, автор  
более 20 художественных  
и документальных книг,  
постоянный участник  
передачи “Пресс-клуб”  
на телеканале RTN,  
*окажет услуги  
в подготовке  
и редактировании  
воспоминаний и иных  
произведений  
непрофессиональных  
авторов, а также  
поможет в издании  
в Америке этих текстов.*

**646-270-9615**



**PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**

Используемые препараты  
нетоксичны и безопасны  
для людей и животных.  
**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА  
для выведения клопов  
Пенсионерам – скидка**  
Говорим по-русски  
В продаже появились  
наматрасники (Bedshield)  
от клопов и клещей  
Продаем чехлы на матрасы

Тел. **917 – 304-8777 Майк**  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**ТРЕБУЕТСЯ  
НА РАБОТУ**  
В МАГАЗИН  
ОПТИКИ СРОЧНО  
ТРЕБУЕТСЯ  
НА PART TIME  
**ОПТОМЕТРИСТ**  
**718-637-7777**

**СРОЧНО  
ПРОДАЕТСЯ  
ПАРИКМАХЕРСКАЯ**  
В РАЙОНЕ  
**ЛОНГ-АЙЛЕНДА**  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ  
**631-486-5049**

**ТРЕБУЕТСЯ  
BARBER**  
В БЛИЖНИЙ  
ЛОНГ-АЙЛЕНД  
экспириенсом  
на full time,  
предпочтительно  
со своим транспортом.  
*Хорошие условия*

**347-730-8659**  
**516-868-5609**  
- Борис

**В BARBER SHOP  
В ЛОНГ-АЙЛЕНД**



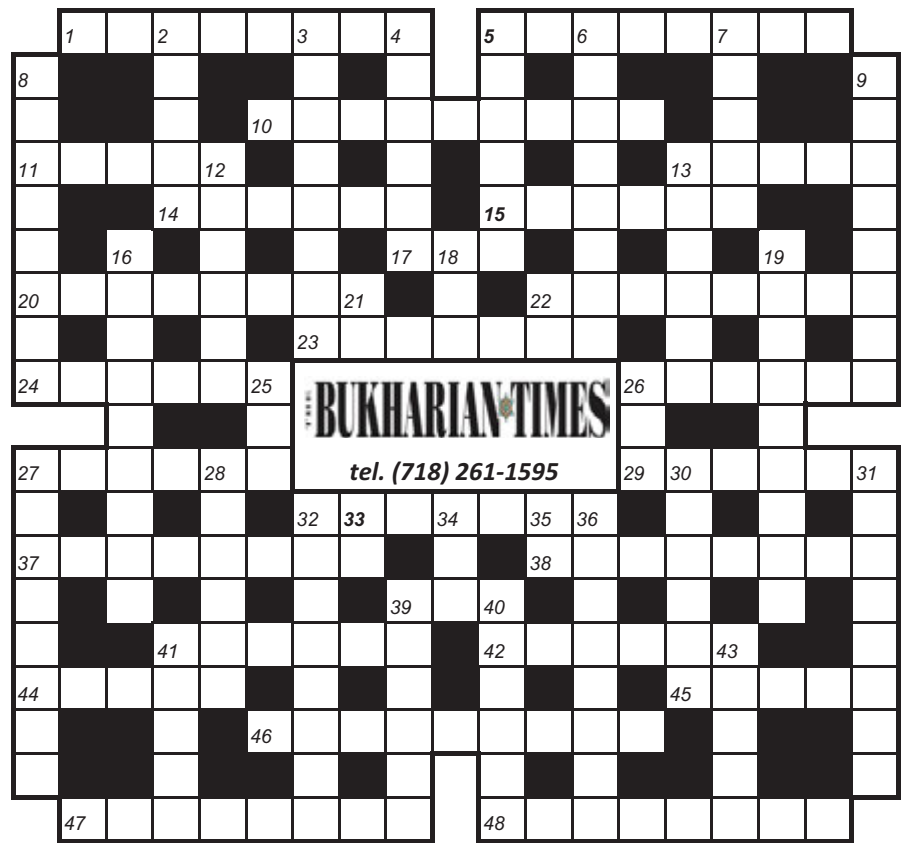
**ТРЕБУЕТСЯ  
BARBER**  
НА FULL TIME  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ  
**516-541-2919**

**КРОССВОРД** от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 1. Деталь прядильной машины. 5. Зелёный опал. 10. Художник. 11. Господин (*турк.*). 13. Имя Бога в исламе. 14. Жители республики лесов и озёр. 15. Цепь охотников, загонщиков, окружающих зверя. 17. Место соединения чего-нибудь. 20. Поступательное движение, улучшение в процессе развития. 22. Подразделение в кавалерии. 23. Военный студент. 24. Застёжка из двух металлических или пластмассовых частей, входящих одна в другую. 26. Низший духовный сан в православной церкви. 27. Небольшой диван с приподнятым изголовьем. 29. Затонувший суковатый ствол дерева. 32. Гимнастические упражнения. 37. Замерзание реки, водоёма, образование ледяного покрова. 38. Типографский наборный знак в виде звёздочки. 39. Рассказ И.Бунина. 41. Спутник депрессии. 42. Толстая плотная бумага для упаковок. 44. Вредный грызун семейства мышей. 45. Город в Эстонии на одноимённой реке. 46. Морское беспозвоночное животное отряда усоногих ракообразных. 47. Народный артист СССР, чеченский артист балета, эстрадный танцовщик, актёр, хореограф и балетмейстер. 48. Русский драматург, автор пьесы «Утиная охота».

**По вертикали:** 2. Катушка с кинолентой. 3. Город в Красноярском крае, пристань на р.Енисей. 4. Часть фуражки. 5. Бизнесмен, общественный деятель, президент благотворительного фонда им. Эдуарда Некталова. 6. Мечтатель, непрактичный человек. 7. Чашка для питья без ручки. 8. Решительное активное дей-

ствие. 9. Среднеазиатский крестьянин. 12. Драма узбекского поэта и драматурга Хамзы «Бай и ...». 13. Высокопластичный алюминиевый сплав. 16. Ряд колонн, объединённых общим перекрытием. 18. Мистер Икс на киноэкране. 19. Официальное отлучение от церкви, анафема. 21. Французская монета (сначала золотая, затем серебряная и медная). Изъята из обращения в 1947 году. 22. Река на востоке Франции, приток Роны. 25. Стихотворение М.Цветаевой. 26. Место ремонта судов. 27. Элиста - её столица. 28. Валюта Испании (до марта 2002 года), Канарских островов. 30. Опера К.М.Вебера. 31. Созвучие, повторение однородных звуков в строфе. 32. Солист, начинающий пение, подхватываемое хором. 33. Одиннадцатый месяц еврейского года, соответствующий обычно июлю-августу. 34. Единица длины в системе английских мер, равная 3 футам, или 91,44 см. 35. Марка российского вертолёта. 36. Земной исследователь космического пространства. 39. Композитор, режиссёр-постановщик, заслуженный деятель искусств Туркменистана, народный артист Туркменистана, автор фильмов «Шоиста Муллоджанова», «Чаша Иль-яса», ряда книг, главный редактор газеты «Голос мира». 40. Народный артист Узбекистана, балетмейстер, хореограф, мастер танцевального искусства, лауреат Государственной премии имени Хамзы. 41. Банковский кредит. 43. Земельный участок крестьянской семьи в царской России.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Веретено. 5. Хризопар. 10. Живописец. 11. Сахиб. 13. Аллах. 14. Карель. 15. Обрва. 17. Шов. 20. Проресс. 22. Эскадрон. 23. Курскант. 24. Кнопка. 26. Дьякон. 27. Ка-напе. 29. Коряпа. 32. Зарядка. 37. Ледостав. 38. Астерикс. 39. «Ида». 41. Стресс. 42. Картон. 44. Крыса. 45. Нарва. 46. Саккулина. 47. Осамбаев (Мамуд). 48. Вампилов (Александр).  
**По вертикали:** 2. Фолк. 3. Енисейск. 4. Окопыш. 5. Хамзов (Иосиф). 6. Идвалит. 7. Пилала. 8. Поступок. 9. Декантин. 12. Ватрак. 13. Авиаль. 16. Колонада. 18. Отс (Теорит). 19. Про-клятие. 21. Су. 22. Эн. 25. «Але». 26. Док. 27. Канане. 28. Коряпа. 30. «Оберон». 31. Асо-нанс. 32. Заневала. 33. Ав. 34. Ррд. 35. «Ка». 36. Астроном. 39. Исаков (Бен). 40. Акипов (Исопор). 41. Скуда. 43. Надел.

**ЛЕГЕНДЫ XX ВЕКА**

Окончание.

Начало в №700

— Он жив. — сказал кто-то.

Тогда он изобразил бред умирающего и прошептал что-то крайне сентиментальное типа:

— Дорогая Марика, ухажу из этой жизни с мыслью о тебе, детях, дяде Карле и великой Германии.

В дальнейшем рассказ об этом эпизоде станет одним из самых любимых в среде партизан и остальных участников Сопротивления. А спустя два года, прилюдно, во время дружеского застолья де Голль поинтересуется у нашего героя:

— Послушай, всё время забываю тебя спросить — почему ты в тот момент приплел какого-то дядю Карла?

Армад Мишель ответил фразой, вызвавшей гомерический хохот и тоже ставшей крылатой.

— Вообще — то, — невозмутимо сказал он, — я имел в виду Карла Маркса, но немцы не поняли.

Но это было потом, а в тот момент нашего героя погрузили на транспорт и отправили в немецкий офицерский госпиталь. Там он быстро пошел на поправку и стал, без всякого преувеличения, любимцем всего своего нового окружения. Правда, его лицо чаще обычного покрывалось пунцовыми пятнами, но только его истинные друзья поняли бы настоящую причину этого.

Ну а дальше произошло невероятное. Капитана немецкой армии Хайнца — Макса Ляйтгеба назначили ни много, ни мало — комендантом оккупированного французского города Альби. (Ни здесь, ни до, ни после этого никаких драматургических вывертов я себе не позволяю, так что это — очередной исторический факт — авт.)

Наш герой приступил к выполнению своих новых обязанностей. Связь со своими «маки» он наладил спустя неделю. Результатом его неусыпных трудов во славу рейха стали регулярные крушения немецких поездов, массовые побеги военнопленных, — преимущественно, советских, — и масса других диверсионных актов. Новый комендант был любезен с начальством и женщинами и абсолютно свиреп с подчиненными, наказывая их за самые малейшие провинности. Спустя полгода он был представлен к одной из немецких воинских наград, но получить её не успел, ибо ещё через два месяца обеспокоенный его судьбой де Голль (генерал понимал, что сколько веревочке не виться...) приказал герру Ляйтгебу ретироваться.

И Армад Мишель снова ушел в лес, прихватив с собой заодно «языка» в высоком чине и всю наличность комендатуры.

А дальше пошли новые подвиги, личное знакомство с де

Голлем, и — победный марш по улицам Парижа. Кстати, во время этого знаменитого прохода Армад Мишель шел в третьем от генерала ряду. Войну он закончил в ранге национального Героя Франции, Кавалера Креста за добровольную службу, обладателя Высшей Военной Медали Франции, Кавалера высшего Ордена Почетного Легиона. Венчал всё это великолепие Военный Крест — высшая из высших воинских наград Французской Республики.

рился вернуться на Родину, в Азербайджан. (читай — в СССР).

Для тех, кто знал советские порядки, это выглядело, как безумие.

Те, кто знали Армада Мишеля, понимали, что переубедить его — тоже равносильно безумию.

Де Голль вручил ему на прощание удостоверение почетного гражданина Франции с правом бесплатного проезда на всех видах транспорта. А спустя дней десять дижонское авто-

Фонда мира. Хрущев распорядился вернуть ему все личные документы и награды.

Все, кроме самой главной — Военного Креста. Он давно был экспонатом Музея боевой Славы. Ибо в СССР лишь два человека имели подобную награду — главный Творец Советской Победы Маршал Жуков и недавний сельский пастух Ахмедия Джабраилов.

Он привез эти награды в село и аккуратно сложил их на дно старого фамильного сундука.

# ТРЕТИЙ ПУНКТ ПРОТОКОЛА

**Армад Мишель — легендарный герой французского и азербайджанского народов**  
**Заявка на сценарий полнометражного художественного фильма**



Вручая ему эту награду, де Голль сказал:

— Теперь ты имеешь право на военных парадах Франции идти впереди Президента страны.

— Если им не станете Вы, мой генерал.- ответил Армад Мишель, намекая на то, что у де Голля тоже имелась такая же награда.

предприятие назвали именем Армада Мишеля.

В Москве нашего Героя основательно потрясло МГБ (Бывшее НКВД, предтеча КГБ- авт.) Почему сдался в плен, почему на фото в форме немецкого офицера, как сумел совершить побег из Концлагеря в одиночку и т.д. и т.п. Репрессировать в прямом смысле не стали, отпра-

А потом наступил 66-й год, и мы вернулись к началу нашего сценария.

Точнее к той весенней дате, когда двое старых друзей проговорили друг с другом весь вечер и всю ночь.

Руководитель одной из крупных европейских держав и провинциальный сельский агроном.

Наш герой не стал пользоваться услугами «товарищей». Он сам уехал в аэропорт, купил билет и отбыл на родину.

Горничная гостиницы «Москва», зашедшая в двухкомнатный «полулюкс», который наш герой занимал чуть менее двух суток, была поражена. Постоялец уехал, а вещи почему-то оставил. Несколько костюмов, сорочек, галстуков, две пары обуви. Даже нижнее белье. Даже заколки. Даже зонтик для дождя.

Спустя несколько дней, агронома «повысят» до должности бригадира в колхозе.

А через недели две к его сельскому домику вновь подъедут автомобили, в этот раз — всего два. Из них выйдут какие-то люди, но на крыльцо поднимется лишь один из них, мужчина лет пятидесяти, в диковинной военной форме, которую в этих краях никогда не видели.

Что и можно понять, потому что в село Охуд никогда не приезжал один из руководителей министерства обороны Франции, да ещё в звании бригадного генерала, да ещё когда-то близкий друг и подчиненный местного колхозного бригадира.

Но мы с вами его узнаем. Мы уже встречались с ним на страницах нашего сценария (когда он будет полностью написан, разумеется).

Они долго будут обниматься, и хлопать друг друга по плечам. Затем войдут в дом. Но прежде чем сесть за стол, генерал выполнит свою официальную миссию. Он вручит своему соратнику официальное письмо президента Франции с напоминанием, что гражданин СССР Ахмедия Михаил оглу (сын Михаила — авт.) Джабраилов имеет право посещать Францию любое количество раз и на любые сроки, причем за счет французского правительства.

А затем генерал, — нет, не вручит, а вернет, — Армаду Мишелю Военный Крест, законную наградную собственность героя Французского Сопротивления.

Ну и в конце концов они сделают то, что и положено делать в подобных случаях — запоют «Марсельезу».

В стареньком домике. На окраине маленького азербайджанского села.

Если бы автор смог бы только лишь на эти финальные мгновения стать режиссером фильма, то он поступил бы предельно просто — в сопровождении «Марсельезы» покинул бы этот домик через окно, держа всё время в поле зрения два силуэта в рамке этого окна и постепенно впуская в кадр изумительную природу Шекинского района — луга, леса, горы, — а когда отдалился бы на очень-очень большое расстояние, вновь стал бы автором и снабдил бы это изображение надписями примерно такого содержания:

Армад Мишель стал полным кавалером всех высших воинских наград Франции.

Ахмедия Джабраилов не получил ни одной воинской награды своей родины — СССР.

В 1970-м году с него был снят ярлык «невъездного», он получил возможность ездить во Францию и принимать дома своих французских друзей.

Прошагать на военных парадах Франции ему ни разу не довелось.

В 1995-м году, переходя дорогу, он был насмерть сбит легковым автомобилем, водитель которого находился в состоянии легкого опьянения. Во всяком случае, так было указано в составленном на месте происшествия милицейском протоколе.

Декабрь 2010. Баку

**Рамиз ФАТАЛИЕВ**  
Опубликовано  
Leyla Begim  
on May 7th, 2013

**Поиск, подбор (в том числе — из французских и российских источников), а также первичная обработка материала: Фариз Фаталиев**



— Кстати, нам пора перейти на «ты». — сказал де Голль.

К 1951-му году Армад Мишель был гражданином Франции, имел жену-франуженку и двух сыновей, имел в Дижоне подаренное ему властями хозяйство (небольшой завод, по сути) и ответственную должность в канцелярии Президента Шарля де Голля.

И именно в этом самом 1951-м году он вдруг вознаме-

вили в родное село Охуд и велели его не покидать. Все награды, письма, фото, даже право на бесплатный проезд отобрали.

В селе Охуд его определили пастухом. Спустя несколько лет смилостивились и назначили агрономом.

В 1963-м году вдруг вывезли в Москву. Пресловутые сто тысяч, беседа и обед с Хрущевым, отказ от перевода в пользу

## MATOT – MASAY



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
*Youth Minyan  
of BJCC*

In this week's Parsha, the Jewish people are in final preparations for entering the Land of Israel. Two of the tribes, Reuven and Gad have been blessed with such an abundance of flocks and herds, that they anticipate not having enough grazing land in Israel. So they propose the following: Instead of taking our regular portion of land within Israel proper, we'll instead stay here on the Eastern side of the Jordan River.

Moses' reaction to this request? He lambastes them! Why? Moses wasn't upset that they were choosing to stay outside Israel — actually they were helping to gather sparks of kabbalistic holiness from around the world. Rather, Moses was upset because when making their request, Reuven and Gad blatantly disregard the needs of their children — and mention their cattle only. (Numbers 32:4)

The leaders of Reuven and Gad get the hint. Somewhat. In 32:16, they approach Moses again and restate their request. This time they mention their children — but only after first speaking of their cattle. Moses again is not happy at their lack of priority for putting business ahead of family.

Finally, they seem get the idea. In 32:26, they put everything in the proper order — family first, business second.

**OVERWORKED**

We've all met people who are working overtime to "give their kids something extra" — while ruining that very relationship by not spending enough time with the kids!

Imagine the case of Mr. Schwartz, an in-

vestment banker in a major Wall Street financial firm. He spends most of his days trying to reach his lifelong goal of earning \$10 million. He and his wife have three children.

One day, a wealthy philanthropist named Mr. Cohen, who unfortunately has no children, decides to make Schwartz a very generous offer. Cohen says, "You're spending your whole life to make \$10 million dollars, right? But your kids are growing up without a father. You're off to work before they get up, and home long after they've gone to sleep. On weekends, you're at the club entertaining business clients. So I'll give you the biggest shortcut of your financial career. I'm willing to offer you \$10 million dollars in exchange for the rights to adopt one of your children. He will have the best of everything. The only condition is that you will never be able to see or hear from him again."

What does Schwartz say? Ten million dollars certainly gets his attention! But even he realizes that there are things in life you can't put a price tag on. Schwartz stares Cohen right between the eyes and announces: "No deal."

Ten million dollars. "Money can't buy you love." (Somebody should write a song about that.)

**FAMILY VACATION**

Now imagine the scene. Schwartz has just shut the door on a cool 10 million. He rushes home where his kids are playing on the living room floor. What do you think he does when he sees them?

With tears in his eyes, he runs over and gives them each a big hug and kiss. "You darling creatures are worth more than all the money in the universe!"

Then he stops and realizes: "Where have

# Priorities

I been all their lives? I have something at home that's worth more to me than all the money in the world — and I'm working so hard I barely spend one hour a week with them!"

So what does Schwartz do? He calls the office, announces he's taking a two-week vacation, and sends the maids, nannies and babysitters away. He's going to spend two blissful weeks with his kids.

After struggling for an hour to get the stroller open, Schwartz finally makes it to the park. He and the kids are having a grand time. But then comes dinner, bath and story time. After enduring food fights, floods in the bathtub and endless readings of "Babar Goes to the Circus," Schwartz flops down on the couch, turns to his wife and says, "Perhaps I was a bit hasty about that vacation. You know I have a lot of responsibilities at work..."

Schwartz is making a big mistake. More than presents, children need your presence.

**YOUR MONEY OR YOUR LIFE**

The Torah tells us to recite the "Shema" prayer twice each day. It says: "And you shall love the Lord your God, with all your heart, with all your soul, and with all your resources."

Typically the Torah presents a series as a progression from easiest to hardest: Love God emotionally ("heart"), and even be willing to give up your life if necessary ("soul"), and even be willing to spend your money, too!

Yet if this is a progression, are there really people who consider money more important than life itself?!

And the answer is yes. The Talmud speaks about someone who walks across a thorny field, and picks up his pants in order

to avoid getting them ripped. Of course, the person's legs get all cut up and scratched — but at least the pants are saved!

One time I had to stay overnight in Nevada, where gambling is legal and every hotel has a casino. I went up to my hotel room and wanted to open the window to get some fresh air. But the window wouldn't open more than a crack. I thought it was stuck. So I pushed harder and harder. Finally I asked: "What is the problem with this window?"

I was told that the windows in this hotel are specially designed not to open more than a crack. This way, people who have lost money gambling won't be tempted to jump out the window and kill themselves.

Priorities.

**THE LESSON IS CLEAR**

In our Parsha, after travelling through the desert for 40 years and enduring countless trials and tribulations, the Jewish people are now standing across the Jordan, ready to enter the Promised Land. It is one of the defining moments in all of Jewish history.

But Reuven and Gad say they'd rather take good grazing land than enter Israel!

They had come so far, but they only went halfway. They were distracted by material goals when it really counted.

The Talmud says that when Reuven and Gad later saw the rich life in the Land of Israel, they regretted their decision. But the story has an even sadder ending: When Assyrian King Sanchereb exiled the Jewish people during the time of the First Temple, the first tribes to be conquered and sent away were, you guessed it, Reuven and Gad.

It happens to all of us from time to time. Objectively, we can know our priorities. But sometimes we get distracted.

May we have the strength and clarity to connect our heart to our mind — and to act upon that which we intellectually know to be right.

With the signing of the Iran nuclear deal, I cannot sleep.

I think of the Purim story, where the ruler of the free world, King Achashverosh, granted Haman the Persian madman permission to destroy every Jewish man, woman and child.

Imagine how the Jews must have felt on the day of that fateful decree. Abandoned, alone and afraid.

This deal enhances a Persian madman's ability to destroy the Jews.

Now in our own lifetime, the nations of the world have signed a document that does nothing to disavow - and arguably enhances - the ability of another Persian madman to fulfill his vow of destroying every man, woman and child in the Jewish State.

For starters, much of Iran's \$200 billion jackpot will likely go straight into the hands of its terror proxies Hezbollah, Hamas, and Assad's Syria.

This sounds like a bad deal.

Western capitulation on all key issues - centrifuges, inspections, missiles, sanctions, etc. - is well-documented.

Moreover, this deal is predicated on the hope that the fanatical Ayatollahs will abandon their jihadist mission of global Islamic domination, choosing instead the Western path of tolerance and conciliation. Hard to believe, given that just days ago in Tehran - under the watchful eye of Iran's President - a fanatical mob burned American and Israeli flags, while chanting: "Death to America! Death to Israel!"

**TRACKS TO AUSCHWITZ**

In 1944, when Hungarian Jews were being gassed at a rate of 12,000 a day, the U.S. could have bombed the railroad tracks

# Permission to Destroy the Jews

## With the Iran nuclear deal, we must not let history repeat

leading to Auschwitz, which would have effectively stopped the killings. But they failed to act.

How did humanity - America, in particular - stand back and allow the Holocaust to happen?

When I visited Auschwitz with Rabbi Noah Weinberg zt"l, and pondered the network of train tracks stretching in every direction from Norway to Greece, I asked him: Why did the Allies do nothing to stop it?

Abandonment of the Jews was a consequence they were willing to live with.

Matter-of-factly, he answered: In calculating their choices, the abandonment of 6 million Jews was a consequence they were willing to live with.

What will be our response today?

Seventy years ago, might not things have been different had there been a coast-to-coast American outcry demanding that Congress and the White House stand against genocidal aggression?

Were he alive today, I imagine Rabbi Weinberg would advise: Use the connected power of the Internet to raise our collective voice and stop this atrocious deal.

In fact, there are already a number of good online initiatives:

IranAction.com is an information and activism hub, centered on the hashtag campaign: #NoBadDeal.

Clarion Project's excellent and eclectic 7-part film series calls on humanity to "stand on the right side of history."

The Israel Project produces hundreds of social media shareables, coupled with the campaign, No Bomb for Iran.

**UNTENABLE AND IMMORAL**

Even as it was happening, the world was willing to look away from the Holocaust, thinking that it nothing to do them. All told, 60 million people paid with their lives, and humanity's delay in confronting evil was a source of collective guilt for decades.

This time, we need to write a different outcome.

What path will we choose? The difficult path of raising our voice and fighting the injustice? Or the easy path of kicking the can down the road and checking our latest tweets?

This is not a parochial issue of the left or right, of Jews or Christians. This is not a demand to support Israeli interests over American interests. Nor is it simply the most critical security issue today.

Stopping nuclear Iran is the prevention of genocide.

At its core, stopping nuclear Iran is a universal humanitarian issue: the prevention of genocide.

Even if Iran doesn't activate a bomb, the mere specter of imminent nuclear breakout will make life in Israel untenable.

This deal is profoundly immoral, as Dovid Efuno notes in Algemeiner.com:

It is immoral because it provides Iran with a windfall of billions of dollars to fund its global expansionism and terror campaigns.

It is immoral because it tolerates Iran's torrent of hate against women, gays, Jews, Christians, Americans, Sunni Muslims and others.

It is immoral because it ignores Iran's solemn vow to destroy the Jewish State - leaving millions of lives at risk, and betraying America's longtime loyal ally.

The words of Eli Weisel ring in my head: "We have learned to take the enemy's words of hate seriously."

**CRYING OUT**

Naysayers will argue that it's too late to do anything. What can stop world leaders so inclined?

Jews believe that the King of Kings exercises final authority in all matters of state. Thus the Talmud says: Even if the sword is on your neck, it's never too late. Our prayers can have an impact.

When genocide loomed in the Purim story 2,700 years ago, Esther urged Mordechai with one request: Have the Jews turn their sights toward Heaven and cry out in prayer. She knew that while we must take action in this world, we recognize that Jewish strength and victory comes only through He Who declared us an eternal nation.

Today, with 6 million Jewish lives at risk, we need to cry out.

We must summon our outrage and demand that Congress reject this bad deal.

After Auschwitz, we know the worst can happen.

Now we must heed the call.

**Rabbi Shraga Simmons**  
*Shabbat Shalom*

**ПОЧЕМУЧКА**

Есть такая примета в народе: если видишь падающую звезду, нужно до того, как она потухнет успеть загадать желание, и оно обязательно исполнится. Возникает вопрос – как появилась такая примета? Если подходить с научной точки зрения, то падающих звезд не бывает. Это сгорают в атмосфере Земли метеоры. И редко кому удается загадать желание, пока летит сияющий метеор, потому что его падение длится всего несколько секунд.

Примета о загадывании желания во время падения звезды имеет вековую историю. Звездное небо во все времена притя-

## ПОЧЕМУ НУЖНО ЗАГАДЫВАТЬ ЖЕЛАНИЕ, ПОКА ПАДАЕТ ЗВЕЗДА?

гивает людей. В древности человек связывал небо с богами, духами, которых следовало почитать и уважать. Многие народы мира свято верили в то, что падающая звезда – это душа умершего человека, которая летит в другой мир. Некоторые народности наоборот считали, что падающая звезда – это новая душа, которая должна поселиться в тело только что рожденного ребенка.

Человек всегда склонялся перед великим и непознанным, и само собой возникало жела-

ние попросить «Это» о чем-то самом сокровенном. А когда просить? Нужно дождаться сигнала, и если звездам угодно, они его подадут. Какой это будет сигнал? Люди говорят, что

нужно загадать желание, когда увидишь падающую с неба звезду, и оно исполнится. В сознании человека падающая звезда соединяла землю с небом, была символом их неру-



шимого и вечного союза. Чтобы загадать желание, нужно дождаться падающей звезды, на это уходит много времени. Человек, всматриваясь в звездное небо, временно забывает о суете повседневной жизни, он

сосредоточен, и только ждет момента, когда его желание будет услышано звездами. Это больше напоминает особую молитву, или медитацию. Человек чувствует себя наедине с мирозданием, и в его голове осталось одно-единственное желание. Все силы организма и энергия человека направлены на то, чтобы желание непременно сбылось. И это может совершиться, потому что увидев падающую звезду, подсознание человека выдает именно то желание, о котором он думал, сосредоточенно всматриваясь в звездное небо. А сила мысли может творить настоящие чудеса, и нет ничего странного в том, что загаданное желание исполняется.

## ПОЧЕМУ САМОЕ ЛУЧШЕЕ МЕСТО В САМОЛЁТЕ – 6А, А ХУДШЕЕ – 31Е?

В результате проведенных исследований вычислено так называемое «идеальное место» в самолете – им оказалось место 6А. В ходе исследования было опрошено более тысячи пассажиров из 46 стран. Им предлагалось ответить на вопрос, какие места они обычно предпочитают – у окна, посередине или у прохода, в передней, средней или задней части самолета.

Кроме того, у респондентов спрашивали, есть ли у них любимые номера и предпочитают ли они сидеть на четных рядах или нечетных рядах. По итогам опроса, самым популярным признано место 6А. Наименее по-



пулярным же оказалось место 31Е – место посередине в задней части самолета.

«Тех, кто выбирает места в передней части самолета, легко понять: эти пассажиры первыми покинут салон, когда самолет совершит посадку, там не так слышен шум двигателей, плюс

они могут рассчитывать на все варианты из предложенного борпроводниками меню», – объясняет редактор отдела путешествий Skyscanner Сэм Болдуин.

«Те, кто выбирает место у окна, как правило, планируют поспать во время рейса, а те, кто предпочитает сидеть у прохода, не любят беспокоить соседей, когда им нужно покинуть свое место, например, сходить в туалет. Эти же места, как правило, выбирают пассажиры высокого роста, ведь в проход можно вытянуть ноги», – добавляет он.

## ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ ЛГУТ ЧАЩЕ, ЧЕМ ЖЕНЩИНЫ?

Мужчины чаще обманывают, чем женщины, установили ученые из Университета Хертфордшир. В среднем мужчина врет три раза в день, а женщина – два. По данным автора исследования, профессора эволюционной психологии Карен Пейн, среднестатистический мужчина врет 1092 раза в год, а женщина – 728 раз.

когда дело касается отношений, отмечают ученые.

«Ложь – крайне важная и необходимая черта человека. Она помогала нашим предкам

вести врагов в заблуждение в борьбе за ресурсы и выжить», – пояснила Карен Пейн. При этом она заметила, что историческое оправдание имеет только мужская ложь, поскольку именно мужчины издревле являлись добытчиками ресурсов.



Интересно, что дамы чаще всего говорят неправду о стоимости новых вещей – причем подругам они называют завышенную цену покупок, а мужьям заниженную. Также женщины часто врут по телефону, когда говорят, что заняты или не слышат собеседника.

Представители сильного пола чаще прибегают к лжи,

Статистика также говорит, что чем более социально активен человек, тем больше ему приходится врать. Выяснилась и другая любопытная особенность: интроверты менее склонны к обману, чем экстраверты.

## ПОЧЕМУ У ФЕМИДЫ ЗАВЯЗАНЫ ГЛАЗА?

Фемида – вторая супруга Зевса, в древнегреческой мифологии богиня правосудия. По традиции она изображается с весами в левой руке, с мечом – в правой, сама стоит на толстой книге (свод законов, знаний и человеческой мудрости), а на глазах – повязка.

Меч изображен рядом с Фемидой, хотя многие соглашались с тем, что его неплохо бы высоко поднять над го-



ловой, что бы он в любой момент мог опуститься на преступника, нарушившего закон. Весы символизируют справедливость и взвешенность решений, а повязка – беспристрастность. Именно ей древние греки показывают, что Фемида не обращает свое внимание на второстепенные причины. Для нее все мы равны, не должно быть избранных, будь это бедняк или богатый человек. Для нее важны

документы, слова. Глаза завязаны еще и потому, что все то, что она увидела бы, отвлекло бы ее от раздумий.

Кроме того, всем своим видом статуя олицетворяет неподкупность. Впрочем, в нашей стране многие попросту не согласны с таким описанием древнегреческой богини. Некоторые считают, что повязка указывает не на беспристрастность, а на то, что Фемида совсем не хочет видеть очевидные вещи, подчиняясь иным аргументам, которые совершенно не имеют отношения к разрешению вопроса по закону.

## ПОЧЕМУ ПОСТЕПЕННО УВЕЛИЧИВАЮТ ОДЕЖДУ, НЕ МЕНЯЯ РАЗМЕР?

По мере роста среднего веса населения планеты производители одежды увеличивают её физические размеры, оставляя тем же размер на бирке.

Например, в Великобрита-

нии 14-й размер женских брюк сегодня больше на 10 сантиметров в талии и на 7 сантиметров в бёдрах, чем 14-й размер в 1970-х годах. Такой подход обеспечивает удовлетворение женщин от покупок, создавая у

них ощущение, что они «влезают» в тот же размер, что и много лет назад.



## ПОЧЕМУ ВОДА В МОРЕ СОЛЕНАЯ, А РЫБЫ В НЕЙ НЕСОЛЕННЫЕ?

В одном литре морской воды растворено около 35 граммов соли, в основном поваренной. Однако в крови и тканевой жидкости большинства морских рыб концентрация солей втрое ниже.

Это создает сильное осмотическое давление (то есть давление, возникающее между растворами разной концентрации при их соприкосновении). Оно «отсасывает» воду из организма рыбы. И хотя ее покровы препятствуют оттоку жидкости, некоторое количество воды все же теряется через жабры, слизь, экскременты и т. д.

Восполняя этот убыток, рыбы пьют морскую воду и

внутри организма «опресняют» ее, выводя лишние соли частично через кишечник, но в основном через жабры. За это отвечают так называемые клетки Кейс – Вильмера, в мембранах которых расположены специ-

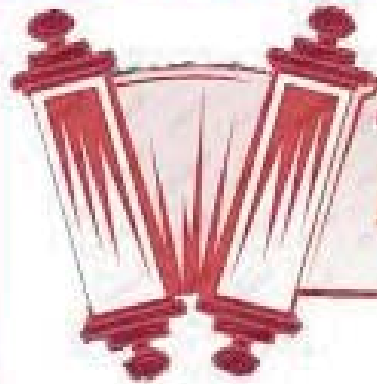
альные белки, выносящие ионы солей во внешнюю среду. Поскольку этот перенос производится в сторону морской воды (где концентрация солей выше), то он требует затрат энергии. У пресноводных рыб те же белки действуют в обратном направлении, захватывая ионы извне. У проходных рыб, которые для нереста перебираются из морей в реки или наоборот, эти белки переключаются из одного режима в другой.





# ATTENTION

## Jewish Parents with kids in Public School!



### “Yeshiva Primary”

A Quality Private Yeshiva Education is Now Affordable !

47th  
Year of  
Excellence

- Licensed & Experienced Teachers
- Jewish & Secular Studies
- FULL 5 day program (8:00am - 4:15pm)
- Breakfast & Hot Lunch Provided
- Computer/Science Lab - Gym/Art Programs
- FREE Transportation - Extracurricular Activities

This September, give your child(ren) the greatest gift that will stay with them forever...

## Kindergarten & Grades 1st - 8th

Entire School Year

# \$2,800

Parent Obligation

To Register or for more info,

## Call Now! (347) 709-0026

210-10 Union Turnpike, Hollis Hills, NY 11364

Please visit our Website : [YeshivaPrimary.com](http://YeshivaPrimary.com)

## КУЛЬТУРА

«Я пришел за советом к мулле. Мулла сказал: иди к раввину!»

В центральный зал Синагоги эту картину внесли закатанной в рулон. Стали разворачивать – места на полу не хватило, мешали скамьи. Шутка ли: размер холста 10 на 7 метров.

– Эта картина называется «Реквием Холокосту», – рассказывает Вагиз Адизянович Адельшин, 76-летний петербургский художник, татарин по национальности. – Слева оркестр заключенных. Их заставляли играть в то время, когда пытали и мучили других евреев. Потом всех музыкантов расстреляли. В центре картины – восстание в Варшавском гетто. На заднем плане – поезд, доставлявшие евреев в концлагерь.

Вагиз Адельшин готовил эту картину около 4 лет. А как закончил – начался кошмар.

– Души убитых евреев приходят ко мне во сне, протягивают руки, о чем-то просят, – содрогаясь, рассказывает художник. – Что они хотят? Может быть, какую-то молитву просят? Может, я должен что-то для них сделать? Я человек верующий, пошел к мулле. А он – посоветовал обратиться к раввину!

Так Вагиз Адизянович оказался в кабинете у раввина Цви Пинского. А потом и принес свою картину, чтобы показать ее в Синагоге.

Как вышло, что татарин, мусульманин, так проникся трагедией еврейского народа?

Все началось с рассказа польской дамы.

После перестройки Вагиз Адизянович – любитель путешествий и лингвистический самородок – колесил по всей Европе, подрабатывал портретами и копиями, быстро осваивал разговорные языки. История картины о Холокосте началась в Варшаве. Художник пришел к одной очень немолодой даме – писать ее портрет. На стене у той висела маленькая плакетка, на ней выемка, а внутри – рисован-

# ХУДОЖНИК-ТАТАРИН НАПИСАЛ 10-МЕТРОВУЮ КАРТИНУ О ХОЛОКОСТЕ



ный углем колос пшеницы и надпись по-польски: «Дай нам, Бже, хлеб насущный».

Художнику стало интересно, что за картинка такая. И услышал страшную историю.

## ИСТОРИЯ ПЛАКЕТКИ. РАССКАЗ ПОЛЬСКОЙ ДАМЫ

«Это было в войну. Кто-то постучал в дверь. Открываю – на пороге высокий, худой мужчина. Одежда на нем висела, как на вешалке.

– Пани! Дайте кипятку! У меня в гетто семья умирает.

Гетто находилось совсем рядом, на соседней улице.

Я предложила ему поесть. Он отказывался. Но я его усадила, накормила – он каждую крошку подбирал. Звали его Йозек, он был художник, ювелир. Я дала ему хлеба для семьи. И сказала, чтобы постарался выбраться ко мне и на следующей неделе – я шила мундиры для немцев, и мне должны были выдать продуктовую карточку. Он пришел и подарил мне плакетку – новенькую, блестящую. Я была изумлена,

вела снова приходиться. Но он не пришел. Вскоре я увидела его из окна трамвая, выскочила...

– Йозек, почему не пришел?

– Пани, мне неудобно брать у тебя хлеб. Мне больше нечего дать тебе взамен.

Я с трудом выпросила у него, где находится его барак. Через несколько дней раздобыла бутылку вина, сунула охране – пропустили. Я принесла Йозеку еды – но там уже не было ни его самого, ни его семьи. Мне рассказали, что все его родные умерли, а сам Йозек развел в ведре мел и на стене написал: «Leben und leben lassen» («Живи сам и давай жить другим – ред.»). За это его расстреляли. В память о Йозеке я берегу эту плакетку. Видать, уголь потом у него кончился, он больше не мог для меня ничего нарисовать, и ему было неловко брать у меня хлеб...»

## ПОЛЬСКИЕ ХУДОЖНИКИ СКАЗАЛИ: «ГЕНИУШ»

– Благородство Йозека меня потрясло, – рассказывает Вагиз Адизянович. – У него семья уми-

рает, а ему неловко, видишь ты... Сначала я думал написать портрет этого Йозека. Потом побывал в еврейском музее. Видел фотографии. Мертвые дети на земле, столько трупов... Самое страшное – я смотрел на этих детей и ужасался: ведь это мои одноклассники! Думал, с ума сойду. Потом я поехал по лагерям: Освенцим, Майданек. Общался с выжившими. Материалов накопил – одних набросков полмашины. Сделал сначала эскиз метр на метр. Но что передашь на таком маленьком холсте? Решил увеличить в 10 раз. Большую картину писать недешево: нужно арендовать мастерскую, покупать холсты, краски. До обеда я занимался халтурой – брался за любые заказы. А после обеда писал картину. Девять с половиной месяцев работал. Как закончил – пригласил польских художников. Они посмотрели и сказали: «Гениуш!».

А вот собственная родня, как признается Вагиз Адизянович, его порыв не оценила.

– Они меня упрекают: лучше бы ты себе на квартиру заработал! И вообще, где ты и где еврей? Я отвечаю им: мы все рождаемся одинаковыми! Истребление нации – разве можно относиться к этому равнодушно?

И то сказать: пример неравнодушия и героической помощи евреям Вагиз Адизянович видел в собственной семье.

## ОН НЕ ИУДА, ОН ТАТАРИН!

В годы войны дядя Вагиза Адизяновича с товарищами попал под Севастополем в плен. Среди них был горбоносый лейтенант-еврей. Немцы привели пленников в церковь. Перевод-



Вагиз Адельшин с фотокопией своей картины в Большой Хоральной Синагоге

чик сказал еврею: «А тебя, иуда, мы расстреляем!». И тут дядя неожиданно для себя выкрикнул: «Это не иуда, это татарин!». «А чем докажешь?» – поинтересовались немцы.

И тут дядя сделал то единственное, что в этой ситуации оставалось: снял штаны. И татарин, и «иуда» были обрезаны. Немцы поверили, лейтенант остался жив. Он дружил с дядей и приезжал к нему до самой смерти.

## ДА, ТАК ЧТО ЖЕ СКАЗАЛ РАВВИН?

Мы начали наш рассказ с того, что Вагиз Адизянович оказался в Синагоге, в кабинете у раввина. Что же сказал ему рав Цви Пинский?

– В еврейской традиции есть несколько дат, когда читается молитва за умерших. Тогда же мы молимся и за души погибших в Холокост. Эти люди попали сразу в рай. Б-г принял их с распростертыми объятиями. Их души не страдают.

После этих слов Вагизу Адизяновичу стало легче. В любом случае, он ни о чем не жалеет:

– Я выполнил свой долг. Оставил память.

В целом, трагические сюжеты для художника совсем не свойственны. Все остальные его картины позитивные и жизнеутверждающие.

Анна Бродоцкая

В Юрмале с большим успехом прошел фестиваль Лаймы Вайкуле и ее друзей «Rendez-vous». В нем приняли участие музыканты и исполнители – друзья певицы из Латвии, России, Украины и Грузии.

Фестиваль проходил в течение двух дней, при полном аншлаге. Главной его площадкой стал концертный зал «Дзинтари», где недавно завершилась масштабная реконструкция. Поддержку фестивалю оказал крупнейший частный банк Латвии Rietumi.

Оба дня на концертах царил по-настоящему праздничная атмосфера красоты, музыки и дружбы. По мнению зрителей и гостей, фестиваль «Rendez-vous» с полным на то основанием может быть назван главным культурным событием нынешнего юрмальского лета;

# ЮРМАЛА ОБОШЛАСЬ БЕЗ «НОВОЙ ВОЛНЫ»

по многим признакам можно заключить, что это серьезная заявка на более широкий, чем латвийский, масштаб мероприятия.

Как отметил на пресс-конференции член Совета Rietumi Александр Гафин: «Фестиваль Лаймы Вайкуле – очень важное событие, которое органично вписывается в жизнь концертного зала «Дзинтари». В свое время большую роль в популяризации этой замечательной площадки сыграли и «Новая волна», и КВН, но жизнь не стоит на месте, и на месте прежних всегда появляются новые интересные мероприятия.



Лайма – национальное достояние Латвии, и мы, конечно, не могли остаться в стороне и не поддержать ее фестиваль. Он уже вызвал большой ажиотаж, и я искренне желаю фестивалю Лаймы больших успехов и про-

должения в будущем. Думаю, что этот проект будет развиваться и приобретать новые яркие формы».

Как, рассказывая о своем фестивале, заметила Лайма Вайкуле: «Для меня важно, что это произойдет именно в Юрмале и в «Дзинтари». В Европе достаточно солнечных курортов с роскошными концертными залами, но именно здесь я чувствую себя как дома. Здесь есть что-то, чего нет в других местах».

Во время фестиваля «Rendez-vous» – гости и постоянные

жители Юрмалы увидели выступления как самой Лаймы, так и ее многочисленных друзей – звезд российской эстрады, а также талантливых латвийских исполнителей.

В первый день фестиваля гостями Лаймы стали представители латвийской эстрады – Интарс Бусулис, Линда Линн, Янис Стибелис и Андрис Эрглис. К ним присоединилась и одна из наиболее заметных персон современной российской эстрады – Елена Ваенга.

Во второй день на сцену «Дзинтари» вышли зарубежные гости, среди них Борис Моисеев, Валерий Сюткин, Верка Сердючка, Нани Бреговдзе, Максим Леонидов.

Фестиваль завершился ярчайшим афетерпарты в модном юрмальском ресторане «36. līnija».

Культура.уз

## СПОРТ

Главный тренер сборной России по футболу Фабио Капелло отправлен в отставку. Контракт с Капелло, как заявили в Российском футбольном союзе, прекращен "по соглашению сторон" за три года до истечения срока соглашения.

"РФС искренне благодарит Фабио Капелло за проделанную работу на посту главного тренера и желает ему успехов в дальнейшей профессиональной деятельности", - говорится в заявлении организации.

Как передает из Дома футбола корреспондент Русской службы Би-би-си Рафаэль Сааков, в РФС отказываются называть сумму компенсации Капелло, ссылаясь на конфиденциальность этой информации.

"Вопрос с суммой компенсации конфиденциальный, но эта сумма не столь обременительна для бюджета РФС, как ее многие представляют", - заявил на пресс-конференции глава юридического департамента РФС Денис Рогачев.

Между тем, по данным агентства Р-Спорт, итальянец получит компенсацию в размере 930 млн рублей (около 15 млн евро). Ранее ожидалось, что неустойка составит до 1,5 млрд рублей, то есть всю оставшуюся зарплату Фабио Капелло до 2018 года.

## КАПЕЛЛО УВОЛЕН С ПОСТА ТРЕНЕРА СБОРНОЙ РОССИИ ПО ФУТБОЛУ

По словам и.о. президента РФС Никиты Симоняна, финансовыми вопросами на переговорах о расторжении контракта занимались Денис Рогачев и генеральный директор РФС Александр Алаев, подпись которого стояла под вторым контрактом с Капелло наряду с подписями прежнего главы РФС Николая Толстых и министра спорта Виталия Мутко.

"Деталей раскрывать не буду. Это была и электронная переписка, и живые встречи с представителями Фабио, - сказал Рогачев bbcussian.com, - Основные активные переговоры были в последние две недели, в этот период с самим Капелло мы не встречались, но были звонки и живое общение с ним, конечно, тоже было, только не глаза в глаза".

По всей видимости, переговорщикам с российской стороны удалось сэкономить как минимум 500 млн рублей на досрочном расторжении контракта, но получить подтверждение этой информации из независимых источников пока не удалось.



"Переговоры с Капелло проходили в нормальной обстановке, мы пришли к обоюдному согласию, - рассказал Никита Симонян, - Мы поблагодарили Капелло, но, конечно, последние результаты и игра команды не устраивала ни общественность, ни руководство РФС".

Как сообщалось ранее, Капелло мог сохранить свой пост до окончания отборочного цикла чемпионата Европы 2016 года. Разговоры об отставке Капелло с поста главного тренера российской сборной начались

на фоне невыразительной игры команды в отборочном цикле чемпионата Европы 2016 года.

### 7 МИЛЛИОНОВ В ГОД И РАБОТА БЕСПЛАТНО

Сборная России после шести матчей отборочного турнира чемпионата Европы 2016 года занимает третье место в группе G. На счету подопечных Капелло, дважды уступивших сборной Австрии, всего 8 очков после шести сыгранных матчей.

14 июня, после поражения от австрийцев в Москве, Капелло отказался говорить о возможности своей отставки, напомнив, однако, что он восемь месяцев работал бесплатно, но не стал ни уходить, ни подавать заявление в

ФИФА с жалобой на своего работодателя - Российский футбольный союз.

"Сейчас еще два месяца задолженности, но для меня это не проблема, - заявил Капелло. - Если бы меня интересовали только деньги, я бы уже давно обратился в ФИФА из-за задолженностей передо мной, но не сделал этого из уважения к России и РФС".

В конце июня российский бизнесмен Алишер Усманов согласился выделить РФС дополнительные средства на погашение долгов перед Капелло.

Второй контракт с Фабио Капелло, рассчитанный на четыре года, был подписан в январе 2014 года, до домашнего для России чемпионата мира 2018 года. Как следует из документа, опубликованного в апреле "Новой газетой", зарплата главного тренера российской сборной составляла 7 млн евро в год (по нынешнему курсу - около 425 млн рублей) без учета бонусов.

### ЧАО, КАПЕЛЛО, СОРРИ!

Итальянский тренер футбольной сборной России ушел на 3 года раньше срока контракта

**\$10 млн**

за сезон - столько получал Капелло с 2012 года

8 очков в шести играх квалификационного турнира Евро-2016

0 побед в матчах ЧМ-2014

## ДЖОКОВИЧ ПЕРЕИГРАЛ ФЕДЕРАРА В ФИНАЛЕ УИМБЛДОНА

Серб Новак Джокович в третий раз стал победителем Уимблдона, обыграв в четырех сетах швейцарца Роджера Федерера.

У 28-летнего Джоковича это девятый титул победителя турниров "Большого шлема".

Многие прочили победу в этом году семикратному чемпиону Уимблдона 33-летнему Федереру, однако в финальном матче Джокович продемонстрировал явное преимущество.

Федерер уступил сербу со счетом 7:6, 6:7, 6:4, 6:3.



У Джоковича в активе уже было две победы в Уимблдоне в 2011 и 2014 годах. Последним теннисистом, кому удалось удержать завоеванный годом ранее титул в Уимблдоне, был как раз Роджер Фе-

дерер в 2007 году.

Поединок прошел в напряженной борьбе.

"Я знал, когда выходил на корт, что Роджер будет играть, как он всегда играет, и лучше всего тогда, когда это особенно важно. Он заставляет тяжело работать за каждое очко", - сказал победитель в интервью Би-би-си.

"Нужно тяжело трудиться всю жизнь, каждый день. Представлять себя на Центральном корте, с этим трофеем в руках. Это волнующее ощущение", - добавил Джокович.

## СЕРЕНА УИЛЬЯМС В ШЕСТОЙ РАЗ СТАЛА ПОБЕДИТЕЛЕМ УИМБЛДОНА

Первая ракетка мира Серена Уильямс в шестой раз стала победителем Уимблдонского турнира. В финале соревнований американка обыграла испанскую теннисистку Гарбин Мугурусу, сообщается на официальном сайте Уимблдона.

Финальный матч закончился со счетом 6:4, 6:4 в пользу Уильямс.

Ранее американская теннисистка выигрывала данное соревнование в 2002, 2003, 2009, 2010 и 2012 годах. В текущем се-



зоне Уильямс-младшая победила на трех турнирах серии «Большого шлема»: помимо Уимблдона, американка выиграла открытые чемпионаты Австралии и Франции.

Если Уильямс победит на US Open, который пройдет с 31 августа по 13 сентября в Нью-Йорке, то выиграет «Большой шлем». Всего три теннисистки в истории добивались такого достижения: немка Штеффи Граф («Золотой Большой шлем» — четыре турнира плюс победа на Олимпиаде), американка Морин Коннолли и австралийка Маргарет Корт.

Призовой фонд Уимблдона составил 14,7 миллиона долларов. Уильямс получит почти 3 миллиона, Мугурусу — 1,5.

MACCABI TEL AVIV IS COMING TO NEW YORK

EA7 vs. Maccabi Tel Aviv

WORLD TOUR

SUNDAY OCTOBER 4 12:30 PM

MADISON SQUARE GARDEN

Tickets available on **ticketmaster**

For discounted group rates (10 or more)  
Call: 212-465-6080 or email: group@msg.com

Special Thanks: IAC

## КАНАДА

Автору этого материала в 1979 г. совместно с Алоизом Ольманом пришлось курировать выставку произведений художников из Западной Германии. Выставка по обмену экспонировалась в залах Союза художников Таджикистана и была организована Домом Дружбы. А через год в Саарланде открылась выставка произведений таджикских художников. Тогда обменные выставки между странами были в большой моде. Культурная связь между Западом и Востоком диктовалась не финансовыми интересами, а искренним желанием познать друга, обмениваясь культурными достижениями.

В экспозиции в Душанбе были представлены графические произведения художников из Саарланда (Германия), включая и работы Алоиза Ольмана. Большинство работ были абстрактными, непонятными в то время публике своей беспредметностью. На выставке также экспонировались несколько репродукций с работ известных во всём мире сюрреалистов – художников Макса Эрнста (Германия) и Рене Магритта (Бельгия).

Выставка вызвала большой интерес у публики, особенно у молодёжи, жаждавшей познать «запретный плод» западного мира. Молодым таджикским художникам очень хотелось открыть для себя новые неизведанные горизонты современного западноевропейского искусства. Я помню, как некоторые из них, в числе которых был замечательный и талантливый художник-монументалист Дот Абдусаматов, вдохновившись увиденными на выставке произведениями, втайне от официальных лиц увлечённо занимались в своих мастерских созданием абстрактных и сюрреалистических работ. Эти работы, конечно, не укладывались в рамки соцреализма и не могли попасть на официальные выставки. Их показывали только узкому кругу друзей или же почитателям творчества этих художников, в числе которых посчастливилось быть и мне. Так Востоку открылись идеи западного искусства.

Официальную делегацию из Саарланда, в которую входили представители Министерства культуры и деятели искусства Западной Германии, знакомили с современной жизнью Таджикской республики и её индустриальными достижениями. Традиционно делегацию повезли в город Нурек, где была построена Нурекская ГЭС с искусственным морем. В Союзе художников Таджикистана нашлись энтузиасты, осмелившиеся организовать незапланированную экскурсию

## ВОСТОК ВСТРЕЧАЕТСЯ С ЗАПАДОМ

## О творчестве Алоиза Ольмана (1938–2013)



в отдел этнографии Академии наук, где хранились шедевры народного творчества. Музея этнографии тогда ещё не было. Я помню, какую реакцию вызвала коллекция таджикской вышивки, которую представлял гостям замечательный ученый, этнограф Николай Николаевич Ершов совместно с супругой. Ершов, как маг-волшебник, вынимал из сундуков упакованные сюжаны и демонстрировал их в полном развороте. Очарованные красотой произведений гости с трудом сдерживали эмоции. Перед ними открылась уникальность традиционной вышивки, которая испокон веков создавалась руками мастериц и передавалась из поколения в поколение. Алоиз Ольман был заморожен яркими красками и орнаментом таджикской вышивки, как некогда Матисс – красотой персидских ковров и традиционного текстиля из Алжира. И Матисс, и Ольман, однажды открыв красоту Востока, всю жизнь кол-



Шелковый путь

лекционировали произведения декоративно-прикладного искусства региона.

Творчество обоих художников испытало большое влияние Востока. Матисс очень часто использовал в своих произведениях изображение элементов текстиля и ковров и в своих высказываниях писал о культурном взаимовлиянии Востока

*На Восток отправься дальний  
В край вина, любви и песни,  
К новой жизни там воскресни.*

*И. Гёте из «Западно-Восточного Дивана»*

и Запада. Ольман интерпретировал влияние Востока по-своему, обращаясь в собственном творчестве к среднеазиатским мотивам, библейским темам и мифологии. В творчестве Ольмана тема Востока занимает прочное место, и в данной статье будут рассмотрены произведения художника, созданные им под впечатлением от поездок в Среднюю Азию.

Но сначала хотелось бы дать возможность читателю понять, как формировалось творчество художника. Шли годы, но дружеская связь с Алоизом Ольманом у меня никогда не прерывалась. Я была в курсе всего, что касалось его творчества. В течение последних трёх



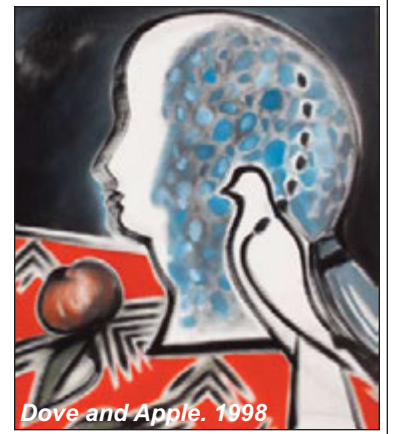
После игры

стенах престижных музеев и галерей за произведения авангарда или постмодернизма.

Алоиз, работая в станковой живописи, в графике в технике шёлкографии, а также книжной иллюстрации и скульптуре, заявил о себе как художник, страстно влюблённый в свое дело, бескомпромиссно и честно относящийся к творчеству. Его участие в групповых выставках и его персональные выставки в музеях и галереях Европе поставили его имя в один ряд с творчеством некоммерческих художников. Он был также прекрасным педагогом, передавшим свои знания в области искусства не одному поколению художников.

Обращаясь к биографии ху-

джника, нетрудно заметить, что он вёл, по сути дела, затворническую жизнь, избегая пребывания в мегаполисах, ежегодно выезжая на летние месяцы на юг Франции, в Прованс, для творческой работы. Алоиз родился и прожил всю свою жизнь в Балтерсвайле в Саарланде. Он был единственным сыном в семье Иосифа и Маргариты Ольман. Отец Алоиза был профессиональным маляром и красил дома, и будущий художник в юности не чурался участия в семейном бизнесе. В 1956 году он поступил в национальную школу изобразительного и декоративно-прикладного искусства и учился там под руководством известного художника Оскара Холвека. Алоиз также брал классы по скульптуре в школе Тию Сизгль в Саарбрюкене. В конце 50-х и в начале 60-х годов он учился живописи в Werkkunstschul в Саарбрюкене у известного немецкого худож-



Dove and Apple. 1998.

ника-абстракциониста, профессора Бориса Кляйнта, чьё имя связано со знаменитым русским авангардистом Василием Кандинским. Как известно, Кандинский долгие годы жил, творил и преподавал в Германии. Кляйнт сыграл огромную роль в творческом формировании Ольмана. Произведения Алоиза, созданные в начале 60-х годов, свидетельствуют о его глубоком интересе к концепции синтеза искусств, в частности, музыки и живописи в формах чистой абстракции. Ольман также, как и его педагог Кляйнт, вдохновлённый идеями Кандинского, интерпретирует музыку средствами живописи в абстрактных картинах. С 1961 по 1963 год Алоиз учится в Государственной академии изобразительного искусства в Штутгарте. По окончании академии в 1965 году он начал свою педагогическую карьеру в должности преподавателя изобразительного и декоративно-прикладного искусства в художественной школе в Обертале, где и проработал до 1999 г. В эти годы Алоиз параллельно преподавал в Саарландском университете на факультете изобразительного искусства и художественного образования.

Ольман был одним из основателей Группы 7 (Gruppe 7), в которую входили известные художники из разных стран мира – Paul Antonius, Heinz Diesel, Seiji Kimoto, Albert Haberger и Axel Büttner. Появление этой группы в 1968 году сформировало лицо современного европейского искусства периода постмодернизма. Этих художников объединяло стремление языком изобразительного искусства выразить своё понимание мира. Они организовывали выставки в разных странах мира с целью привлечения внимания публики к проблемам общества. Они были, по сути дела, предвестниками движения зеленых в Западном мире, когда это касалось вопросов экологии или социальных аспектов жизни. Творчество Ольмана в эти годы было сфокусировано на тематике, связанной с защитой природы от иррациональной индустриализации западного общества. Эти темы продолжали волновать художника на протяжении всей его жизни. Алоиз известен также



МИЦВА



Михаил  
ШИМОНОВ

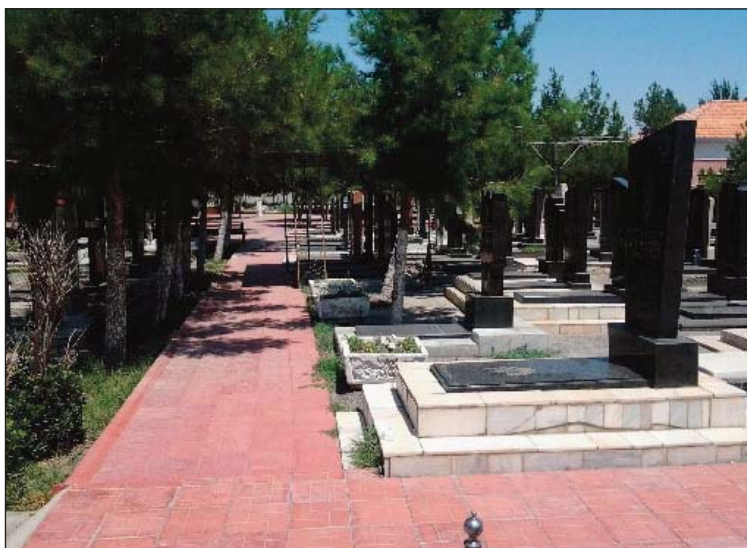
## БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «КОКАНД»: РЕАЛИИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

Недавно в Нью-Йорке, в облюбованном бывшими жителями Коканда ресторане «Amadeus» состоялось очередное собрание благотворительного фонда «Коканд», на котором присутствовало более 50 человек. Примечательно, что среди собравшихся мы увидели не только детей, но и внуков и правнуков наших земляков, покоящихся на кокандском кладбище.

Идею привлечения молодёжи в благотворительный фонд предложили председатель Совета фонда Роман Мататов и сын одного из активнейших членов Совета Якова Кабилова – Ян, который через разработанный им веб-сайт направил многим ребятам приглашение для участия на собрании. Хотя на этом собрании молодёжи было несколько больше, чем на предыдущем, есть надежда, что в дальнейшем их участие будет ещё более активным.

Председатель Совета фонда Роман Мататов и заместитель председателя Манаше Шимонов представили вниманию собравшихся отчёт о проделанной за истекшие три месяца работе по дальнейшему благоустройству кладбища, а также финансовый отчёт.

В продемонстрированном перед участниками собрания видеофильме было показано, какая большая работа проделана за время существования фонда: отреставрированы более 300 памятников, силами родных и близких установлены 70 памятников из мрамора и гранита взамен разрушенных старых, завершено возведение 600-метрового ограждения по всему периметру кладбища, установлены новые металлические ворота с колоннами и аркой, облицованными красным гранитом, более 900 кв. метров дорожек и площадок устланы цветными плитками. Стойки, цоколь и карниз забора по фасаду кладбища длиной 250 метров



облицованы цветной керамической плиткой, а стена окрашена полимерной краской.

Величественно выглядит монументальный комплекс участникам Великой Отечественной войны, на пяти плитах которого высечены имена 332 воинов-евреев, 88 из которых с различными боевыми наградами живыми вернулись в родные края.

За короткое время, благодаря усилиям бизнесмена Якова Сулейманова, проживающего в Коканде, на кладбище было выполнено работ более, чем на 23 тысячи долларов.

В то же время из видеоролика участники собрания увидели и большое количество разрушенных захоронений, в основном, периода 30-х – 40-

годов прошлого века (их более 300). Много там бесхозных захоронений, в том числе и ашкеназских евреев, эвакуированных в годы войны в Коканд (для сведения сообщаем, что на кокандском кладбище похоронены 362 наших братьев – ашкеназов). Конечно, найти потомков похороненных в Коканде ашкеназов – скорее всего, дело безнадежное: ведь почти всех раскидало по свету! Правда, принимающая активное участие практически на всех собраниях Мария Яковлевна Казак, делает всё возможное, чтобы разыскать хотя бы далёких родственников усопших. Но это не всегда удаётся.

От активистов фонда Рафаилова Давида, Полванова Гавриэля, Фатахова Сергея и др. поступили предложения о сборе средств специально на восстановление этих, разрушенных временем памятников. В считанные минуты была собрана сумма, которая позволит в ближайшее время облагородить более 100 памятников, причём для этого будет использован качественный мрамор.

Свою лепту в это благородное дело внесли оказавшиеся в Нью-Йорке художник из Сан-Диего Яков Кандинов, гость из Израиля Борис Кабилов.

Сбор пожертвований продолжается!

как художник-иллюстратор книг – лимитированных изданий. Он продолжил в своём творчестве европейские традиции издания малотиражных книг, работая совместно с ведущими современными писателями. Лимитированные издания книг сегодня становятся большой редкостью. Книжная графика Алоиза Ольмана, несомненно, войдёт в сокровищницу европейского искусства.

Восточная тематика, как уже отмечалось в начале материала, в творчестве Алоиза была предопределена его поездками в республики Средней Азии. Его первая незапланированная поездка в Душанбе в 1979 году состоялась совершенно случайно. Художнику пришлось ехать вместо коллеги, который по семейным обстоятельствам вынужден был остаться дома. По словам самого Алоиза, его «буквально насильно отправили во время Холодной войны на Восток». Эта поездка превзошла все его ожидания. Перед ним открылся совершенно новый мир с красками и ритмами, которые завладели душой художника. Алоиз, приехав в Душанбе, – город, окруженный живописными горами, вершины которых покрыты белыми шапками снега, оказался в совершенно иной реальности. Душанбе славился в то время своими колоритными базарами – рынками, где можно было увидеть не только щедрые дары земли, но самое главное – людей из

самых дальних кишлаков. Алоизу посчастливилось увидеть глубоких седобородых старцев, в белых одеяниях сидящих по-азиатски с пиалкой чая, словно сошедших со страниц Древнего писания в образе праотца Авраама. Там же ему пришлось увидеть женщин, одетых в яркие атласные платья с вышитыми тибетей-



ками, бойко торгующих на базаре зеленью, йогуртом и лепёшками. Сохранившиеся элементы патриархального уклада жизни в Таджикистане вдохновили художника на создание миниатюрных произведений с библейской тематикой: «Дарование Торы», «Авраам и Сарра», «Яков пасёт стада Лавана» и другие. Союзом художников были также организованы посещения мастерских

местных живописцев. Алоиз был приглашён в мастерскую Главного художника Государственного Фонда и члена правления Союза художников Таджикской ССР Рахнаева Ильи Ротшильдовича.

В 1983 году Алоиз возвращается в Среднюю Азию с очередной выставкой, но уже в Алма-Ату, бывшую в те годы

новым автором от посещения Таджикистана и Казахстана, легли в основу серии работ «На память. Zentralasiatische Vegetationen». В эту серию вошли 22 произведения, выполненные в смешанной технике – акварель с использованием туши и карандаша. Впоследствии Алоиз воспроизвёл эти произведения в лимитированном издании (всего 10 экземпляров) в технике шёлкографии, добавив к ним фотографии, сделанные им во время поездок. Рассматривая эти листы, изображающие разные аспекты из жизни Средней Азии, невозможно не восхищаться красотой каждого произведения, лаконичностью языка и условностью образов. Ему удалось точно воспроизвести атмосферу, в которой происходят события в Бузкаши. Перед нами в изобразительных формах раскрывается красота молодых всадников, одетых в яркие, красочные в полоску халаты-чапаны, смело скачущих на резвых лошадях. Живописными средствами художник воссоздаёт красоту движений участников национальной игры. Цветовые отношения в этих произведениях продиктованы красотой абровых тканей региона и национальной вышивки, зеленью степей, золотистых холмов, выжженных горячим азиатским солнцем, и красками горизонта, вобравшего бирюзу безоблачного неба.

После поездок в Среднюю



Азию возродившийся интерес Алоиза Ольмана к истории древних контактов между Азией и Европой через Великий Шёлковый Путь нашёл своё яркое воплощение в серии живописных полотен художника, объединённых общим названием «Евразия». Художник в этих произведениях использует сочетание более ярких и звучных цветовых соотношений. Это дало ему возможность усилить экспрессивное начало в искусстве.

В Северной Америке он известен как художник, активно работавший в области эйбл арт, и зрителям континента ещё предстоит открыть другие аспекты творчества этого художника.

**Зоя БОРУХОВА**  
Искусствовед, Куратор.  
Торонто

**БЕСПЛАТНО**  
**UPK Program**



queens  
gymnasia

ת"ס  
**JEWISH INSTITUTE OF QUEENS**

**ХОРОШАЯ НОВОСТЬ!**

**NURSERY PROGRAM**

8:30 утра – 5:45 вечера  
Только **\$595** в месяц  
Возраст от 2,5 до 4-х лет  
Potty trained

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

**718-426-9369**

Fax : 718-446-2071 . [www.queensgymnasia.org](http://www.queensgymnasia.org)  
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

**Регистрируйтесь сейчас!**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЕВИЕВА АМНУНА БЕН КСИО



Выражаем искренние соболезнования супруге, детям, всем родным и близким в связи с постигшим горем – кончиной уважаемого и дорогого Амнуна Левиева.

Амнун Левиев приходится нам близким родственником: наши матери – Мира Маллаева и Ксио Алишаева являются родными сёстрами.

Эта невосполнимая потеря стала тяжёлым ударом для всех нас, его родных и близких.

Ушёл из жизни человек большой души, благородный и любящий муж, заботливый и всё понимающий отец, весёлый, добрый дедушка и верный друг.

Для всех нас Амнун был замечательным другом, мудрым советчиком и прекрасным собеседником. Он проявлял человечность и доброту ко всем и во всём, что касалось помощи людям.

Его доброжелательный взгляд и обворожительная улыбка притягивали к себе людей словно магнитом, согревая своими лучами окружающих.



**1952 – 2015**

Честность, любовь, вежливость всегда были его спутниками по жизни. Он был открыт душой и сердцем к Вс-вышнему и ко всем окружающим.

Амнун оставил нам своё честное, благородное и доброе имя, мы гордимся им по праву.

*Ты к людям шёл, им сердце отдавая,  
Неся добро и мицву совершая.  
Ты не ушёл, ты вечно с нами,  
В сердцах твой образ мы храним,  
За всё тебя благодарим.*

Менухато бе Ган Эден.

*Глубоко скорбящие:  
братья и сёстры  
Шимуновы – Давид,  
Маруся, Дора, Зоя,  
Славик с семьями;  
Алишаевы Мира, Симха,  
Иосиф, Юрий, Ширин с семьями.*





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОЗЫ МАТАТОВОЙ



**23 июня 1948 – 16 июня 2015**

16 июля 2015 года в возрасте 67 лет ушла из жизни Роза Мататова, дочь Моше Хавлохур и Тамары (Угул) Джураевой.

Роза Мататова родилась 23 июня 1948 г. в г. Бухаре. В семье её родителей росли четверо детей: Рива, Роза, Арон и Жора. Роза была вторым ребёнком. Она росла умной, шустрой, весёлой, музыкальной и расцвела красивой девушкой. Закончив школу, она поступила в дошкольное педагогическое училище г. Бухары и, успешно закончив его, была направлена на работу в Каттакурган, где впоследствии работала заведующей детским садом.

В 1968 г. судьба связала её с интересным, добрым, порядочным человеком – Илюшей Мататовым. Их счастливый брак подарил им четверых детей: Анжелу, Славика, Володю (Матат) и Дорочку.

К моменту начала массового выезда из страны Роза успевает ещё закончить в Каттакургане медицинское училище и вместе с семьёй в 1991 году репатрируется в Израиль, где прожила 7 лет.

В 1997 году они с Илюшей выиграли гринкарту и переехали в США, где их ждали дочь Анжела с мужем Мериком и детьми, родители Розы, её сестра Рива и зять Яша с детьми, многие родственники и друзья, в их числе её младший сын Матат с невесткой Неллей, ибо в 1996 году они с мужем породнились с семьёй Сезанаевых Моше и Берты, дочь народный артистки Таджикистана Барно Исхаковой и Исроэля Бадалбаева.

Роза с мужем Илюшей сыграли свадьбы всем четверым детям. Свою старшую дочь Анжелу они выдали замуж за сына своей сестры Ривы и Яши Фахлаевых – Мерику, который стал для них безупречным зятем.

Сын Славик женат на Доре Исхаковой (Дехкановой), вторая дочь Дора вышла замуж за Эдика Муллокандова (сына Авика и Ривы Муллокандовых) из династии народного артиста Таджикистана Авнера Муллокандова...

Семья жила, работала, множилась, ездила отдыхать. Но гладко в жизни никогда не бывает, радость с горем по свету шагают рядом.

В 2000 году в возрасте 57 лет из Чехословакии привозят тело Илюши Мататова. В 2007 году уходит из жизни её сестра Рива, а в 2008 году – мать Тамара (Угул), которая потеряла ещё сына Жору в Израиле.

Но жизнь живых продолжается на земле. За годом – год, счастливая уже бабушка Роза играет свадьбы внукам, которые расцветали и превращались в невестушек. Вновь новые кудохы: Исхаковы, Мошеевы, Буруховы. И отрадно, что 17 июня она успела увидеть свадьбу внучки Эстер – Эли и породниться с Ромой и Танечкой Бадалбаевыми-Наматиевыми и на шаббате произнести речь, посвящённую сыну Матату и невестке Нелечке, подарив на память молодым разные подарки.

Роза при жизни 15 раз стала бабушкой, 7 раз прабабушкой, сплотив всю свою родню и осыпая их благословением.

Память о ней всегда с нами.

***Мы сквозь слёзы шепчем слово «мама»***

***И это слово в последний раз.***

***Кровоточат в сердцах наших раны,***

***Когда вспоминаем с любовью о вас.***

***Отцвела для вас сирень***

***И отпели весенние птицы,***

***На лицо опустилась тень,***

***Нам всё это теперь будто снится.***

***Небо плачет холодным дождём,***

***Всё вокруг в один миг потемнело,***

***А в душе всё горит огнём***

***И огнём этим землю накрыло.***

***Я сквозь слёзы шепчу слово «мама»,***

***Это слово в обиду не дам.***

***Зарубцуются со временем раны,***

***Но останется в сердцах наших шрам.***

Менухата бе Ган Эден.

*Любящие: дети, кудохы, родные и близкие*



**Поминки 7 дней состоятся 21 июля 2015 года в ресторане «Тройка».  
Шаби шаббот и рузи шаббот – 17 и 18 июля 2015 года  
в ресторане «Престиж» (бывш. р-н «Баба»)**

# ПАМЯТИ НАШЕГО УВАЖАЕМОГО КУДО АМНУНА ЛЕВИЕВА!

Приносим наши искренние и глубокие душевные соболезнования семье рано ушедшего от нас Амнуна Левиева – супруге Зое, детям с семьями, братьям и сёстрам и всему авлуду.

*От безбожья до Б-га – мгновенье одно!  
От нуля до итога – мгновенье одно!  
Берегите драгоценное это мгновенье:  
Жизнь ни мало, ни много – мгновенье одно!*

Каждый человек приходит в этот мир с определённой миссией, выполнив которую возвращается вновь к Творцу с чистой совестью и душой. Видимо, от своих родителей Гавриэля и Касио Левиевых Амнун унаследовал гены доброты, порядочности, сердечности и тепла.

Он родился в г. Самарканде 4 июля 1952 года, рос скромным трудолюбивым любознательным и целеустремлённым. Снискал большое уважение к себе. С огромной любовью, добротой и теплотой относился к родителям, братьям и сёстрам, ко всему большому авлуду, заботливо лелеял свою семью – жену, детей.

Б-г подарил нам счастье познакомиться с этой семьёй и породниться с нею: Амнун-кудо был очень гостеприимным, хлебосольным, пунктуальным, исполнительным и доброжелательным человеком. Очень жаль, что коварная болезнь так рано вселилась в него, накрыла его своими темными покровами. Он очень мечтал увидеть счастье своих внуков! Дай Б-г, чтобы его душа покоилась в раю и оберегала их.

Он ушёл, но остаётся жить память, которая хранит каждое мгновение его жизни.

Память, которая хранит его нежные, красивые и ласковые слова.

Память, которая хранит его глаза, искреннюю улыбку, доброе и красивое сердце.



*Пусть небо станет вашим домом,  
И будем Вас мы вспоминать.  
Пусть будет облик Ваш земной  
Нам наши души озарять.*

*Скажите, как вдруг такое вышло,  
Что не вернуть нам прежних лет,  
Красивый смех, Вашу улыбку.  
Как с этим жить нам целый век?*

*Будьте нашим ангелом навеки,  
Дарите нам мир и будьте звездой  
И постучитесь в наши души  
С той неразмеренной мечтой.*

*Уходят те, кто дорог и любим,  
Внезапно, безвозвратно, безнадежно...  
Как трудно сердцем пережить людским  
И осознать... почти что невозможно...  
Когда, казалось, молодость, расцвет  
И впереди путей ещё так много...*

*Но догорел заката яркий свет,  
И лишь одна «открыта» им дорога...  
Бесследно спрячет бремя белый снег  
Прошедших лет и дней давно минувших,  
Короткой жизни завершён пробег...  
Господь, как видно, забирает лучших...*

*С уважением и любовью:  
семья Борухова Авнера и Дили,  
дети – Рошель с семьёй,  
Эдик, Гарик с семьёй, Лея с семьёй,  
все родственники и кудоху.  
Менухато бе Ган Эден.*



1952 – 2015



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАМА РАФАЭЛОВИЧА РЫБАКОВА

24 июля (9 Ав) исполняется 23 года со дня кончины  
Абрама Рафаэловича Рыбакова



1910 – 1992

Наш отец родился в 1910 г. в Коканде в семье Рафаэля и Лео Рыбаковых (Маихор). В 1938 г. он соединил свою судьбу с Екатериной Симхаевой. Вместе они прожили 54 года, воспитав троих детей.

Обладая широкой душой, простой в общении и скромный по жизни, Абрам Рафаэлович был прекрасным семьянином. На протяжении всей жизни он был окружён уважением, любовью супруги, детей, родственников и друзей. Будучи заведующим центральной парикмахерской на Сквере Ташкента, Абрам Рыбаков помогал многим соплеменникам устроиться на работу в систему бытового обслуживания. Он дал путёвку в жизнь многим ученикам, которые с уважением помнят его имя.

Менухато бе Ган Эден

*Помнящие, любящие  
дети, зять, внуки,  
правнуки  
Нью-Йорк – Израиль*



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БЕНИАМИНОВОЙ РОХЕЛЬ-ХАНА!



Прошёл год как ушла из жизни наша дорогая, незабвенная кудо, в лице которой мы потеряли не только близкую родственницу, но и преданного, искреннего и бескорыстного друга.

Тётя Рохель всегда была для нас образцом еврейской женщины. Прожив более 60-ти лет в мире и согласии со своим супругом Моше Пинхасовым, они совместно воспитали трёх достойных сыновей, плеяду внуков и правнуков.

Имя её всегда было озарено светом благородства и преданности семье и дому, талантом творить добро, поддерживать каждого, кто нуждался в её добром слове и помощи.

Светлая память о дорогой тёте Рохель навечно останется в наших сердцах.

*Семья Алишаевых:*

*Мира, Симха-Даяна, Ури-Алла, Иосиф-Белла,  
Ширин-Шалом Елизаровы,  
родные, друзья и близкие.*

1935 – 2014

**Годовые поминки состоятся в Нью-Йорке  
23 июля с.г. в 7:00 рм в ресторане «Тройка».  
Телефон для справок: 305-803-6036**



## ПАМЯТИ НАШЕГО ЯИРА ЗАВУЛУНОВИЧА НЕКТАЛОВА



3 июля 2015 года перестало биться сердце всеми нами уважаемого кудо Яира Завулуновича Некталова - интеллигентного, умного, порядочного, чуткого человека, семьянина, который был для всех нас примером.

Выражаем наши глубокие соболезнования его супруге Беле Абрамовне, их детям - нашему домоту Захару и его супруге Анжеле, дочери Алле и супругу Игорю, сыну Арнольду, а также всеми нами уважаемой Гуле Завулуновне Некталовой-Калонтаровой – сестре покойного, родным и близким в связи с этой невосполнимой утратой.

Яир Некталов происходил из славного рода и семьи Завулуна и Некадам Некталовых. Как и его братья Бахор, Уриэль, Авраам, Мощиях, Яир кудо пользовался большим авторитетом среди родственников, с ним все считались, уважали за честность, справедливость и доброту. Он был не только хорошим семьянином, но его любили его внуки и правнуки.

Выпускник инженерно-технологического факультета самаркандского филиала Ташкентского политехнического института Яир Некталов оставил добрый след в сердцах своих



учеников и воспитанников, достойно проявил себя на педагогическом поприще. Он преподавал математику в средней школе № 8, затем он поступил на работу в Самаркандский пищевой техникум в качестве преподавателя теоретической механики.

В 1965 году Яир Некталов женился на Белле Абрамовне Худойдатовой, они создали крепкую и прочную семью, вырастили троих детей - Захара, Аллу и Арнольда. Все дети получили высшее образование в СССР и США.

В 1992 году семья Некталовых иммигрировала в США, обосновавшись в Нью-Йорке.

Мы гордились им, были благодарны за чуткость и внимание, доброту и отзывчивость, верность принципам и идеалам. Педагог, фотохудожник и бизнесмен, он посвятил всего себя служению семье, родным и близким.

*Скорбим!*

*Ваши кудохо – Рая Биньяминова,  
Белла Ильясова, Рива Бобоханова,  
Надя и Семен Сулеймановы.*

1940 – 2015

**30-дневные поминки состоятся  
2 августа с.г., в 7 часов вечера,  
в ресторане “Престиж” (Баба)**

Our Mission is Education.  
Our focus is careers.



# BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE [www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

Summer 2015 Registration is in Progress!

## DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT


PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение 

**Queens Campus**

69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY

**877-453-7470**

**OPEN HOUSE**

**EVERY**

**WEDNESDAY!**

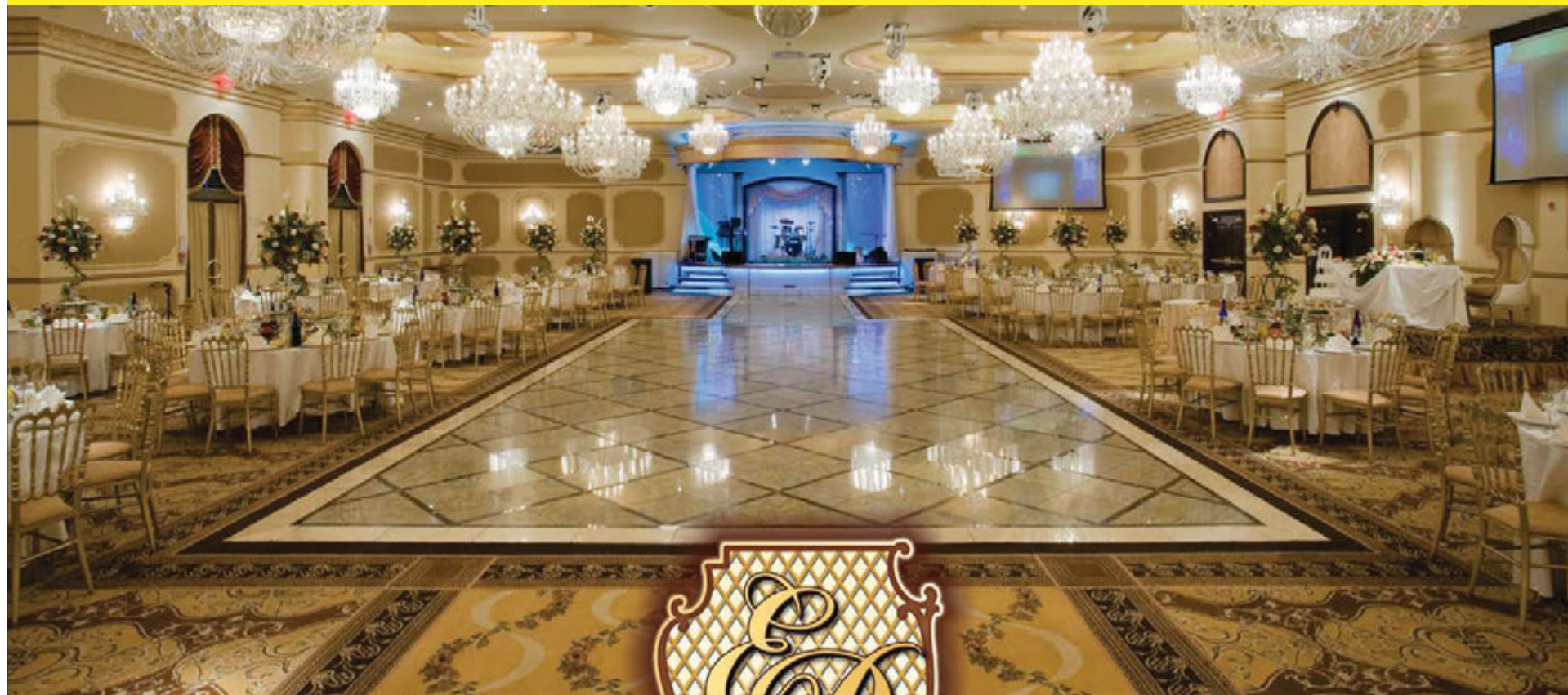
**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY

**877-823-3896**

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU

*Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова*



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

## 2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической и диабетиков**

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)